香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效是



西歐將面臨危機 軍 預波蘭

地決定原油海桶 朗苦苦要求釋放 油部長

兩伊戰爭影响峇里會議草草

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字

新

這用燈館

有限公司





沙田火炭17號地段,禾寮坑道(單邊禾盛街、禾穗街) 近火車站,巴士總站

交通便利,工源充足

- ★地下停車塲設有兩邊出入口處寬達24呎。
- ★貨櫃車輛可泊廠內起卸。
- ★大型貨梯兩部(載重4500磅),另客梯一部。
- ★毎單位均設有獨立男女厠。

單位面積由1,175呎至全層14,071呎 每呎只售三百五十餘元起

首期成半,十年分期 如按指定期付款,建築期內免息

本地盤售樓處電話:12.6041630(假日照常)

新邦發展有限公司

中環德輔道中34-38號,億豐大厦11樓電話: 5-256331

聯泰紗廠有限公司

九龍尖沙咀星光行512-516室,電話:3-673144

し、起者個未・選碼説重塩・宣一職・還し・佐衣位包有目

的邦三由國

八七持羅該解潜騎亞十分價的遊會拉陸劫噴六

=

要

原

意

河

南

谷收不勝負荷 辭去基建主 手 華國鋒陷於失敗的經 京十六日電)中共官 京十六日電)中共官

年 召開

毛澤 開 屆 全會 澤東

· 喜悲 | 之類

田下午、 新軍爲他的國 等、 大西洋公約組織是 大西洋公約組織是 海格 爲 國務

根任命 |名將

() 合衆國際社美國、佛羅里達州、龐特 () 合衆國際社美國、佛羅里達州、龐特 () 是一、 ()

國家組織年會

學世矚目的石油出口

日一十月一十年申庚曆夏

國家的關係甚大,引起了舉世對於此次會國家的關係甚大,引起了舉世對於此次會內職立、阿爾及利亞、利比亞、尼日利亞、科威特、阿爾及利亞、利比亞、尼日利亞、科威特、阿爾及利亞、利比亞、尼日利亞、斯斯斯斯特斯斯斯特 阿拉伯聯合酋長國、伊拉克、尼的巴里島舉行年會。出席者有沙地阿拉尼的巴里島舉行年會。出席者有沙地阿拉尼的巴里島舉行年會。出席者有沙地阿拉尼的巴里島舉行年會。出席者有沙地阿拉尼的巴里島舉行年會。出席者有沙地阿拉

附長克制,不要提出油價上張的屬於阿拉伯石油出口國家組織會相由市場正在經歷一個緊縮時間中油市場正在經歷一個緊縮時間時內面的機會。他將在巴里會嚴上和市場正在經歷一個緊縮時間

雅曼尼表示。

 圖爲代裝們在會議開始圍佛發協會第四次全國



哥倫

亞噴

射

中國大 更激烈權力 八追解職 將 展開

被鄧派軟

吞槍自殺身亡 稱生活不

必須擴 大反貪汚

。圖示警察將一名年青示示威者與警察爆發街頭混



戊交一億美元 北京美國商展 億美元

學 判審

醫療檢驗

男子說 · 大大日電 · 大日電 · 大大日電 · 大工日電 · 大工日本 · 大工工

蘇準備侵波蘭

院表示

日 中

共中談座

代裝會觀十二月十六日在 在北京政協設堂 鄧

審

訊林

團

飛行勝利的消息。(合衆國際社新聞圖片)宙飛船飛行員在鄰近莫斯科衞星城機堪,向全

三天休庭或

有困難

派當權

恐 怕有 絕食兩天

在 日內瓦 官員官員今天稱: 查普 驗。紐約列喀斯島監獄 過一晚在該寓所射殺約

一人可能下審於他的食物 人可能下審於他的食物 一人可能下審於他的食物 ,廣事宣傳:其目的 餘音帶學大衆傳播工 縣內經過,利用電視 為音帶學大衆傳播工

的競人

罪

名爲

大金决判

要求日

進口

共市產品

方便平民生活適應靑年升學 南韓低低近吳年齡 田廿歲減

忽味者年於高中畢業後即可入伍而作陸軍或陸戰隊上述决定,目的在保持國家的强大作戰能力之中仍,對南韓現在的軍力六十萬人,將有影响。 個月,空軍與海軍的股役期間不予改變,仍爲三十九歲。他又稱,但陸軍與陸戰隊的股役期間,是周永福週二稱,南韓將自一九八一年起,把征

人在美失踪事件 海軍作戰行動的經驗。該發言人沒有說明,演習何時海上,進行反潛艦聯合演習。該發言人說,這次演習)美國一名機事發言人星期二說,美國第七艦隊和南

何俊雄等

移請外交部處理

/調回護照

隊員

九歲 近百

映献期下・

厚濃味情人賞欣家全合適·獻貢誕聖司公立洲

製 兴兴 富智 碧姬蒂莉希莎蓮娜慕達。茜蒙 "足而三的美感色情電影樓昨夜又春風」「春滿小 (海事近東京十 片影鴻飛黃 家

烈性 觀飛 黑

午 亮 不 海 加

地洛 入到生班 垃赔冇學 圾駛奈生 鞭恨何哥 啦叻腦出啦到化貓

華僑 分類廣告 每天四元

宜不童兒

魔含

半山區般含道24-26號

北角繼園台口·丹拿道 44-58號

遠眺獅子・俯瞰港海

小型洋樓・三面單邊

現成洋樓,首期20%,即可入伙

每萬元月供 180.20 元 可分12年 年息 18%



5 - 634329



德福花園 首期 5%

隆輝企業有限公司 5-779267 地址:香港軒尼詩道447-449號 合群大厦 3字

(備定價表歡迎取閱)

即壓品合體產進出回總公司廣東省份公司 岩枣託

> 香港 叉重公司

> > 獨家經銷

國產淡水沙及河沙

品質優良·貨源充足

寫字樓:九龍旺角砵蘭街342號鴻業大厦式樓

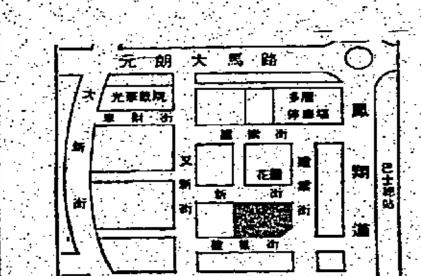
電話: 3-954136 3-950219 3-950138 3-966905

營業部:新界上水新成路4A號

電話: 12-918064 12-900743 12-907112

即買即住

住宅單位 所餘無多



置 欲 業 購 安 速 居

香港房屋管理有限公司



尖沙咀區 超值冷氣商場舖位出售 每間只售一三萬餘元起

本商厦位於尖沙咀旅遊商業中心區,地下,一樓至四樓共五層設計 爲中央冷氣系統之最新式商場,設有「自動電梯」,商場專用「升 降機」及裝修華麗的「商場大樓梯丁上落,商場舖位裝配新型名貴一 鋁質門面及玻璃窗橱,設備齊全。

地盤設有樓字模型 供選購時參考

地盤電話: 3-692602 (假日照常)

售或租賃均可,有意請附詳情 座六樓及七樓各單位多個: 聯絡電話,寄香港郵箱九〇一 號合即約洽。 誠徴銅鑼灣樂聲大厦A 誠徴住宅樓字

第一十六百呎,柱位少,二梯四伙, 單邊,向南,光綫充足,六樓。面 灣湖灣阿超值版 房上 一

現 旺舖/寫字樓 首 住宅/工廠/車位

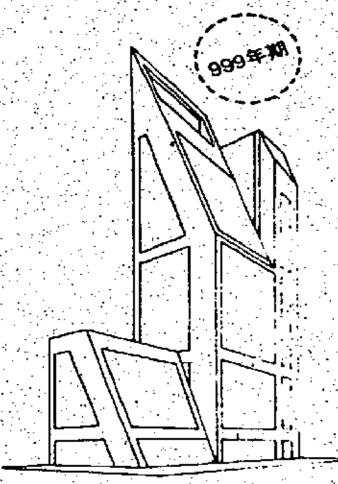
	東美商業中心 香港大道東43至59號A地下	880 呎-5,660 呎	\$3,520,000起
	級成大厦 跑馬地鎮秀街3號地下	750 呎	\$3,000,000
	怡華大厦 怡和街40號	1,300呎(閣樓) 1,500呎(地下)	\$25.000,000 (不交吉)
旺舗	美華閣 九龍尖沙咀漆成道111-113號地下	2,860 呎	\$28.600.000 (不交吉)
	灣景中心 銅鑼灣港灣道28號地下舖位43號	762 呎	面議
	星港大厦 洛克道237號地下及1樓至3樓全層	共17,110呎	\$30,000,000 (不交吉)
	海山樓 英皇道1,028號地下11號	430呎(11號舖位)	租\$3,500
寫字	嘉洛商業大厦 灣仔洛克道114-120號	820呎-3,200呎	\$1,500/呎起
	東美商業中心 香港大道東43至59號A	605呎-9,380呎	\$2,200/灾起
	海聯大厦 灣仔高士打道221-226號	532 呎—1,100 呎	\$1,700/ 吹起 (不交吉)
樓	冠華園 寫打老道84號2樓	23,440呎	\$40,000,000 (不交吉)
	怡華大厦 怡和街40號3樓	2,860 呎	\$4,290.000 (不交吉)
件	怡齢間 九龍廟街259號 E座	336呎	面譲(將入伙)
住宅	山勝大厦 跑馬地山村道B座2樓	750 呎	\$ 700,000
工廠	華厦工業大厦 第魚涌船坞里8號	4.200呎	\$2,400,000 (不交吉)
車位	怡達工業大廈 27,28號車 萬峯工業大廈 5,23號車	والمرازي والمتعلق والمتعلق والمتعلق والمرازي والمتعلق وال	4,16.18號車位

尼 台華置業有限公司 香港皇后大道東43至59 A 25 楼

銅鑼灣禮頓中心對面 禮頓道26號



業 大厦



地下旺舖 樓上高級寫字樓

玻璃幕牆、設計新穎 全層一伙、豪華設備 獨立厠所、分層獨立 冷氣系統

首期一成、特惠分期 建築期內、不計利息

益大發展 5-255211 德輔道中34號億豐大厦12樓

目節好誕聖渡歡

分類底告 學神 毎天四元

應聖迎 五十五元,贈送名貴禮物包,在通服聲中可別在香港萬宜大慶及九龍香樓大鷹紅寶石餐安排連串好節目來酬謝大衆的支持和愛護。

有意者請電H264960 價收購白銀 玫瑰公司 公

設計先進•管理完善

柱少實用•三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2

像豐大廈 德輔道中34-38號



高級 寫字樓 由849呎至3693呎

5.255211 浛

年底將作公布·預料勢在心行政局未決定

木工程公司。(秉) 走英國一間大規模的土木工程公司,

元億四逾費建 約合築建署簽

北至園維自期首

官議員今

兩巴改善服務問 向立法局提

要水港府發表聲明 題

寒

報酬)。

本為語像般報網經過字才生へ

を可進場,右為語像般報網經過字才生へ

を研奏典心。整像晚報網經過字才生へ

廣州製藥工業公司監製

折優待

盛大學行頒獎典禮

發揚影劇電視價值移風易俗樹立新風氣

心讓議員伉儷主禮盛譽此舉意義深遠

大影劇

電視

上表贊助

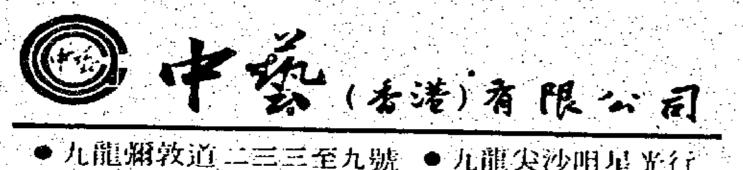
特價貨品除外

酒

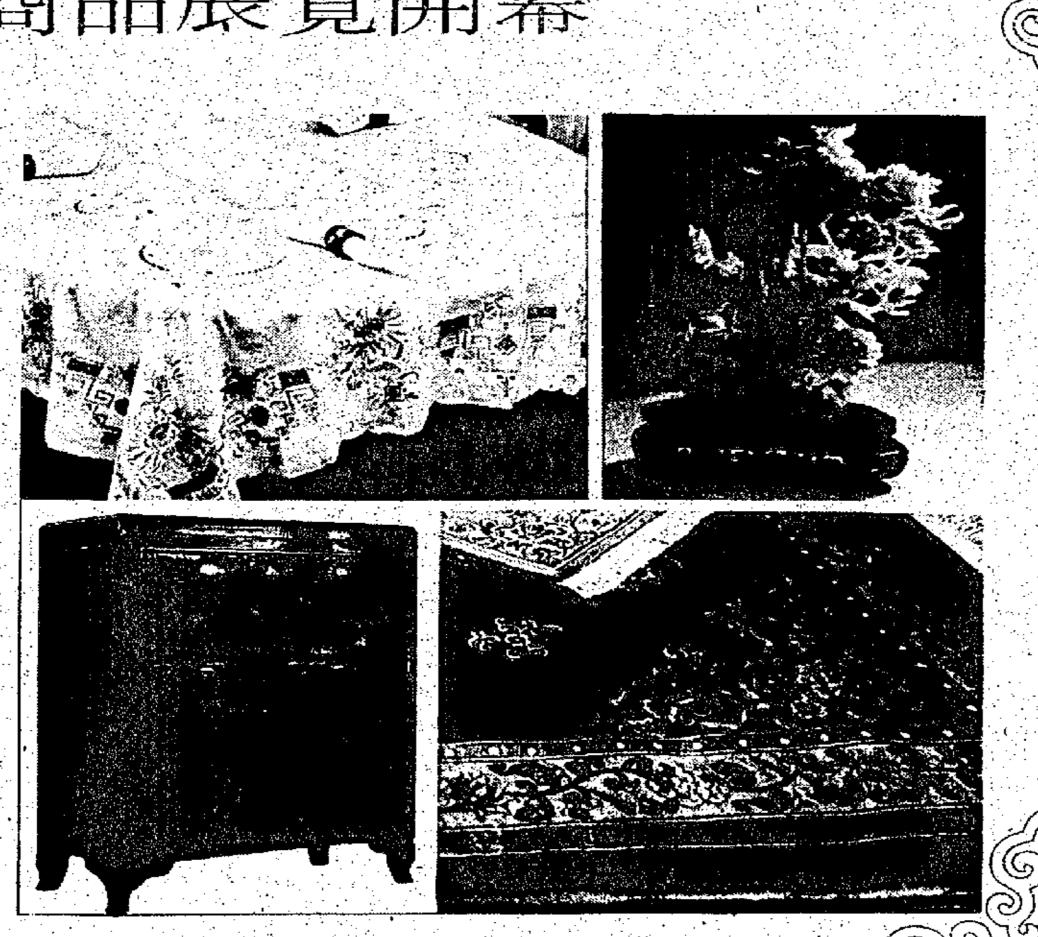
九折優待

计九日至十二月廿一日

本港顧客購買高級羊毛地毯,一年內可 獲免費淸洗一次。



● 九龍翔敦道二三三至九號 ● 九龍尖沙咀尾光行 ●新世界中心地下34-35號 ●香港中環亞細亞行



服務週到政語港九第



電話:5-251546

5. 油頭市中旅社(油樟路); 6. 福州市八一七中路448號華福公司 訂購處:香港 中国旅行社

4. 厦門市中旅社(中山路444號);

一压角分配貿易服務部門市部:旺角洗衣街62—72號 進話: 3-964241 電話:5-280102 **科仔分社貿易服務部門市部:軒尼壽道24-34紫 建社華僑部(專爲華僑、中國血統外籍人服務):大道中77號中族大厦** 電話: 5-259121 九龍分社華僑部(專爲華僑。中國血統外務人服務):獨教道27號其士大厦二樓 電話:3-667201

高富公司支持救童助學加乘客的負担。

康樂活動

基金

受申

Ê ,招待一百名十四歲以下任何學校 · 在灣扶林傷健中心學行「聖誕兒 協會監田傷健中心,十二月二十四

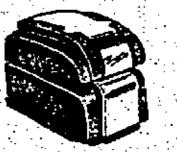
社區活動簡訊

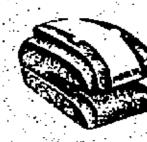
九龍城青年中、九龍城青年中、

傳光。魚於午賽人行 像光結高珍十事, 像蘇果手加時,分與 。 慶第,是至比爲賽

世界最大專製計時記錄機廠出品

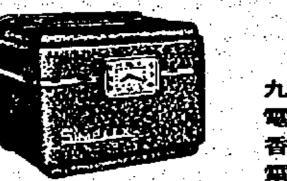








總代理: 文儀拜行有限公司



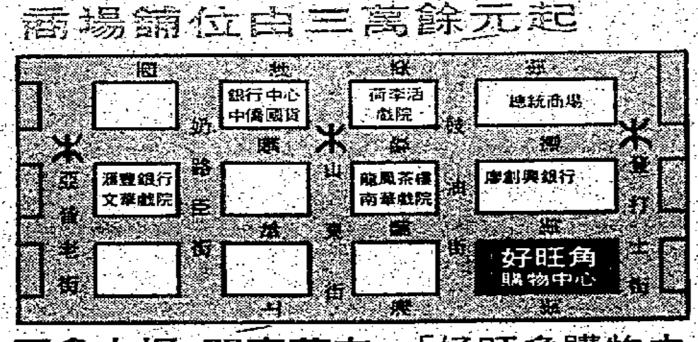
@AC 經驗豐富信祭卓著 已具六十餘年歷史 九龍漢口道4號恒生銀行大廈7樓C座 電話:3-686926.3-687530 香港干諾道中130-6號誠信大廈 電話:5-456080(5綫) 5-456265(5綫)

雷康侯獲頒

類似的滑拆行動將於日後繼續在觀斯區內進份之一的住戶亦已搬走物件。昨日的滑拆行動未有不愉快事件發生,甚至昨日的滑拆行動未有不愉快事件發生,甚至通道全閉塞了。

隱名氏捐贈物業與保良局

全九龍最旺之購物中心 伍仟元即可成爲舖位之業主 付款辦法最優厚 入伙後只付一成 餘款八成可分十二年期



「好旺角購物中 戲院林立· 晝夜車水馬龍· 在本購物中心設立門市, 定必客似雲來,貨如輪轉。

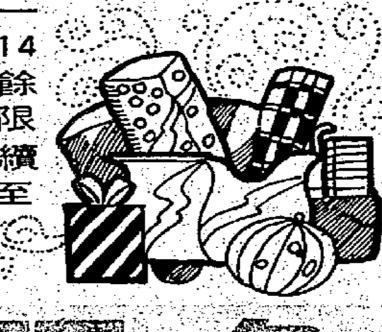
「好旺角購物中 四週八達 方便快捷 心」傍臨交通主幹綫彌敦道,地鐵站 更近在咫尺,交通四通八達,乘搭大 巴小巴、隧巴的士均極其方便。

佈置優雅 管理完善 「好旺角購物中 心」特聘專家策劃及設計,裏外均堂 煌華麗,氣派不凡。商場共分地下、 一、二、三樓四層,各層均有大小單 位可供選擇,適合各行各業。中心外

牆採用新型茶色玻璃幕牆,美侖美奐; 大堂及走廊鋪雲石磚·鋁質條形天花 裝置隱蔽式燈光及高級音響系統・播 放悠揚樂韻,營造有利購物氣氛。中 央冷氣系統,每單位另設獨立調節 器,保持舒適冷度。店舖用鋁質門窗 設計,配名廠茶色玻璃,堅固美觀。 爲確保商戶及顧客之安全,每層皆有 專業保安人員廿四小時服務及管理。

心」雖佔盡地利,交通方便,設計及 裝飾均勝人一籌,價錢却極爲公道。 首期只需付樓價一

成,有入伙紙後14 天內再付一成,餘 款由滙豐財務有限 12年。





九龍旺角砵蘭街163-173號 (豉油街口、南華戲院對面)

冷購處:

好世界投資有限公司允龍廣東道海洋中心610-611室電話:3-693241-7

警方急欲晤其親屬

= 日

得息、周恩來被批內幕、關於馬天水的中共內部 下刊物選輯、江南別傳等。秘問探索・內容豐富 下刊物選輯、江南別傳等。秘問探索・內容豐富 下刊物選輯、江南別傳等。秘問探索・內容豐富 下刊物選輯、江南別傳等。秘問探索・內容豐富 ・每本三元、各大報攤均售。 の報月刊十二月

按察司制止,認為證人一關者。(均)證人供至此,立實一蓋該類供述乃與本業無處符。

日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中 曾被拘

不曾被取錄却已先出粮 **利高士打道貿易行** 匪假装水職 行行判貿易公司,劉去財物共兩萬多元逃去無除了前往高土打道一間貿易公司求職,其間約同兩公司,損失 財物 共一一萬餘元

麥樂倫案元**朗事件證**人答大律師

收署並無 捕及虐待 不滿



族與各主

通菜街/界限街

鄰近地鐵太子站

旺舖 600 呎至2700呎,適合超級市場

陳列室或體育用品模型屋等。

門面闊角呎租十八元

·樓寫字樓約三千呎可分租,每呎八元

界限街34號地下1100呎

營業 僑商業

管理員工管理有限

月租16,000適合各行業 聚興建築有限公司 3-814283-5(三線)

富格林金幣 世上投資黃金的最佳方式

富格林金幣現於下列地點發售 法國東方滙理銀行, 栢克萊國際銀行, 渣打銀行各主要分行, 浙江第一銀行, 捷和財務, 周大福珠寶金行 得期(遠東)有限公司,歐亞銀行,滙業集團公司,恒生銀行,景福珠寶金行,海外信託銀行, 豪詠投資有限公司,上海商業銀行,新鴻基金業公司,香港華人銀行,永亨銀行,永隆銀行,永安銀行, 永安公司,各大珠寶金行及找换店。

很多人以爲購買黃金投資保值,必然需要巨額資本.

富格林並非紀念性金幣,每年均大量鑄造,其價值不

其實買賣富格林,不但毋須大筆金錢,而且共有四種重量

任選擇,除含準1安士純金外,其他分别含準分安士、

受其年份或罕有數量影响,純粹依其含金量而釐定.

大小富格林,除體積不同外,圖案設計及

'純度絕對相同,多有多買,少有少買.所以,

購買富格林是大衆投資黃金的最佳方式.

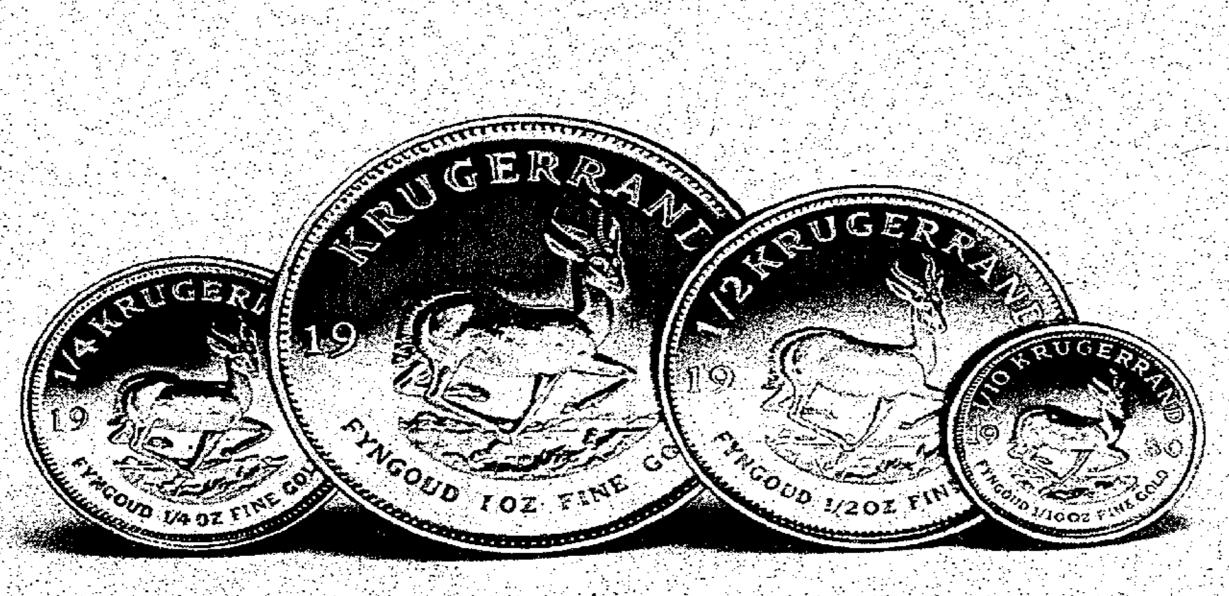
分安士及10安士純金.

閣下欲瞭解富格林金幣詳情,請即填妥此表,寄回 香港亞細亞行1104室國際黃金有限公司.

田警察熟粮五——二十 田警察熟粮五——二十 一四八八二叁一或至 七一七七。

是香港家庭主婦

作表更直接探 JEELEL ELE 開東信息方式



購買窗格林金幣須知:

● 宮格林金幣,標準含金量國際公認.

◆四種重量:分别含準1安士、→安士、→安士及市安士純金.

● 毎年大量鑄造,非紀念性金幣.

● 實賣方便,銷售處遍佈港九及新界.

● 各地通行,全球最暢銷之眞金金幣.

亲斤景乡巨门楼美消息、

100% 乾式微型電腦控制普通紙影印機

電話通知即可獲得免費示範

香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617.5-240849.5-241798.5-224360

宇宙商業機器有限公司

金銀貿易塲交投旺 全年驗金百九萬両 足球聯賽同時舉行頒獎 聞

租住屋邨單位 却居私

興華邨住戸單位被收回

人樓宇

敬請移玉步或電話洽商毋任感奉告

唐晋陽堂宗 一點事

British Council

英國文化協會

The

《英國文化協會英語課程》

普通英語課程 初級英語課程 中級英語課程

開課日期——一月十日

最後註册日期 十二月二十一日(星期日)

高級英語課程 會考英語課程 職業性英語課程

劍橋交憑試英語課程 倫大G.C.E.英語課程

英語會話課程(中級及高級) 普通商業英語課程(中級及高級)

就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前 携備港幣五元考試費到本會辦理預約入學測驗手續。 辦公時間: 星期一至星期五 上午九時至晚上九時 上午九時至晚上七時 星期六 地址:灣仔軒尼詩道255號 電話:5-738815,5-738966

是这种的现在分词,我们就是这个人的,我们就是这个人的,这个人的一个人的一个人的,我们就是这个人的一个人的,我们就是这个人的一个人的,我们就是这个人的一个人的,他

一鐘點褓姆協助調査

俯伏床上窒息斃命

月

包有魚 今日特刊 點紙猛稿咁簡單飲食專家權威緊

繁黄碧芬 細路祥

出刊三期星逢

港九攝影器材商會 香港大會堂低座展覽廳 日期:一九八〇年十二月十八日至廿一日 每日上午十時至下午七時

免費入場・歡迎參觀

午 3:00:公開展覽



住宿美麗華

②全塲奉送精美聖誕禮物包 ③太平山俯瞰港九聖誕夜景

③ 山頂噪啡廳享用聖鼬大餐 市區巡禮賞絢燦聖觀燈色 ⑥美麗華酒店享用美式早餐 ③ 瀏覽大埔三門仔漁村風光 ③ 聯益海鮮菜舘當海鮮午宴

③ 最新開光觀宗寺院大巡禮 ⑩粉嶺寶生園當清香純蜜糖 ①石崗金壘餐廳園遊進茶點 12 海上夜總會聖觀歌舞晚宴

日期: 12月25日(星期四)至 12月26日(星期三)止

型用 s 360(二人一房) \$ 320(三人一房) \$ 240 (12歲以下小爺不供應睡床)

> 七海旅運公司 國際大廈1702室 5-447137



汽港行大道232號成都工業大厦3.4樓 位語: 5-540241-6/ 5-542005

明確電腦公司 漢德貿易公司 活港;工商電腦公司 香港班子零件行 3-315223 3-314974 九龍:全標電腦與劃10間 3-686400 原子如機公司 3-939300 三衛實業有限公司 3-880151

首選和電達

最佳投資。

美國確達微型電腦,一向在歐美站穩 微型電腦的先導地位。由於自設 工廠生產一切零件,不但確保性能 劃一, 耐用可靠, 生產成 水亦大幅削減, 因此售價可以減至最低,首次將微型 電腦帶入小型用戶的經濟範圍, 可謂物超其值,是閣下開展業務的

確達電腦廣泛應用於工商、教育及各種。 專門行業,更適用於各大機構的 個別部門,操作簡易... 凡此種種,都足以說明,確達電腦, 资爲微型電腦中之首選。請即賜電 本公司,安排示範。

成功之道◆在確達電腦



竊呈堂證物

任何表示,神色,体例判處被告閉判後

間皮革染廠

關員緝獲歷年來最大宗海洛英鹼

波蘭貨輛搜出毒品

經規煉值四千萬元

相信係由泰國偸運來本港銷售

ク受 傷昏迷

失足跌落坑渠

新

康藝佳袖珍35mm相機, 是屢創相機 新頁的康藝佳另一系列驕人產品,設計 同樣先進精密,機身精巧輕盈,使用方便 容易,新出的C35AF2自動對焦相機, 更是經過精湛科技改良而成:



康懿佳C35AF2 世界首創內置自動對焦系統 ●電眼控制自動光圈/自動快門

●內置「彈出式」萬次電子閃光燈 特有自動閃燈曝光控制 ●電源不足時即自動鎖緊快門, 防止錯誤曝光

康藝佳C35EF ●世界首創內置「彈出式」萬次 電子閃光燈

●備有10秒自拍掣

●自動控制曝光 ●自動閃燈曝光控制 ●備有3-8秒自拍掣 康藝佳C35EFP

●內置「彈出式」萬次電子閃光燈 ●備有曝光不足警示燈號 特設閃燈近攝矯正系統

√ 小西六寫眞工業(遠東)有限公司 香港中區皇后大道中16-18號新世界大厦905室 電話:5-266988

Konica

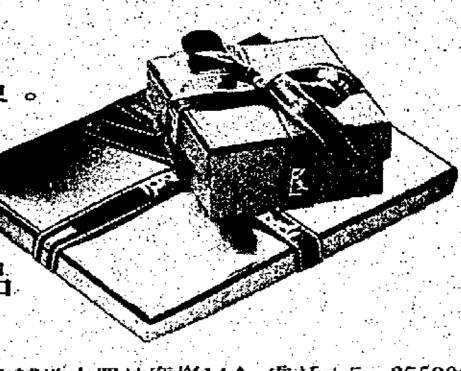
各大攝影器材公司有售



情到濃時, Hernès最能表意。

在巴黎用人工手製的Hermes百摺絲巾, 加上匠心獨運的斜紋圖案,高貴脫俗。 Hermès以卓爾不凡的昂貴精品馳譽世界。 當你送Hermès給她,她會領會你的 欵欵深情。

HERMES 卓爾不凡 昂貴精品



香港德輔道中置地廣場14A 電話:5-255900 電話:3-686739 九龍半島酒店西翼商場

新

作進行調整未発是言之過是 工作尚未完成,而現在正是 來港訪問的英國國防部 來港訪問的英國國防部 被備,以防偷渡湖再次出理

國一向都非常重視香港,在軍事上,香港的地理環境可以海軍並沒有甚麼嚴重的問題。

社會經濟發展趨勢 一位訪谌的海軍次官,在訪瑞四日後位。

符合 勞 一處擬再進

大人名物度生 1980 連於一九八〇年十二月十八日即星期四日上午十一時 1980 連於一九八〇年十二月十八日即星期四日上午十一時 11.00 A.M.)在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存 度第一座一字樓一五六——一八六室(LO KWONG KE WORKS)(NATURE OF GOODS—METAL WORK WORKS)(NATURE OF GOODS—METAL WORK (8)小壓機別架(NO MARK)(12)金屬模一單(19)金屬碎片一單(約五百件)(20)金屬碎片一單(約五百件)(20)金屬模一單(1/16... CHEUNG SHA WAN.)(以上中文如有饋網以平 WORKS SEIZED AT 156—186, FACTORY BLDG. 1/F... CHEUNG SHA WAN.)(以上中文如有饋網以下 地面法院所封者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部 足並限於指定期內將該貨物出荷下稳心後若有饋履或意外 理特此聲明

科目:英文卷一、二及三(包括COMPO.

英文及化學科成績最佳

報名日期:12月15日至22日止

PRECIS. COMPREHENSION, USAGE

& ORAL) 數學、物理(卷一、二)

\$本中心現招收一月份新班· 歷**屆會考**成績均以

報名:彌敦道611 號萬廳大厦1001室(按10字)

即田角國際酒樓・五月花樓上

諮詢:3-311866 3-887147 3-887148

必歡迎業章(上午十時至下午六時卅分)

(二)死亡之最高賠償額由原來六萬元提高至十六萬八千元·永久完全應審則由八萬元增至十九萬二千元。 (二)死亡之最高賠償額由原來六萬元提高至十六萬八千元·永久完全應審則由八萬元增至十九萬二千元。 (二)死亡之最高賠償額由原來六萬元提高至十六萬八千元·永久完全應審則由八萬元增至十九萬二千元。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (五)規定僱主除須負費裝配義於或外科器具之費用外,還爲支付其。 (四)評定賠償額時,顧及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,額以有需要時。該處當會 (百)。 (二)來於一種社會保障 (五)規定僱主除須負費等工人八一年十一月一日始生效 (五)規定僱主除須負費裝配義於或外科器具之費用外,還爲支付其。 (五)規定僱主除須負費等工人。 (四)評定賠償額時,額及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,額及僱員之歲數。 (四)評定賠償額時,額及僱員之歲數。 (四)經濟之最高。 (四)經濟之是。 (四)經濟之之。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之是。 (四)經濟之

YAT

民政署組考察團

研究市鎭管理重建計劃

對某協助籌備今次考察致謝。 政署署長班最士向新加坡駐港專員致送紀

朱 關際貞、許英揚、邱可寧及劉浩滔。 "謝永致、梁德誠、陳炳輝、何炳樂、唐樂輝、明(政務主任「田土事務」)、强明波、陳芳儀民政主任)、陳育德(中西區民政主任)、何歸吳政主任)、陳育德(中西區民政主任)、何歸



新)等工區現工汽車 選門工場 医肾上腺 医肾 强制规定所有僱員投購保險 化 改 僱 員 賠 償 條 例

包括食宿)。包括食宿)。包括食宿)。與品為新報送出之來囘菲律賓機學兩張負君。與品為勞工處副處長夏文德強茲冠軍獎與張包括食宿)。

《母类》 《母歌項申請響之副本·可繼納例定費用後向下開簽署者領取。 《母歌項申請響之副本·可繼納例定費用後向下開簽署者領取。 《母歌項申請經定於一九八一年一月九日上午九時卅分由法庭聆訊。凡談 《母於一九八〇年十二月十一日向香港最高法院入稟申請照配設命,可 《日於一九八〇年十二月十一日向香港最高法院入稟申請將上述公司收整

東週 年 常 會

問全安業工 第 假座香港灣仔高士打道六十七號六國飯店閣樓,舉行假座香港灣仔高士打道六十七號六國飯店閣樓,舉行本公司定於一九八零年十二月三十日(星期二)

果結期 列事項・ **暨董事會與核數師報告**

出現

獎問答遊戲 - 1

(二)聘請核數師。

本公司股份

三十日止,首尾兩天在內 九八零年十二月十六日

陸海通有限公司謹啓

欖勿號拍賣行拍賣 5

九金屬品

中青年化失籍可用書面呈香港布政司署上獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署上獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署人將事質向布政司報告之。此客

强謂 METAL MANUFACTORY 之壓鑄模機 欖勿兒拍賣行拍賣 HANG SING

欖勿

親拍賣行拍賣

-1111幹1111国

香港攬勿兄弟

字印影枝

建度機紅

影首打鋼印字像

機箱機係

白彫放銀

香港維多利亞地方法院案件

)訴訟期中之租金;(五)賠償損失;(六)其他補敷辦法;及(七)問上述機宇;(二)沒收其按金;(三)追討欠租七千六百元正;(四啓者:上述原告人已向香港維多利亞地方法院入禀控訴被告人(一)收

倫文標其地址爲香港炮台山道五至十三號金堡大厦大

在香

(一)將本案告票及該踰令之副本各一份以平郵方式逕密上述地址之被票及諭令之副本各一份作爲有效之傳送於被告人: 又法院已於一九八〇年十一月十五日諭令准以下列方式將本案之告

(二)將上述女件各一份貼於香港維多利亞地方法院之告示板上;及(三)將上述女件各一份貼於香港維多利亞地方法院之外各方面,在則原告人們中請對本案執行不答辯數判。(三)將上述女件各一份貼於香港維多利亞地方法院之告示板上;及(三)將上述女件各一份貼於香港維多利亞地方法院之告示板上;及

欖勿船拍賣行拍賣 LEADER GAR

-11110111四

爾於公司法案第三十二章 香港最高法院公司收益案一九八〇年第一二七宗法律援助編號一九八〇年第 TF/WU131宗

龍召息

五炭遺

奉午香醫

H

於

主

MOUTRIE & COMPANY (HONG KONG) LIMITED 八二九室

香港茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.LI AT 11.00 A.M.)在香港學打貨單是期四日上午十一時正不可以 11.00 A.M.)在香港學打貨單是期四日上午十一時正不可以 11.00 A.M.)在香港學打貨單戶,以器及各物完了 11.00 A.M.)在香港學打貨單戶,以 欖勿與拍賣行拍賣 KNG'S ELEI

一)省覽本公司截至一九七九年十二月三十一日止之年結賬項 九八零年十二月二十四日起至一九八零年十 暫停辦理過戶登記手續 舉行股東週年常 中午十二時正 ELECTRONICS 環球電子有限公司

本公司訂於一九八〇年十二月卅一日(星期三)上午十時假九間新蒲崗大有 街三十二號十一樓(10字)環球電子有限公司會議室,召開第十九屆股東週年大 ①接納及考慮通過董事年報及截至一九八〇年六月三十日止之帳目。 ②選舉董事及暨定董事酬金 ⑧考慮並酌情通過以普通決議案處理下列決議案: 「委任德勤會計師樓 (MESSRS: DELOITTE, HASKINS & SELLS 多本公司核數師,以代替上任核數師翻兵成核數師 (MESSRS. PRICE WATERHOUSE & CO.),其任期直至下国股東週年大會結束時爲止 核數師酬金將由董事局設定。」 ④考慮並酌情通過以普通决器案處理下列决議案

「無條件授權予董事局發行及處理不超過本公司已發行股本百份之十之類外限 承董事局命 WILGRIST NOMINEES LIMITED

香港一九八〇年十二月四日 派代表之文件須於會觀召開前不少過四十八小時送交本公司註册地址 〇本公司將於一九八〇年十二月十七日至一九八〇年十二月卅一日首尾兩天在 暫停辦理股票過戶登記手續 本董事局在中期報告書中曾宣佈本集團在年中曾蒙受重大損失。現本董事局

諧報告直至一九八〇年六月三十日止年度中,該項損失在扣除非經常性項目後達 **港幣一千五百萬元。故本年將不會有股息派發。** 在過去一年裏,通貨膨脹,高利率及因適應公司未來需要而清除過時材料。 等因素嚴重地影响本集團在香港之營業。 由於本集團已在本財政年度最後一季採取嚴竣步驟以改善集團經營・並曾 各客戶相討增加售價,故本年度之展室將會令人披舞。 在本年中 A-ALPHATRONICS HONG KONG LIMITED 已獲得大約等 於本公司已發行股本百份之四十九點九的股權。在一九八〇年十一月廿六日所舉 行的股東非常大會中·各股東已批准以每股兩元售價發行予該公司 500,000 股省 通股。該公司表示繼續支持本公司直至經營獲得盈利。 承董事局命

香

署

告

運輸署署長

顏敦禮

告

民政署署長

班禮士

| 三| 章) | 三| 章)

港政府

WILGRIST NOMINEES LIMITED

歌時殯蒙 古塵銀將四 是舉啊二散分,公 利反之、計處八坤 大對任 處,日 一 章 夏 理 何根。香 形 及 提工由人樣 室袁景煜建築師事務所索取投標簡章便可。 及二十三日兩天內於辦公時間到中環干諾道中一一一號永安中心一石塘咀南里後巷之小山坡。欲知詳情者,請於一九八〇年十二月二在新界沙田車公古廟,及因香火菝落而關閉及拆卸之天后廟,地點招承建商投標修葺及拆卸廟字各一間,按有車公廟之週年起前維修 港仔大道二十二號南區民政署及香港花園道美利大厦十八樓城市,在通常辦公時間內,前往香港政府合署西翼中西區民政處諮詢修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八〇年十二月城市設計條例第七條之規定,現已將附表所稅之修訂項目編入上 一處發售,不設色者每份八元五角,設色者每份六十元。 一類修訂圖則第LH15/36 J號現已在香港花園道美利大厦二十樓 一工務司署轉交城市設計委員會秘書收。 一上,可於上述日期前,以暨面向本委員會提出其反對意見,列 一人土,可於上述日期前,以暨面向本委員會提出其反對意見,列 一人土,可於上述日期前,以暨面向本委員會提出其反對意見,列 **仔及鴨脷洲分區計** 市設計條例(香港法例第一三一 通標誌,指導寫車人士。此佈之一段東邊街,與予重行開放作單級北行通車。屆時,該處自在意,由一九八〇年十二月十八日上午十時起,介乎干諾道西道西與德輔道西之一段 東邊街重行開放通車事

八日

城市設計委員會主席

麥德霖

)條而在憲報刊登之修訂項目 城市設計委員會在詳細考慮後,依據上述條例 分區計劃大綱草圖第LH15/36D號之修訂項目附表員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之香港

廣印

□)將在於鴨用洲前訂為「主要道路預留地」之地點改為「遊憩用」)將香港仔中心以南之道路預留地路級加以調整。 □)將香港仔中心以南之道路預留地路級加以調整。 □)將香港仔中心以南之道路預留地路級加以調整。 □)於在於漁光道供興建「居者有其屋」樓字之「商業住宅混合用 也」及「住宅用地」・改為「住宅用地(甲類)。」 也」。 將位於鴨脷洲之「綠化地帶」一部份改爲「住宅用地(甲類)地」。

玻業名音化費日 璃街字機餐房星

吸車內期

類)」。

「特殊工業用地」改爲「工業用地」。

「特殊工業用地」改爲「工業用地」。

、社區用地」。在「其他指定用途地點註明寫貨物裝卸區」「工業用地」之一部份改爲「其他指定用途」及「政府、區停泊處用地」。(政府、團體、社區用地」之一部份表明爲「遊位於深灣之「政府、團體、社區用地」之一部份表明爲「遊)」。 位於設計區北部之「綠化地帶」之一部份表明爲「香港仔郊

風道東面之「政府、團體及社區用地」地點加設一擬建之

5)將擬進行填海之地點併入設計區範圍內,並將之劃作「工業用的)將擬進行填海之地點併入設計區範圍內,並將之劃爲「其他指定用途」及走頭為一之地點,一、其他指定用途」及「工業用地」。將擬進行填海之地點併入設計區範圍內,並將之劃爲「其他指定用途」及表明爲「貨物裝卸區」。

「其他指定用途」及「工業用地」。將劃會超及並區用地」,「其他指定用途」及「工業用地」。將劃會超及並區用地」,「其他指定用途」及「工業用地」。將劃會超及並區用地」,「其他指定用途」及「工業用地」。將劃會超及並區用地」,「其他指定用途」及「工業用地」。將劃

杜黄月麟

琴徴

已修訂之註釋附表取代。釋之修訂:——

商 今 B

() 有關細則戰於致出口商(紡織事務)通告:第三組(美國九八〇年十月三十一日期間輸券關之棉質或人造繊維乳單詳。最遲於一九八〇年十二月二十二日期間輸券關之棉質或人造繊維乳單詳單。

香港中央證券登記有限公司

如有不便之處,

敬希察諒。

隆豐國際投資有限公司

董事自己决議於一九八一年一月二十六日派發中期股息予一九八一年一月十四日已在股東名册

依據一九八零年十一月十二月發出收購文件內之預測,董事會認爲如無特殊情況發生,截至一

本集團於一九八零年九月已攻開亞刑航業有限公司(「亞航」)百分之四十五股權,亞航馬本

本集團主席包玉剛爵士於一九八零年九月十七日被選出任香港九龍貨倉有限公司(「九倉」)

一九八零年十一月,本集團以九倉最大實益股東之地位,再行購入面額港幣一元之九倉股份一

億七千五百萬股,使所佔權益增至百分之四十五。九倉在各項不同業務之增長率均極滿意,盈

利亦可望繼續激增。其稱港域計劃正順利進行中。九倉亦開始參予以供出售用之地產發接計劃

,與長江質榮(集團)有限公司最近協議共同發展九倉在香港西鎮一幅約達四萬平方呎之土地

並在 SILVERCORD LIMITED 作百分之二十的股份投资,該公司最近以港幣十三億餘元投得

一九八零年十一月本集團宣佈收購亞航之其餘百分之五十五股份,以本公司之新普通股七股或

現金機幣三十七元五角換取亞航股份五股·在一九八零年十二月三日·卽該項收購之第一次截

止期,已達到攻瞵目標百分之九十六,除原已在一九八零年九月購入距航百分之四十五股權外

・本集團現已擁有亞航股權百分之九十八以上・稍後本公司將根據本港公司法例第一百六十八

節採取流當步驟强行收購所餘之正航股份·使亞航成爲本集團全資擁有之附屬公司。本集團經

此次擴展後,將擁有船隻55艘,包括日在航行中之47艘及日在建造中之8艘,其線數值吨位約

因收購並航股權之故,現已同意將並航附屬機構並溯航業國際有限公司發行過息六厘半可換爲

位於廣東道與九倉現正與建中之海港城戰鄰之一幅符發展之地段面積廣達七萬一千平方呎。

內登記之各股東,每股派息港幣四分。此次派息較上年度同期所派因一九八零年一月每股派發紅股

二股及一九八零年七月每五股配售二新股而加以調整之每股港弊2.3 分之中期股息增加百分之七十

九八一年三月三十一日止年度股東應佔未包括非常項目之綜合盈利將不至少於港幣一億八千九百萬

元,相等於每普通股盈利推幣二角四分,而該年度之派息總額將不至少於每股推幣一角。

半年內之業績(未經審核)

營業盈利

營業純利

非常項目

中期股息

業務摘要

截至九月三十日止六個月

應佔聯營公司營業盈利

港上市公司之一、主要經營船東及投資業務。

董事會主席及執行委員會主席。

公司股東應佔盈利

敬啓者本公司由 一

期間內搬遷,將暫停辦理一

British Design Registration No. 992606

(A MAGAZINE OF MAGNETIC TAPE):

九八〇年十二月十九日至二十日

ALONG X-X

要求

會反對

超過〈可允允允子時的計算方法是:油價在每項程,以下,與對於一點不可之然油價條款由一九七九年之三角七分改爲一九八〇年之三角七分則每度,以下,與於一點不一分。〉與以於一點不一分。〉與於一點不一分。〉

Ħ

日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國

British Design Registration No. 989987

(A CASSETTE TAPE):

世軍機構

八有責 合作

好世界投資有限公司

偉豪證券公司

光君已於

香港電腦有限公司

股東週年大會通告

(星期三)下午五時正在香港高士打道一六

〇至一六五號海外信託銀行大厦廿三樓召集

(四)處理本公司其他普通事務。

附註:(一)凡有權出席大會投票之股東,可委派其代

(二)本公司過戶處地址:

邦大厦八○三室。

前送達本公司註册辦事處。

號海外信託銀行大厦廿三樓。

一九八〇年股東週年大會討論下列議案

(二)選舉董事。

香港一九八〇年十二月十六日

普通捐款

女具印刷

保險費

扮車運費

野費

造族及徽章成本

一九八〇年十一月十五日

(三)聘請核數師。

本公司定於一九八〇年十二月三十一日

(一)省覽截至一九八〇年三月卅一日

之年結,董事局及核數師報告。

表出席及投票,而代表人可不必爲本公司

股東。委派代表書必須於開會四十八小時

中區通訊處:香港皇后大道中五十八號振

總辦事處:香港高土打道一六〇至一六五

東華三院

售旗籌欵收支表

一九八〇年十月十一日舉行

\$ 893,544,79

s 509,815,60

\$ 24,280,00

11,311.02

10,679,40

10,252.00

註:截至一九八〇年十一月十四日止,東華三院於是次售旗

· 数筆默項已被列入上述普通捐款 H K \$893,544.79之眼目內。

核數師報告書

部爲上表所列收入淨額正確無訛·特此證明。

響款活動,經呼籲函所籌得之默項爲HK\$444,732.79

本會計師事務所已將東華三院於一九八〇年十月十一

李福樹會計師事務所

日舉行之售旗響燉收支裝與該院有關限册及單據核對清楚

4,900.20

901.65

780.00

\$1,403,360,39

\$ 63,104.27

\$1,340,256.12

承董事局命

郭秀美啓

亞洲航業有限公司

好世界投資有限公司

截至一九八一年三月三十一日止年度之

亞洲航業有限公司董事會宣佈截至一九八零年九月三十 日止六個月減除少數股東權益後及包括應佔聯營公司盈利前 之未經審核綜合盈利為港幣九千二百五十五萬五千元,應佔 聯營公司營業盈利為港幣七百四十八萬三千元,包括非常項 目之未經審核盈利總額由港幣一億零四百八十四萬二千元, 逐升至港幣一億二千四百一十一萬五千元增加百分之十八。 未包括非常項目之每股盈利為港幣五角二分,乃依據在一九 八零年九月三十日已發行之一億九千二百四十萬股股份而計

損益表及上年度同期之比較數字如下:

	截至九月三· 一九八零年	+日止六個月 一九七九年
	HK\$'000	HK\$'000
營業盈利	92,583	90,504
應佔聯營公司營業盈利	7,483	8,938
營業純利	100,066	99,442
少數股東權益	(28)	
未包括非常項目之盈利	100,038	99,442
非常項目	24,077	5,400
公司股東應佔盈利	124,115	104,842

亞洲航業國際有限公司所發行之五千萬美元一九八九年 到期年息六厘半及有換股權之有担保債券在截至一九八零年 十二月六日止共有三十七萬五千美元債券之持有人轉換共計 一十九萬六千零三股本公司之普通股。

自上年度年報發表後,本集團已購入一艘戰重六萬六千 八百八十五噸之新建成油輪及訂建一艘載重約三萬七千四百 二十九噸之石油產品油輪,預期在一九八二年一月交船。本 集團已售出四艘較舊船隻,載重噸位共達 536,316 噸,本集 團又簽訂合約出售一艘載重69,771噸之舊船,待歷行有關條 **欵後**,即可成交。

> 承董事會命 環球秘書有限公司

亞洲航業有限公司秘書

算。董事會不擬派發本年度之中期股息。

九八零年 K\$'000 92,583 7,483	一九七九年 HK\$'000 90,504
92,583	90,504
7 483	0 000
. ,	8,938
100,066	99,442
28)	
100,038	99,442
24,077	5,400
124,115	104,842
	100,038

一九八零年十二月十六日

致股東中期報告書

截至一九八零年九月三十日止六個月之未經審核之綜合

亚航股界之有担保债券中之尚未换股部份四千九百大十二萬五千美元改爲可轉換本公司之普通 股,以每股港幣六元八角計轉換期至一九八九年一月三十一日截止。 本集團在本會計年度首大個月內至本中期報告當發出日期之期間內已售出四艘智能其練頓位爲

HK\$'000

31,043

31,043

31,043

HK\$'000

54,960

8,221

63,181

32,495

95,676

327,448 噸。 本集團擬投資港幣一億二千萬元參予成立一合營地產發股公司,其最大股東爲長江實業(集團) 有限公司及香港包證集團有限公司,該合營公司之發行股本爲機幣三十億元。

本公司股份由一九八一年一月六日至一月十四日共九天內暫停過戶,欲領取上減中期股息而尚。 未登記之股東,務謂於一九八一年一月五日下午四時前將過戶表格連同有關股票沒達本公司之股票 過戶處中央證券登記有限公司(香港夏粮道十二號金門大厦二樓)辦理過戶手續。

承董事會命

環球秘書有限公司

(隆豐國際投資有限公司秘書)

一九八零年十二月十六日

爲八百萬噸。

截至年底之發展基金

實驗証明

確勝·

九巴明年經營財政狀况表

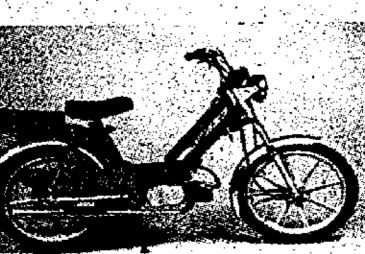
寫言達EP310型乾式普通紙影FD機

不加負

(六)隧道巴士之收入用以補貼其他巴士路(五)巴士在收工後停泊於網站及路邊。(四)巴士派出服務之年期較長。(三)僱用司機、技工及職員人數較少。高。

(九)道路交通情况比現時爲佳。(八)燃料價格比現時爲低。(八)燃料價格比現時爲低。(七)採用「一人控制巴士」,故能大量節

一九八零年二月十九巴與政府於



台灣高瑋工業股份智 台北市中山北路一段152號904室

電話: 5222600 集九龍旺角山東街47-51號1601室 電話: 3-306627 3-303333

1585 0606

九巴發表聲明剖析經營狀況 記息

成本激增申請加價實不得已

慢勝者綜合晚會

牛仔褲廠設備

續簡單,服務良好,期間長短

豐樂行Book Mart, 海運大廈, 海洋中心。

地鐵書店:

中區總站,

金鐘站, 油簾地站,

電話:5-223821

3-670396

觀塘站。

舊衣車的牛仔褲廠 之廠內一切機器設 備有意者請於辦公 時間內與楊小姐洽

Dook Ohop

Family Kiosks

由景星旅遊有限公司委任

電話:5-211251-3

1108-9 室

香港皇后大道中連卡佛大廈

由即日起,本公司 謹此通告 喜萬年遠東有限公司將改爲 電話及電訊號 本公司之地址,

九龍新蒲崗五芳街10號 電話:3-212181(10線)

公司轉名啟事

碼仍照舊不變。

電訊號碼: 73571 SYLFE HX

WAH KIU YAT PO



獲美總署贈 涌

몹

三金三二二〇数学・正へ

うしつ

市合有香

反



哺元 朗選

大埔公路街燈 斯依法例辦理·而祖當 一世並無遺囑時,承繼人 一世並無遺囑時,承繼人

集中宣傳

◁每天收費▷

海灣區投資

BENNETT REALTY, 101 EI CAMINO MILLBRAE, CALIF 94030 U.S.A.

美國電話號碼415—692—2675

馬頭角道旺舖

大單邊連石屎閣共6000呎 官

年期長大巴十四座直達門口

馬頭角道與九龍城道交界60呎×50呎L字

銀行茶樓商塲遊戲機等行業

日夜電話 3-315181叫22

}有意投資人仕請電

洋樓寫字樓出租

地下舖位700呎 租 5,000元 道 商業及住宅出租 住宅800餘呎 商業1,500餘呎

^{翻處:}香港房屋管理有限公司 電話5-225546

中區寫字樓出租

面)面積550呎。

徳輔道中166-168號定昌大厦(先施公司對

於仁有限公司洽

本大厦十三樓電5—459222

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓

^{治購處:}明方財務有限公司

電話:5-240601

鳳凰新村地下舖位

辦公時間H-448805或駕臨永安中心10字樓5號室 添百利有限公司

旺角旺舖招租

135 A樓下連閣實用面積約 1800 呎舖面 闊24呎合銀行、金行、運動用品、汽車 陳列室,快餐店等廉租 洽租電: H 439937 萬信公司

總面積5562尺,全部交吉廉售 **添合:銀行、超級市場、辦館、小食店、海鮮、肉食等行** 所餘無多,欲購從速 地址:旺角奶路巨街2M號, 2L號 地土道: 15號、17號、19號、21號、23號、相運共七間

徳輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

舖位平過任宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

西壤大道西 590—596

1A-2號四間共3000呎價330萬元 接洽處六基有限公司

永安祥置業有限公司 5-430303(七綾)或5-471438 深水埗順寧道工業大厦

出租 二樓 750呎 (包差餉)

月租工\$2,500.00

舖位/廠房出租 ①地下舖位數單位由一千三百餘呎起至四千呎。 ②樓上二樓相運三單位面積分別一千三百呎,二千七 百呎·四千呎·打通亦可。 **鲜情請電®699431馮先生**

地點:鳴鳳街。面積:八百餘尺。 **治租電話:3——678086——9**

可建四千呎25呎高雨層上蓋廠房,交通方便 ,租金特平,水電齊。 有意請電12—781662 12—782030黃太洽

拥者請免問 深水埗地王旺舖廉售

青山道 236號地下地旺人稠面積千餘呎趨合 銀行財務公司珠寶行或其他商業用途詳情 電(3)699431 馮

中區海景寫字樓

砵甸乍街擺花街嘉寶商業大**厦高層全海景二** 千五百呎每呎十一元租期長(発佣) 電話:5-420979

J"型自動月底日子調整 電話: 5-454241 · 5-459708 韓國自由團

12 五天特價\$1790

12 六天特價\$1890

北、不另攻費。

票、早去夜返、厄程均可再停合

:漢城市中心最新之「花園大酒店

GARDEN (一人一房)及往返

中環友聯銀行大厦商場

機堪接受、專人領歐。

租預~磁准

* 不必購置電水煲 以不足式毫電費 即能24小時不

■*玩型丁*遊佛光山*

通用燈飾欄公司傢俬部

九龍彌敦道窩打老道口

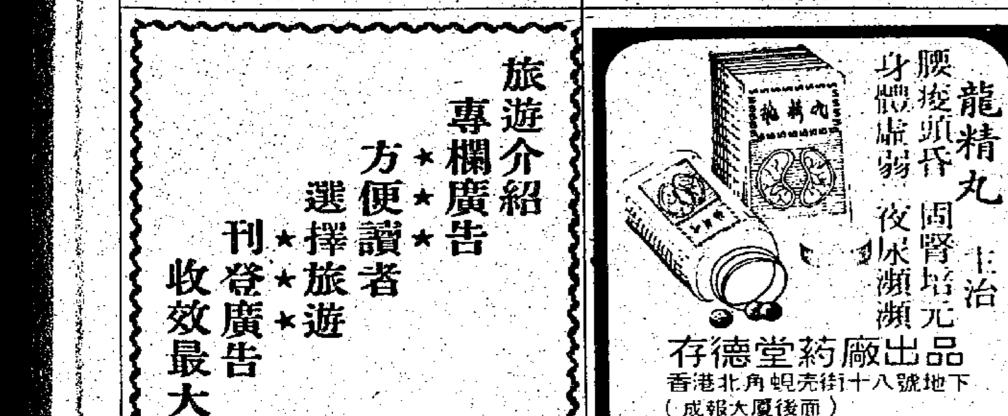
聲寶牌收銀機

榮泰旅遊3-94255 5-211223

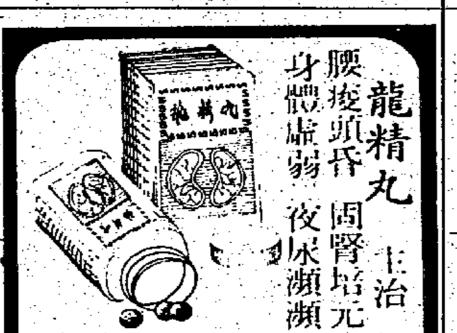
*自動記錄入賬 * 附設乘數功 能,計算快 捷容易。 *前後數 字顯示 售價由 \$668.起

總代理:樂聲電器有限公司 電話:5-257272(9線) 陳列室電話:5-228380

新款歐美像俬 三晚四天



十酒店 四季風旅行社。





電話:5-705559 5-712091

三期星

。樂中此 美女春玉 傻。樓

蝶浪。場早今

華拉生賀斑 | 尋玉富 | 眼風玉含新今 | 親與先石 | 春女都 | 流女苞樂早





PUBLISHED CIALL

刦情:天明慶普

情後今南

狼三寇蕩^{場最嘉}江過龍猛場午嘉

聖製新

指南

過價錢亦不便宜。

其形LOVE BUS為您馬尼拉 田用飛

露透靑松陳裁總團集寧佳 元萬 敦 度將 購物

非航最新的廣體式A300豪華客機

, 寬敞舒適, 為您天天直飛馬尼拉。

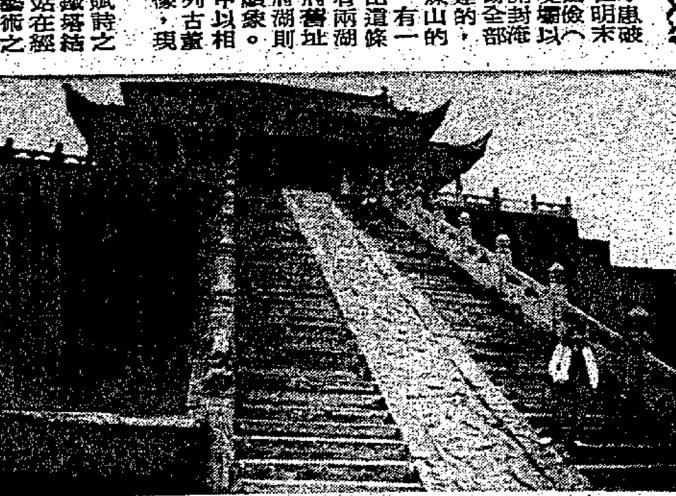
和其他一切服務一都會

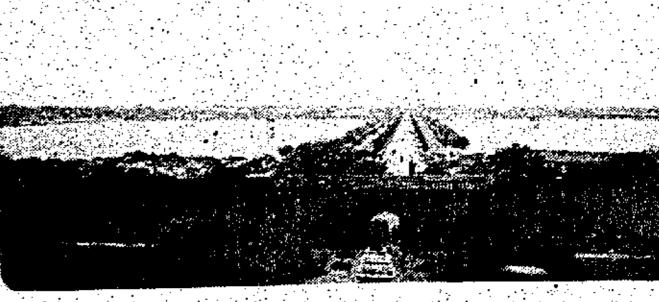
更令您滿意。事實上

對之喜愛有加,

所以把飛機嫟稱

做Love Bus









TRAVEL PAGE

逢星期三出版

書香滿城

開

到城古色古香之龍亭(上),到黄河邊一看,只見黄河水沟沟,自外的兇狠,令開封的紀念性建築被毁劫占随不多,花一天半時間便看完,對古随不多,花一天半時間便看完,對古随不多,花一天半時間便看完,

訂位請向各大旅行社或非航查詢、九龍半島酒店

旺及聖誕等佳節

米新造

到運

聖誕

百貨羽步

没 禮 生 憲 不 振

氣甫冷又

暖及市民

生意

全面好轉

銷勢仍十分淡靜。 很少節前購貨頭篷的情形出竹泥來看,除了聖誕哈較多落行外,其他聖誕貨院在年的習慣、聖誕貨銷售已展開,但從今年的照往年的習慣、聖誕貨銷售已展開,但從今年的

較充源 表但 往民工難 衣 正足不現這往口場 令情 常,足,極超製多人况

,各的一換貨由 本身 速有, 這的起設言的於 中機 發無 絕

對討貨時之速依佔製展法營 一次便間·度類有四的遊洋

凌一市,貨

,購買力更弱。預料今年之聖誕節市將離後案經營更為困難,而供椒宇的市民更百次處,市民消費力更打折扣。在高利率之一小部份人,對百貨業市勢毫無刺激。加市民之消費力大受打擊。而在股市中賺錢,在百物騰費中工人工資反有下降現象。加度人指出,今年以來本港工業開工率不

在基見·有前水 宣本撥經限景平今

的分厚來

大不幅價加油石

美

普

元美三十跌價金

用定事進下會

工開季首持支着為廠衣製多很港本

弱疲仍告報新最銷實塲市衣成

美國商

行情

暴跌

家派伊說,這眞是具有相當的意義。商得成功。 得成功。 邦準備理事會把利率提高至創紀錄的水跌幅比股票或債券跌幅大得多,這正是

人的跌幅之後在周一反彈囘升, 與指標。 定具有相當的意義。商品價格暴

基金利率由光提高原油 息跌後回升港[息呆定

経衣大少打對實訂成舖。的會新工、製市擊洋一製本租 發感衣和除衣氏。服般西不飛 展到的 對了廠都事業市服斷漲 不能

千平平,近億下數其九一均均 M 這元修字前億 百增為 I 四,正則一元 四長三 A 週最入向週。

港商 爲

大陸蔗

,元沙的爾市再仍一託過,萬百交約 决 便,地機街場度會%將七柱股萬比股 人於每會人價上由,經點氏。股上市 定

國際股市金融行情

一九八〇年十二月十六日(當地時間

倫敦股市(金融時報指數) 無升跌 (464.40) + 4.90 (469.30)

五種主要港股價(資盆及賣盆) 18.15 18.25 18.80 18.95 紐約股市(道瓊斯工業指數)

開市指數 — 2.30 (909.30) 東京股市(道瓊斯綜合指数) 收市指数 — 5.91(7036.76)

,日報七〇二

。 分三・貸へ半期・

新度的的股有。點用七路大均

○指

DS) 說,上述氏缺顆 宗談公司總領關心東南 為美國於其規模之租赁 為美國於其規模之租赁 及設備任实機構,在美 及設備任实機構,在美

斯(CRAIG REYNO!

· 千 5 , 低 , 比 萬 銀 七 交 值

O

离元,開做穩堅,後勢轉牛,收市三六五點三而實降四 皮二編の

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元) 利率 存款期 利率 存款期 存款期 利率 三個月 一星期 16.00 % 17.50 % 九個月 14.25 % 四個月 16.50 % 二星期 16.50 % 14.25 % 五個月 16.25 % 一個月 17.00 % 17.50 % 16.25 % 六個月 利率如有更改,恕不另行通知.

定期存款熱線:5-273128

好流民的曾

萬國寶通集團附屬機構 A wholly owned subsidiary of Citicorp

.總行:軒尼時道1號熙倡樓六樓 電話:5-273021 | 旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 | 電話:3-846968 萬國實通集團是世界最大銀行及金融機構之一。分行一千九百多間、通佈九十多個國家,資產總領港幣550,000,000,000元。



定期存款利率行情			
期限	滙豐 投信財務	期限	滙豐財務及 投信財務
廿四小時 通知	14.75%	十八個月	14.5%
兩星期	16.25%		14.5%
一個月	16.75%	113	14.070
二個月	17.25%	三年	12%
三個月	17.5%	四年	11%
六個月	16.25%		
十二個月	14.5 <u>%</u>	五年	11%
最低存款額: 無豐財務: \$1,000 雅豐投信財務: \$50,000 超過一年期限之存款,每半年付息一次。			

遭豐銀行各分行均代辦理 查詢電話: 5-7908221-3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓 聖誕節東南亞旅行團多旅遊業商指出:除

市股京東

市吐時,吸大暢京六訊

冬節前海味雜貨

新冬菇貨疏價

罐頭鮑魚市慢粉絲新貨充場越南干貝好價大陸土魷尙穩

金價 大影响 幅

十二月期金結算價五六〇,跌二十二美金收市三四八五跌破三千五關,報低九 回落

收市,較上午開市價低 五五〇,最低三四七二 五五〇,最低三四七二 元二毫二仙,無現貨交 元二毫二仙,無現貨交 元二毫二仙,無現貨交

春節旅行

快客滿

與通脹並未壓縮港人外遊與趣。旅行團亦踴躍,有信譽旅行社已無空額,加價旅行團亦踴躍,有信譽旅行社已無空額,加價聖謔旅行團多告滿額,現時預訂春節東南亞

· 告混接灣 促各新褒區

道亨銀行代收

利率行情

建利財務有限公司存款

17.00 %

J7.25 %

17.00 %

5-773934

5-756250

5-719876

5-488767

5-460113

建利銀行國際集團成員

應

供

泥高

商務部等保

香港商業年 登

、理會、辨册 公顧計律事級、 共問師師 處行 貿 關公行行,

ФФ

、廣師務 存銀、 保告行公 殊行 本 險公、司 公駐 港 公司管、司港 註 **Ф** 出司營地公、司 版、 清產 司空 、 社肖工投、運船

務、公及、輸司

有六十三手現貨交收六手,十二月份合約 青標景

廣

三個月

六個月

周 分 行: 5-278341

銅鑼灣分行:5-766261

北角分行:5-706231

東

廣東財務有限公司存款

(廣東銀行全東附屬有限公司)

港幣定期存欵利率行情表

除上列期限利率外,其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢 電話5-246011 或向下列各分行接給

至岁分行:12.430115

廣安財務有限公司

港幣存款

利率優厚

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行

5-433476

或向下列各分行接洽

5-460185

5-538135

5-681141

5-776072

3-805358

3-964167

3-944215

3-887505

香港仔分行。

筲箕灣分行

銅鑼灣分行

深水埗分行

大角咀分行

旺角分行。

海洋大厦分行

紅磡分行

土瓜灣分行

九龍城分行

新蒲崗分行

觀塘分行

葵涌分行

奎灣分行

元朗分行

3-663371

3-633301

3-642313

3-825666

3-232889

3-894211

12-247121

12-444108

12-794183

利

16.875%

17.375%

17.625%

16.375%

14.75 %

由霖地分行:3 - 841 1 91

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

價造 糖期 急 面

交投活躍

成共日全,增大投交

國之因有。須方必

场四元十猪百百元場 百元高生元十大 三,四

七百普十百五

方S按所格B餘布出公公 進十一使標S年,司會

美進買

大輝金融投資有限公司

RENOWN CREDIT LIMITED

期限

三個月

六個月

一年

股票按揭

珠寶按揭

藝術品按揭

樓宇按揭

投資顧問

港幣存款利率行情

最低存款额HKS50,000:

地址:香港中環皇后大道中16-18號

新世界大厦1211室

利率

17. 25%

利率

17. 25%

16.50%

15.00%

三個月利率

年息 存款期 16.75% 二星期 17.75% 一個月 18.25% 二個月 17.25% 六個月

16.00% 其利息以定期存款利率加1.3%



日本信用保証財務有限公司 香港總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字

	- HE		
		青山道分行。	2-3-7445416
街分行 2	5 -7902669	土瓜湾分行	3-657061
4分行	5-746245	油蔗地分行	3-677048
箕灣分行	5-685136	尖沙咀分行	3-698395
理分行	5-449808	深水埗分行	3-815391
環分行	5-479148	荃灣分行	12-434187
港仔分行"	5-538231	元朗分行	12-762146
塘分-行-	3-440264	葵 涌 分 行	12-200121
蒲崗分行	3-283175	大埔分行	12-665207
角分行	3-940253	旅運翻: 金 馬	213123

WOC Finance Co., Ltd.,

獲多利有限公司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情		
期限利率	期限 利率	
廿四小時通知 14.750%	三個月 17.500%	
雨星期 16.250%	六個月 16.250%	
一個月 16.750%	一年 14.500%	
二個月 17.250%	兩年 12.500%	

最低存款额HK\$50,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款部」利率

德輔道西60-64號榮裕商業大厦五樓 - 百德斯街2-20號恆隆中心1803-5至 筲箕灣道121-131號金寶大厦三樓 官塘辦事處 「康寧道56號地下

建語: 5-263095 电流: 5-213166 ்ட்ள்: 5-480236/7 電話: 5-766206 延済:5-685239 证话:3-854027/9 Car : 3-423243

外匯

出入口貿易

電話:5-260281-9

STATE 國家投資財務(香港)有限公司 (政府註册接受存款公司)

港幣存款利率行情

光孔 サームガ	15 LD 13 486	1 7 -1 1 7 1	
期限	利率(年息)	期限	利率(年息)
廿四小時	14. 750%	三個月	17. 875%
一星期	15. 750%	六個月	16. 875%
一個月、	17. 250%	一年	14. 875%
二個月	17. 625%		

(最低存款額HK\$50,000.00) 利率可能略有調整 請與本公司聯絡。

地址:香港皇后大道中29號華人行15樓 電話: 5-250041-5-257017



自動績期存款利率 一個星期 15.00% 三個月 17.625% 17.00% 六個月 16.75% 17.50% | 一 年 15.00% 居者有其屋貸款

汽車分期付款 期票貼現 進出押滙 樓字按揭: 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週息 19.00% 歡迎重的: H-430303-9 H-446171-3

香港中環水樂街上號水安祥大厦上樓

金姚銀行

六個月

16.00

14.25 9

12.50 %

3-427323

3-635236

12-244821

12-908425

新舖崗分行 3-253706

深水埗分行 3-877337

油麻地分行 3-686814

紅獅分行

茭油分行"

上水分行。

全資附屬機構 京城財務(香港)有限公司 存期整活・利息優厚 **(4)** 廿四小時通知 (金額面編) 一個月 二個月 **(** 六個月 **一** 年 三個月 (4)

最低存款額HK \$50,000. 歡迎隨時查詢有關利率 香港分行:德輔道中51 57號 電話:5-222076 5-211481 登 雕 線 車 成 12-430137 堅尼地域間事席 5-480162

長沙灣辦事處 3-615]31 电門 辦事 應 12-811901 **@@@@@@@@@@@**

999

上製品

避者只有毛衣製品 製造及享受本港之和 製造及享受本港之和 及為 及 等產品只要等

會敎育活動

促進社

Your teacher will

A Thank you so much for saying that. B Thank you. I'm sure I will.

I like some bread. I think I like some bread.

friend says, 'You're late again.' You say: A Yes, I am.

Oh, I'm so sorry. late again.

A Don't mention it. Not at all.

Someone wants to speak to the principal on the telephone. You are the secretary and you reply:

just now. D I'm afraid he's not here

and a voice says, 'Mr King, please. There is no Mr King living in your flat. You answer: A Sorry that Mr King is not living here.

not here. Please call again later.

You're wrong. Call another number,

You meet your friend's sister. You ask, ! How

replies, She has got a

A I'm sorry to hear that.

You meet your friend and

you say to him after

talking for a while:

A Remember me to your

B Tell your parents I

C Say good luck to your

D Remember your parents

You are the secretary of

ABC Company. The tele-

phone rings. You pick

A Hello, ABC Company.

Can I help you?

B Hello, ABC Company.

Can I help you?

15. You get on a bus and a

A About 4 miles.

What's the matter?

C Good morning, ABC Company.

D Good morning, ABC Company.

About 20 minutes.

D At the bus terminal.

C At half past two.

Who are you looking for?

foreigner asks you, 'How

long does it take to get

to the Peak?! You reply:

up the receiver and says:

remember them.

cold. You say:

Bad luck.

How awful.

parents.

parents.

to me.

How terrible.

黑

初中成績評核預習 雄風出版社

(十五)

模擬測驗試題 ENGLISH 15

(略甲)

PART I SECTION A READING COMPREHEN-SION For each blank below, choose the best answer from the choices given.

Swimming is the most form of outdoor recreation in Hong Kong, 2 in the hot 3 months. During an average summer attendances at beaches and swimming pools 4 27 million.

The Urban Council controls 12 beaches and nine 5 swimming pool complexes, 6

three 7 pools for use in winter, in the urban 8. More complexes are being planned. The Urban Services o is also in 10 of 28 beaches and one pool complex in the New Territories.

The most popular beaches are at Repulse ay, Deep later hay and Shek O 11 llong Kong Island and Lido, Castle Peak, Silvermine ay and Tung wan

in the ew erritories. The total estimated attendances 12 the 12 beaches on Long Kong Island and the 28 beaches in the ew Territories are about nine million

and 14 million __13. There is no 14 for swimming at any of the gazetted beaches in iong Kong.

15 charges to any of the swimming confulcion are kept to a dinimum and 16 from My cents for children under 14 to 31.27 for adults.

important famous popular populous specially B especially special especial spring summer

多採購傷隊

决者 產 品

autumn winter exceed over

increase open public different difference

A include included includes including heat

heated heating areas ground district place Society. Association Club Department

control charge change Dorder 11. A in on C at D. of:

12. on C at ofA respectively 13. separately differently totally rrice 14. cost

fee

nter

15.

fund

Entry Entrance A vary B range C various

-16. D ranging SECTION B DIALOGUES

Select the best of the choices offered for each of the situations. 1. Outside the cinema your friend, Jane, introduces you to her friend. Her

friend says, How do you do.' You reply: A How do you do. Nice to meet you.

B Very well, thank you. Fine, thanks. D Fine, and you?

2. Your friend loses in a race. You say to him: A Congratulations! B Hard luck! Well done!

D Oh noor!

3. Your headmaster presents you a prize on the stage and says, 'Congratulations! You reply: A Thank you.

B It's very kind of you to say that. C I deserve it. D The same to you.

4. It is Christmas time. At the Christmas party your teacher says, 'Merry Christmas! You reply: A Thank you.

> B It's very kind of you to say that. C Thanks. I'm sure I will. D The same to you.

Your teacher is going to the Philippines for Christmas. You say to him: A Herry Christmas in the

Philippines. Remember to come back. Have a good trip. write to us.

C I'll remember you. D Good-bye.

7. At a restaurant your friend asks you, 'Would you like anything to eat? You reply: I want some bread.

D I'd like some bread. You are late and your

B Please forgive me.

D Believe me, I won't be Your friend will reply:

You're welcome. That's all right.

A Oh, he has gone out. B I'm sorry he's gone. C I'm afraid he's not in

You pick up the receiver

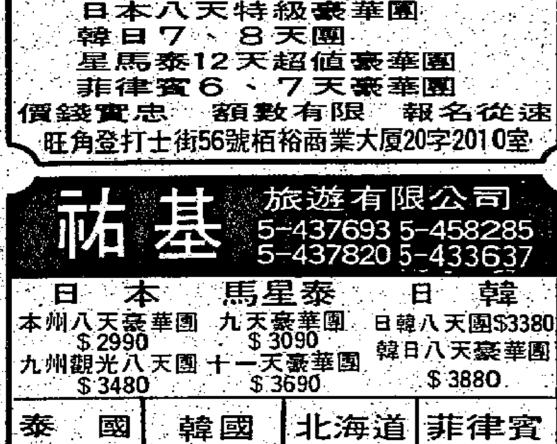
B I'm afraid Mr King is

D I'm afraid you've got the wrong number.

(END OF PART I)

Answers: D 9. D 10. B 11. B 12. C 14. C 13. A 15. D 16. B

SECTION B *3*. *6*. 12. A 10. 13. A 14. C 15. B



旅遊有限公司 5-434303-4

\$ 1990

七天賞雪園 六天 \$ 1750

七天\$1850

全港獨家主辦 米爾九·聖堂市·等名城·澳洲之藍山·雪 梨歌劇院·12月18日出發·正是本地冬天

東洲夏天・ 只辦兩風・第二團出致日期・2月4號 各國簽証·各地版團·特價機票 台灣聖旦團總滙12月22,23,24出發 中區李寶椿大厦205B室

要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

星馬雲頂高原 | 曼谷 芭堤雅 六天\$1690 七天\$2288 出發:遂星期一、六 出發:達星期日 九龍旺角廖創興大厦415室(按3) 香港中環李寶椿大厦512室

・曼谷七天團 \$ 2050 逢星期四 台灣暑假酬賓七天團 \$ 1650 逢星期六 日本本州八天團 \$ 2988 逢星期六 馬星泰十二天團 \$ 3190 逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EF座

分社: 鋼鑼灣5-774779 尖沙咀3-694447 旺角3-846555 荃灣12-432631 北角5-705352 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 代理航空公司機票

\$ 3780

\$ 3280

\$ 8280 % %

曼谷芭堤雅六天豪華園

美加西岸十四天豪華團

馬星泰十天豪華團

\$ 1790 建星期六早根出役

. 達夏期二、五出径・黎堤加知

韓日七天 \$3330 星馬泰十二天\$3390 **冲繩五天,\$2299 夏威夷七天 \$3690** 台灣九天 \$2190 美洲西岸八天\$5289 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

台灣花莲四天 台灣環島七天 \$1598 台灣阿里山九天 馬星泰十天 馬 星 七 天 \$2288 星期日十一時至四時照常營業 德輔道中24號廖創與銀行大厦1701室

馬七天\$2300% **農曆新年(初一出發** 北海道七天豪華團 台証 \$130 簽証需時·報名從速 代售各大航空公司機票

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

台灣阿里山環島團 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室

曼谷普 吉芭堤雅六天豪華遊\$2750

☆乘泰航 A 300巨無霸豪華客機出發。 ☆飛機來回替吉·減少行車28小時·絕無奔波之苦。 ☆曼谷住文華大酒店・普吉住最新落成之美輪大酒店・ 食宿一流。

☆行情精簡・專家策劃・減少參觀佛寺。 ☆遊覽全泰最幽美之風景區──普吉及有小桂林雅號之繼牙灣 (此亦爲占士邦勇破太空城之拍攝地) ☆出發日期:二月四、五、六、七日(只辦四團,報名從速)

曼谷芭堤雅六天豪華團\$ 2288 ☆新年加班團:二月四、六、七日

星馬八天豪華遊 \$ 2788

☆乘全球服務最佳之星航豪華客機早上出發。 ☆遊新加坡、吉隆坡、雲頂、馬六甲、美馬高原・行程應 有盡有 ☆全程食宿·中菜為主·專人領隊·一流享受 ☆逢星期日出發、報名從速 LILL

☆新年加班團:二月二、七日 國際旅運有限公司 ITU (TI TRAVEL 香港德輔道中60號萬宜大厦520室 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

*新年好介紹,確保絕不加價

日本本州七天高級超豪華遊\$3630 ☆乘日本航空公司出發·先飛大阪·東京返港·節省行車10小時 ☆住日本最豪華京王巴喇沙、大阪東洋及中山湖酒店 全程一流食宿

☆欣賞世界三大之美加度夜總會及寶塚歌劇表演。 ☆安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)行程包羅萬有 ☆專家策劃,專人領隊,專業導遊,保証實至如歸 ☆新年出發日期:二月二、四、五、六、七日

旺角彌教道636號銀行中心大厦716室 日本本州八天豪華遊 日本九州觀光八天遊 日本本州九州觀光十天遊 \$ 4,280 日本北海道七天黄霄團 日本韓國八天豪華團 韓國四天遊 美洲東岸十天遊

美洲東西岸十七天豪華遊 美洲西岸八天探親團 美洲西岸夏威夷十四天遊 夏威夷列島聯遊 歐洲十四天精選

九龍尖沙咀溪口道何鴻卿大厦221室 \$ 6,880 \$ 2,988 澳洲九天觀光 \$ 3,480 超西蘭十天觀光 \$ 7,780 \$ 1,580 \$ 3,780 曼谷芭堤雅八天豪華遊 \$ 3,380 曼谷清邁八天豪華遊 \$ 2,070 \$ 1,980 馬星/星馬七天酬賀團 \$ 2,280 \$ 7,980 星馬/馬星八天豪華遊 \$ 2,580 \$ 3,290 \$ 10.980 星馬泰/泰馬星十二天遊 菲律賓六天遊 \$ 1,550 \$ 5,080 \$ 7,680 台灣七天幸運假期 \$ 1,750 \$ 2,050 \$ 4,580 台灣九天豪華遊 \$ 990 \$ 8,650 台灣四天自由團

TE E

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384

5-452370

用多

類毒品

吸毒女

性增加

日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中 四成服

委會宴賀



榮任及穩因協會義 盼努力服務市民 連任長官

酒牌局月會

市局藝術獎 得獎作品明預展 討論四議程

向外國通訊社遞信

励助劉法生留港

)偉健美中

慶聖誕週末聯 範新

獅子

山青商會會慶

助養保良局兒童賽善舉

主席潘太樑 景,使一些 出藝術品共四十

小時內

TURANT申請第 TURANT申請第 TURANT申請第

酒MA

胃

九龍不足 診所貨運べ

和信四萬多元。
一個四萬多元。
一個四萬多元。 被匪光顧 **會所申請換領會所新酒** 二至六號五及六樓**友**聯 慶缴的請願信。

(本報記)

國示·英國廣播公司必

改行授權香港單

表請者州居被關為在香之向願之分留扣方他港港五

蔡員等一行於日昨起訪 會議各國家地區選事觀

除以上外該盟出席

定期分別歸途。 之各項建設進步實况並 一

先生等模行霸道,令人 學校不僅誤人子弟,質 學校不僅誤人子弟,質 學校不僅誤人子弟,質 學校不僅誤人子弟,質

中的對話和動作。 也充滿在課室裏面 的心好像拉近了。 對又和學生国體「感 的心好像拉近了。 對又和學生国體「感

也不忍離去的西西路,鄂絲毫未能打力把別人的病人當做自己的父親,即一夜起身替爸爸抄寫而受盡委屈的叙述。

1. 然他們要嘲笑一切善行,認為那不過愛的眼淚? 昨日「坐車篇」數處誤排得運逼本書也受了委屈。

局 事新 岩 會將 全民投票 罷選

王席貝納

醫學院

只要有

定將獲得社

論採取何種語言敎

學

到多

有的學院,中大也應設有。彼認為:港人的學院,中大也應設有。彼認為:港人的學院,中大也應設有。彼認為:港大必須擺脫「地位較次」的形勢,才能力以須擺脫「地位較次」的形勢,才能力以與一個人。

才能與准大爭二,故內所大學一次, 本人以英語

府對教育檢討一談作出意見。

市大教育學院職炳基講師同意演議員所

下適合港社會

M,是對兩種語言應 好中文,才學習第二

机屬赴督轅請

抵准居留

亞洲鴿協聯盟

港舉

行理事會議

爲本地市民盡發務,包互相拿重。

論靑少年犯

罪問題

解决建議方法。故特將其全文刋出,以饗讀者之講詞。對目前青少年犯罪問題獨有見解,並續者附註:本文乃鍾期榮博士日前在諸聖中學

挽救我們瀕於危險邊沿的下一代。不幸十六、個人各方面,探討靑少年犯罪的可能原因即十六年前,本人即曾就此問題在華僑日報 年後的今

情况並未改善, 並呼籲各方重視 及表過不少專文,

人去的 眼淚

阿濃 我們,誰也不必担心 開讀 記得從前和學生 開讀 記得從前和學生 開讀 記得從前和學生

和一家人沒有分課室裏的那種氣

引來一陣陣開笑 「愛的教育」,反

踴躍出席。 本報記者摄

座談會中大同學



赞學院以雙語

如此・中中生物を関する。

情海翻波至

一志消年

山谷邨

爲情跳

樓喪命

(右)及麥顏鳳(左)立,旁爲太平山青年商會代姐盧敏儀將支票交東華三院

.的「一九八○年慈善小姐」競選中**深**寡所三院發展計劃建設經費。該鐵善肄由十一特訊)東華三院昨日收到一萬五千元捐款

捐東華三院行善

籌得善款萬五元

公司、路透社。 此亞通訊社、英國廣播 社、法國新期社、孫倫

與中心學員及親友共樂,與會有各界嘉賓淑女學學中心學員及親友共樂,與會有各界嘉賓淑女學學中心,本月十三日下午五時,假高士打道伊利美中心,本月十三日下午五時,假高士打道伊利員千多人。

慕賓把酒言歌・翩躚起舞・数度週末愉快時PHILLIPC)・經理黎瑞芬小姐招待嘉賓・非力偉中心總監督菲力・艾燮 〈EDWIN

各語会組織 (一)

男子高級組 常子高級組

三百健兒爭田徑項目

舉行聯合運動會, 国時將有三百名學生參加教育署屬下五閒工業學院將於星期四个十八

優異獲得讚賞

合運動會

中學・差に多採用を

人「「 一類 紙 字探供

底收。無率無掛復無憂。浮山美景如詩聲,大漁招新鷺;把酒臨江聚舊觀。有唱有酬漁招新鷺;把酒臨江聚舊觀。有唱有酬

石鼓洲雅集次聲雁詞長賴

會

重遊石鼓洲

高國華

廿餘衆

準信文 名家書書 署長班禮 化活動委員會 士太平 其聖一到王長廣高十五

1981 中學會考試題預習專欄

(+=) 立基出版社劉浩濂提供資料 ENGLISH [11]

Stephen Lau (Foundation Press)

Dear Students,

Now that we've talked a lot about each individual question in Paper III, we should shift our attention to another paper, Paper I.

Before we commence our discussions, I'd like to point out that you are advised not to leave Paper III aside, spending all your time on other papers, and never touching it until the Certificate Examination is drawing near. Confucius (Kong-zi) once wrote, "The essence of knowledge is, having it, to apply it." So there is every reason for your practising questions of the type set in Paper III from time to time. Remember, constant revision is a good tip for better examination results and there is no short cut to success.

My treatment of this topic (essay-writing) follows a very practical approach: it is problemoriented. I think doing a whole lot of mere and irrelevant theorizing and conceptualizing would only bore you to tears, to say the least of it. Hence, I'm going to outline those areas which are taken into account in-marking your essays and then deal with each area in turn in detail. As in previous weeks' columns, there are also my pinpointing common errors made by candidates in previous years' HKCEE, and my formulating a list of hints which reminds you of the importance of some commonly ignored precautions.

Considerations are given to the following aspects when your essays are marked: Content. Organisation, Language Skill and Accuracy. Therefore you should pay special attention to these aspects whenever you write an essay. Here, I'd like to intermingle the discussion on these aspects with that on the stages of writing an essay. In this way you can have a better idea of what to do without having to switch your viewpoints continually.

First and foremost, read the instructions printed on the front page of the question

paper. This includes paying special attention to the number of essays required and the time allocation for the paper. It may seem trivial at first sight, but a surprisingly large number of candidates overlooked its importance and hence lost marks because they spent too much time in writing their. essays and did not leave time for final: check, etc. And it is not impossible that the format of the question paper has been changed without your knowing it.

Choosing an appropriate topic.

It is essential that your choice must be made only after you've read all the topics given. Don't let the type of essay demanded by a particular topic mask the actual topic itself. Consider each topic in turn give each topic a fair chance (and hence

yourself a fair chance). What appears to you to be the easiest topic is not necessarily the best one for you. Try to choose one which you can have sufficient material to write on. Try not to choose a topic just because it requires little thinking: an apathetic choice

will certainly lead to an apathetic essay. It doesn't pay to be lazy in ordinary classroom practice, not to speak of in public examinations. Interest and motivation are important here.

You should also take into account that unless your essay is good, you have a small chance of impressing the marker if the topic is a very popular one. It is pretty obvious that any marker will soon grow tired of reading the same old stuff over and over again.

What are you to do with the chosen topic? Study carefully the wording of the topic. Know what it asks for. If necessary, make a mark to each key word so that it stands out clear.

In previous years, the examiners kept remarking that many candidates had misinterpreted the question and as a result reduced their CONTENT scores. So make sure you answer the exact question and don't attempt, for example, to write much on the reasons of building the MTR if the question asks for "the effects of the MTR" on the people of Hong Kong."

Collecting your ideas.

If you've made the right choice of the topic, you shouldn't have much problem

Try to write down any idea that comesup in your mind, relevant or apparently irrelevant. The order is not important. In all cases, you are to do a lot of sorting-out and arranging work later. (A seemingly irrelevant point may turn out to be a relevant novel point after you've adopted a particular angle of approach.) But don't wander too far off what is asked. If the topic includes several parts, think for each part carefully. Balance is important.

It is a good idea, especially in argumentative essays, to tabulate your ideas: this will help you avoid to be biased to a particular side.

Let's consider the following example:

Imagine that you are the editor. of a new weekly magazine for young people to be published in Hong Kong. Say what you think the magazine should contain, giving your reasons.

For the sake of clarity, you may rewrite the topic in the following way in order to pinpoint it:

MY POSITION:

Editor WHAT MAGAZINE New, Weekly, For young

people PLACE OF PUBLICATION: Hong Kong

REQUIREMENTS: What should the magazine

contain? Why? Since you are now an editor. you have to show that you are quite mature. You have to cater for the various needs of young people in Hong Kong and you have to explain why. Since this topic is comparatively wide open, defining your editorial policy, with reasons, is a good way to locate the theme of your essay. It is also a good method to begin your essay. Also note that it is a new magazine and so you are not justified in writing, for instance, "I should follow the policy of my predecessor"

One word of warning. Don't be afraid of adding your own opinion on the topic. Indeed personal attitudes towards a topic, especially those derived from real personal experience, are very precious in writing an original essay.

Planning your essay.

The CONTENT and ORGANISATION of your essay depend much on your planning beforehand. As these two aspects will carry some 30% of the total marks allotted to the whole paper, it really pays to treat them seriously and not to neglect them in any way.

At this stage, check whether you have included both sides of the argument (for a discussion essay) and added in your own opinion. Then you have to define your theme and angle of approach of the subject, after which you go on to do the sorting-out work: determine what is relevant to your theme and in what order you're going to put your material.

See to it that your development of idea is logical, or better, persuasive. A simple flow-chart will help you a lot. Try to be analytic too. Furthermore, be reasonable and keep your temper - don't let yourself burst into a fit of rage.

Let's consider an example, which will help you understand better the above points.

If you had the chance of going to a university to study, would you prefer to go to a university in Hong Kong or to one abroad?

(A) THEME: Attend a local university and the reasons

OUTLINE (SIMPLE FLOW-CHART): Decision

Reasons:

(1) sense of belonging in connection with family, etc.;

(2) mother is too fond of me

to let me leave her; (3) an average university abroad is no better than one in

(4) financial problem; (5) difficulties in intercultural transactions.

Or, alternatively, (B) THEME: Attend a university abroad and the reasons

OUTLINE: Decision

Reasons:

(1) challenge; (2) opportunity to learn foreign

expertise; (3) opportunity to live alone —

independence; (4) too keen competition in HK - hampers proper learning.

NOTE:

The above outlines are just examples of how an essay canbe treated: they should never be taken as "perfect", "ideal" or "model" plans. Actually, the examiners commented that this topic was "the most stereotyped" and that "there was evidence of much pre-learnt

material." 2. A definite decision should be made. A soft answer won't do. Remember that the topic is in the form of a question, and

how can you be awarded high marks if you haven't even -answered this question?

Don't be deceived by the conditional tense in the question; there is no strong reason why you should write your essay altogether in the past tense.

Some people may think that a student should write briefly about his educational level and bring out reasons why he should have the opportunity of going to university. This is quite undesirable; the question has granted a condition and one is not supposed to explain that those who are good at Maths would catch this point. (Remember your conditional probability?)

How should essays be paragraphed?

There can be no fixed rule on the matter of the best length of paragraphs, although the recent trend favours short ones. The rule of thumb, "one idea, one paragraph" is often helpful. The main point is that your paragraphs are coherent and of reasonable length. Notice that your paragraphing should show your development of ideas and hence should also be logical. In descriptive or narrative essays, a new paragraph can indicate a change of place and/or time, usually subsequent or consequent.

And how should essays be ended?

For descriptive or narrative essays, the last (chronological) step can be described. On the other hand, in expositional and argumentative essays, one good way of concluding is to summarise all points mentioned in the essay and project them to a proposal or warning for future action. In short, you should end your essays in a way which won't make your readers puzzled what has been going on.

Is an introduction to the essay a must? Obviously I won't allow myself to say that it is. As a matter of fact, an introduction is needed when it is helpful to subsequent discussion, e.g. a brief consideration of the diversity of Chinese customs would lead logically into a discussion of the topic, "Many Chinese customs are falling out of use nowadays in Hong Kong. Why is this happening and what are your views about it?" In other cases, it may be omitted. Many past candidates made the mistake of writing long introductions which affected the balance in the essays, and thus scored low marks in ORGANISATION.

A word of warning about "model" essays. A persuasive quote would be one from the examiners' report for a past HKCEE:

There is a marked evidence that candidates are still memorizing what they hope will be "relevant" passages for use in compositions. Candidates are reminded that, if they do so, they will be penalized accordingly.

The topics set these days are usually not wide open and are in fact situational. So your hope of hitting the right topic will certainly be very dim. So don't spend any more time in learning "model" essays by heart, instead, divert your attention to building up a habit of dealing with every topic seriously and analytically, which will be of immense help to you not only in examinations but also in daily life.

Writing your essay. Here comes the essential step. It goes without saying that you are to try your utmost to be accurate grammatically. And

for this aspect, I'll discuss an error analysis of fifth formers' essays in two later columns. Today we concentrate on some other points which are of no less import-

Handwriting: Legible and clear handwriting is very important. Don't put the markers in the position of having to decipher your irritant handwriting. Bad handwriting breeds harsh marking. Form each letter clearly, especially \underline{c} and \underline{e} , \underline{d} and \underline{cl} , \underline{m} and \underline{n} , \underline{u} , \underline{v} and \underline{w} , and b and h; and literally, "dot the i's and cross the t's".

Length: Keep to the number of words required. If you write more, you increase your chance of making further grammatical mistakes. If you write less, one mark will be deducted for every five words short of 90% of the number of words required. Don't be so foolish as to give a faise number of words' total at the end of the composition. This usually alerts the marker, if anything, to the fact that the essay "feels" short.

Neatness: If you have made a mistake and want to correct it, cross it out neatly and write the correct form on top of it. Don't include arrows, especially those pointing to nowhere (!), footnotes, etc. that are unnecessary or confusing. Some students may prefer to write in every other line, and although it is not at all mandatory, it is a good method for those who usually do their work in a slapdash manner.

What is meant by Language Skill?

In examinations, language skill is often measured in terms of your ability to express your ideas adequately and fluently, choose a style which is suitable to the topic, use a natural variation of sentence patterns, and command a good choice of words. These may sound abstract, but with practice, you'll be able to at least express yourself clearly, and this will be good enough in most cases. There are several things you should avoid: slangs, colloquialisms, abbreviations, irrational remarks, childish work and dull repetitions.

Beginning your essay:

You may think it ironical to discuss how to begin an essay here in the end. But. l just want to emphasize that the first impression given is very important. A good start would attract your readers to go on. It is a plain fact that a dull opening sentence and paragraph would make the essay appear commonplace and lower the readers' interest; remember that an ordinary beginning will come up in most of the scripts assigned to one marker. Again, my advice is: Think of an original beginning. The following ways of opening an essay may be helpful. But don't treat them as "model" ways to begin and force them blindly into each of your essays.— it pays to think situationally.

(a) By explaining the topic. (b) By limiting your discussion to one

aspect of the topic. (c) By showing what your plan of attack

is going to be. (d) By giving an example of the topic.

(e) By using a quotation, be it humorous? or startling.

(f) By using a proverb. (g) By using an anecdote (short story).

(h) By raising a (rhetorical) question. These methods can be used for nearly ... every type of essays provided they are used appropriately.

(前題)

行廿餘衆

K

重遊石鼓洲

地魔禁區

(前題)

民政署長班禮 名家書書 土太平紳 展今

981 中學會考試題預習專欄

立基出版社劉浩濂提供資料 ENGLISH [11]

Stephen Lau (Foundation Press)

Dear Students.

Now that we've talked a lot about each individual question in Paper III, we should shift our attention to another paper, Paper I.

Before we commence our discussions, I'd like to point out that you are advised not to leave Paper III aside, spending all your time on other papers, and never touching it until the Certificate Examination is drawing near. Confucius (Kong-zi) once wrote, "The essence of knowledge is, having it, to apply it." So there is every reason for your practising questions of the type set in Paper III from time to time. Remember, constant revision is a good tip for better examination results and there is no short cut to success.

My treatment of this topic (essay-writing) follows a very practical approach: it is problemoriented. I think doing a whole lot of mere and irrelevant theorizing and conceptualizing would only bore you to tears, to say the least of it. Hence, I'm going to outline those areas which are taken into account in marking your essays and then deal with each area in turn in detail. As in previous weeks' columns, there are also my pinpointing common errors made by candidates in previous years' HKCEE, and my formulating a list of hints which reminds you of the importance of some commonly ignored precautions.

Considerations are given to the following aspects when your essays are marked: Content, Organisation, Language Skill and Accuracy. Therefore you should pay special attention to these aspects whenever you write an essay. Here, I'd like to intermingle the discussion on these aspects with that on the stages of writing an essay. In this way you can have a better idea. of what to do without having to switch your viewpoints continually.

First and foremost, read the instructions printed on the front page of the question

This includes paying special attention to the number of essays required and the time allocation for the paper. It may seem trivial at first sight, but a surprisingly large number of candidates overlooked its importance and hence lost marks because they spent too much time in writing their essays and did not leave time for final check, etc. And it is not impossible that the format of the question paper has been changed without your knowing it.

Choosing an appropriate topic.

It is essential that your choice must be made only after you've read all the topics given. Don't let the type of essay demanded by a particular topic mask the actual topic itself. Consider each topic in turn give each topic a fair chance (and hence

yourself a fair chance). What appears to you to be the easiest topic is not necessarily the best one for you. Try to choose one which you canhave sufficient material to write on. Try not to choose a topic just because it requires little thinking: an apathetic choice

will certainly lead to an apathetic essay. It doesn't pay to be lazy in ordinary classroom practice, not to speak of in public examinations. Interest and motivation are important here.

You should also take into account that unless your essay is good, you have a small chance_of impressing the marker if the topic is a very popular one. It is pretty obvious that any marker will soon grow tired of reading the same old stuff over and over again.

What are you to do with the chosen topic? Study carefully the wording of the topic. Know what it asks for. If necessary, make a mark to each key word so that it stands out clear.

In previous years, the examiners kept remarking that many candidates had misinterpreted the question and as a result reduced their CONTENT scores. So make sure you answer the exact question and don't attempt, for example, to write much on the reasons of building the MTR if the question asks for "the effects of the MTR on the people of Hong Kong."

Collecting your ideas.

無掛復無憂。浮山美景如詩聲,大好風光眼新聲;把酒臨江聚舊寫。有唱有酬賴有笑;許願重遊石裝洲。日期約定在凉秋。飛航破

石鼓洲雅集次聲雁詞長韻

朱敬安

If you've made the right choice of the topic, you shouldn't have much problem here.

Try to write down any idea that comes up in your mind, relevant or apparently irrelevant. The order is not important. In all cases, you are to do a lot of sorting-out and arranging work later. (A seemingly irrelevant point may turn out to be a relevant novel point after you've adopted a particular angle of approach.) But don't wander too far off what is asked. If the topic includes several parts, think for each part carefully. Balance is important.

It is a good idea, especially in argumentative essays, to tabulate your ideas; this will help you avoid to be biased to a particular side.

Let's consider the following example:

Imagine that you are the editor of a new weekly magazine for young people to be published in Hong Kong. Say what you think the magazine should contain, giving your reasons.

For the sake of clarity, you may rewrite the topic in the following way in order to pinpoint it:

MY POSITION:

Editor WHAT MAGAZINE: New, Weekly. For young

people PLACE OF PUBLICATION: Hong Kong

REQUIREMENTS:

What should the magazine contain? Why?

Since you are now an editor. you have to show that you are quite mature. You have to cater for the various needs of young people in Hong Kong and you have to explain why. Since this topic is comparatively wide open, defining your editorial policy, with reasons, is a good way to locate the theme of your essay. It is also a good method to begin your essay. Also note that it is a new magazine and so you are notjustified in writing, for instance, "I should follow the policy of my predecessor "

One word of warning. Don't be afraid of adding your own opinion on the topic. Indeed personal attitudes towards a topic, especially those derived from real_personal experience, are very precious in writing an original essay.

Planning your essay.

The CONTENT and ORGANISATION of your essay depend much on your planning beforehand. As these two aspects will carry some 30% of the total marks allotted to the whole paper, it really pays to treat them seriously and not to neglect them in

any way. At this stage, check whether you have included both sides of the argument (for a discussion essay) and added in your own opinion. Then you have to define your theme and angle of approach of the subject, after which you go on to do the sorting-out work: determine what is relevant to your theme and in what order you're going to put your material.

See to it that your development of idea is logical, or better, persuasive. A simple flow-chart will help you a lot. Try to be analytic too. Furthermore, be reasonable and keep your temper - don't let yourself burst into a fit of rage.

Let's consider an example, which will help you understand better the above points.

If you had the chance of going to a university to study, would you prefer to go to a university in Hong Kong or to one abroad?

(A) THEME: Attend a local university and the reasons

OUTLINE (SIMPLE FLOW-CHART): Decision

Reasons:

(1) sense of belonging in connection with family, etc.;

(2) mother is too fond of me to let me leave her;

(3) an average university abroad is no better than one in (4) financial problem;

(5) difficulties in intercultural transactions. Or, alternatively;

(B) THEME: Attend a university abroad and the reasons

why. OUTLINE: Decision

Reasons:

(1) challenge; (2) opportunity to learn foreign

expertise; (3) opportunity to live alone independence;

(4) too keen competition in HK - hampers proper learning. NOTE:

1. The above outlines are just examples of how an essay can be treated: they should never be taken as "perfect", "ideal" or "model" plans. Actually, the examiners commented that this topic was "the most stereotyped" and that, "there was

evidence of much pre-learnt material." 2. A definite decision should be made. A soft answer won't do. Remember that the topic is in

the form of a question, and

how can you be awarded high marks if you haven't even answered this question?

Don't be deceived by the conditional tense in the question; there is no strong reason why you should write your essay altogether in the past tense.

Some people may think that a student should write briefly about his educational level and bring out reasons why he should have the opportunity of going to university. This is quite undesirable; the question has granted a condition and one is not supposed to explain that those who are good at Maths would catch this point. (Remember your conditional probability?)

How should essays be paragraphed?

There can be no fixed rule on the matter of the best length of paragraphs, although the recent trend favours short ones. The rule of thumb, "one idea, one paragraph" is often helpful. The main point is that your paragraphs are coherent and of reasonable length. Notice that your paragraphing should show your development of ideas and hence should also be logical. In descriptive or narrative essays, a new paragraph can indicate a change of place and/or time, usually subsequent or consequent.

And how should essays be ended?

For descriptive or narrative essays, the last (chronological) step can be described. On the other hand, in expositional and argumentative essays, one good way of concluding is to summarise all points mentioned in the essay and project them to a proposal or warning for future action. In short, you should end your essays in a way which won't make your readers puzzled what has been going on.

Is an introduction to the essay a must? Obviously I won't allow myself to say that it is. As a matter of fact, an introduction is needed when it is helpful to subsequent discussion, e.g. a brief consideration of the diversity of Chinese customs would lead logically into a discussion of the topic, "Many Chinese customs are falling out of use nowadays in Hong Kong. Why is this happening and what are your views about it?" In other cases, it may be omitted. Many past candidates made the mistake of writing long introductions which affected the balance in the essays, and thus scored low marks in

ORGANISATION. A word of warning about "model" essays. A persuasive quote would be one from the examiners' report for a past HKCEE:

There is a marked evidence that candidates are still memorizing what they hope will be "relevant" passages for use in compositions. Candidates are reminded that, if they do so, they will be penalized accordingly.

The topics set these days are usually not wide open and are in fact situational. So your hope of hitting the right topic will certainly be very dim. So don't spend any more time in learning "model" essays by heart, instead, divert your attention to building up a habit of dealing with every topic seriously and analytically, which will be of immense help to you not only in examinations but also in daily life.

Writing your essay. Here comes the essential step. It goes. without saying that you are to try your utmost to be accurate grammatically. And

for this aspect, I'll discuss an error analysis of fifth formers' essays in two later columns. Today we concentrate on some other points which are of no less import-

Handwriting: Legible and clear handwriting is very important. Don't put the markers in the position of having to decipher your irritant handwriting. Bad handwriting breeds harsh marking. Form each letter clearly, especial-Iy \underline{c} and \underline{e} , \underline{d} and \underline{cl} , \underline{m} and \underline{n} , \underline{u} , \underline{v} and \underline{w} , and b and h; and literally, "dot the i's and cross the t's"

Length: Keep to the number of words required. If you write more, you increase your chance of making further grammatical mistakes. If you write less, one mark will be deducted for every five words short of 90% of the number of words required. Don't be so foolish as to give a false number of words' total at the end of the composition. This usually alerts the marker, if anything, to the fact that the essay

Neatness: If you have made a mistake and want. to correct it, cross it out neatly and write the correct form on top of it. Don't include arrows, especially those pointing to nowhere (!), footnotes, etc. that are unnecessary or confusing. Some students may prefer to write in every other line, and although it is not at all mandatory, it is a good method for those who usually do their work in a slapdash manner.

What is meant by Language Skill?

In examinations, language skill is often measured in terms of your ability to express your ideas adequately and fluently, choose a style which is suitable to the topic, use a natural variation of sentence patterns, and command a good choice of words. These may sound abstract, but with practice, you'll be able to at least express yourself clearly, and this will be good enough in most cases. There are several things you should avoid: slangs, colloquialisms, abbreviations, irrational remarks, childish work and dull repetitions.

Beginning your essay:

You may think it ironical to discuss how to begin an essay here in the end. But I just want to emphasize that the first impression given is very important. A good start would attract your readers to go on. It is a plain fact that a dull opening sentence and paragraph would make the essay appear commonplace and lower the readers' interest; remember that an ordinary beginning will come up in most of the scripts assigned to one marker. Again, my advice is: Think of an original beginning. The following ways of opening an essay may be helpful. But don't treat them as "model" ways to begin and force them blindly into each of your essays. -- it pays to think situationally.

(a) By explaining the topic.

(b) By limiting your discussion to one; aspect of the topic.

(c) By showing what your plan of attack : is going to be. (d) By giving an example of the topic. (e) By using a quotation, be it humorous.

or startling. (f) By using a proverb.

(g) By using an anecdote (short story).

(h) By raising a (rhetorical) question. These methods can be used for nearly every type of essays provided they are used appropriately.

小有役以

離宮底可怡神

養性聖上

炎暑群

八之力惜十家之産深閉

B

胡絜青同志畫集前言

準
信
文 品

建樹

1981 中學會考試題預習專欄

香港巴赫合唱

(+-)明德出版社李婉儀提供資料

Geography (11)

Y: Y. Lee MILL & DALE PRESS LTD.

The figure below shows a local physical feature, name it and explain its formation.



Suggested Answers

B is a dyke The formation of B

Dyke, as a form of Foccurence of the hypabyssal igneous rocks, is a sign of igneous activity. With the release of crustal pressure, the molten magma fills the gyertical joints or faults in the earth crust, and is solidified at last when cooled. As it is a mass of intrusive rock which cuts discordantly across the bedding planes of the parent grock, there may be a marked Edifference in their resistances. When affected by denuation, it will either stand up as a ridge where the dyke rock is more Fresistant than its adjacent or erocks) or be worn away to form furrow (where the dyke rock is eless resistant than its adjacent "rocks).

22. Describe the main characteristics of the physical landscape of a delta. Explain fully the formation of a delta.

Suggested Answers:

Main Characteristic Features

Of Delta

A delta is a lowlying swampy plain built up at the mouth of a river by its deposition. It is crossed by numerical levee-flanked distributaries. Remnants of the lagoons and marshes formed in its early stage can be found. The seaward edge of it is fringed by spits and bars. The shape and size of a delta vary according to the amount and type of loads deposited and the mode of accumulation. The common shapes of deltas are arcuate, bird's foot and estuarine.

Formation: When a stream flows into a body of standing water, such as a lake or an ocean, its velocity and transporting power are quickly steamed. If it carries enough load and if the estuary it enters is shallow and free from tidal current or strong ocean current, a delta will gradually be built. The stages in the formation and development of a delta can be summerised as follow:

Stage I: At the estuary, abundant loads are dropped. These loads will be coagulated when they are in contact with sea water. The river is thus choked and therefore branches out into several distributaries. Spits and bars arise and lagoons are formed. The levees of the river extends seaward via the distributaries.

Stage II: When more sediments are deposited, the lagoon will be gradually filled, and they become swampy. The delta begins to assume a more solid appearance.

Stage III: The old part of the delta is slowly raised by further deposition with the aid of the colonization of vegetation. Swamps gradually disappear and this part of the delta becomes dry land.

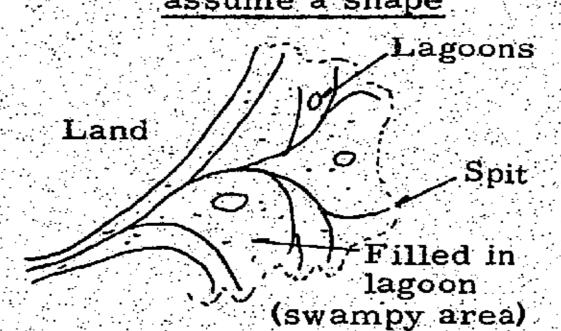
SKETCH DIAGRAMS SHOWING THE FORMATION OF A DELTA

goons are enclosed

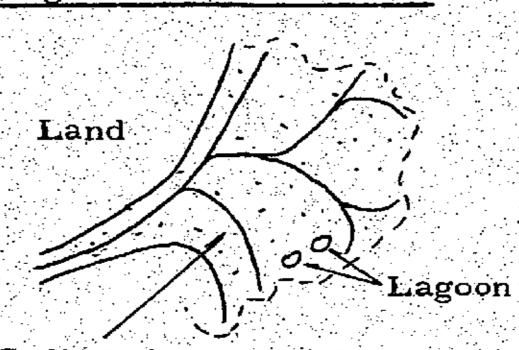
Stage I:

Land Leveelanked distribu-Main river

Stage II: The delta begins to assume a shape



Stage III: A mature delta



Sediments consolidated

1981 中學會考試題預習專欄

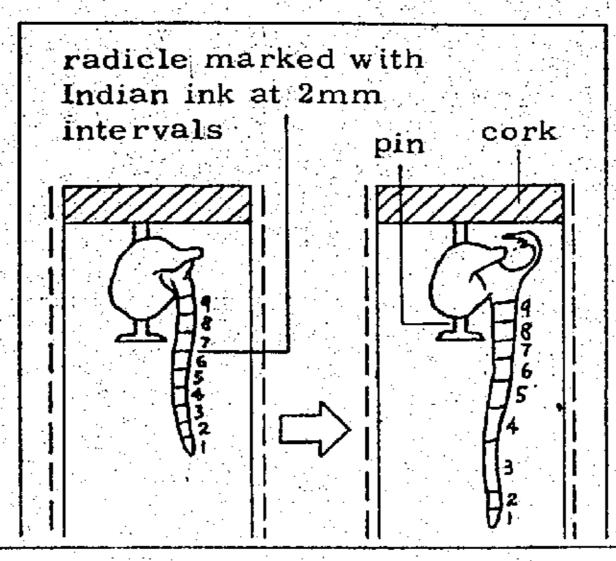
物 (+-)明德出版社梁永華提供資料

Biology (11)

W. W. Leung MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 10: Growth

1. The following experiment is designed to measure the rate of growth of a main root. A newly germinated broad bean with the radicle about 3cm long is used.



after 2 days beginning black cloth cotton-wool (a) Why should the radicle be

hanged in a position _ downward towards the wet cotton wool?

(b) What is the purpose of using (1) wet_cotton wool?

(2) black cloth? (c) (1) Which interval shows the greatest rate of growth after 2 days?

(2) Explain why a rapid growth occurs at this region.

(d) (1) Which interval do you think has the highest density of cell nuclei?

(2) Give explanation.

(3) What would be observed if interval 1 has been removed at the beginning of the experiment?

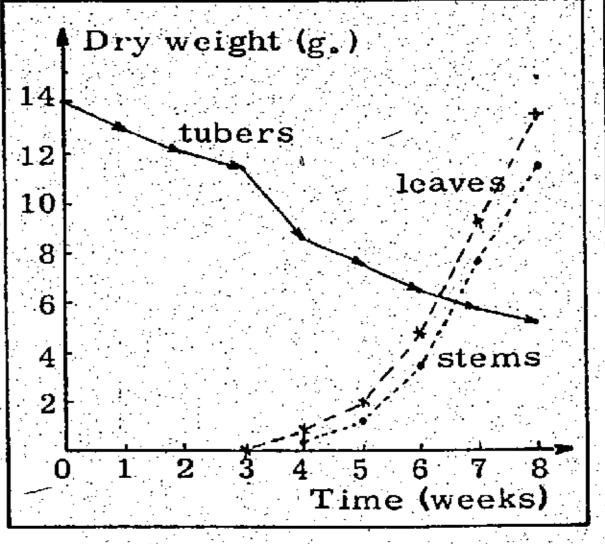
(e) What type of growth is being investigated in this experiment?

The following graph shows the changes in dry weight of potato stems, leaves and tubers for 8 weeks after the tubers sprouted.

(a) What is the advantage of using dry weight as a measure of plant growth?

(b) Describe and explain the change in dry weight of the old tubers during this period.

(c) From the graph, determine



(1) the loss in dry weight of the old tubers and (2) the total gain in dry weight of both the stems and leaves, from 4-8 weeks.

(d) Give a reason for the difference between (c)(1) and (c)(2).

ANSWERS:

1. (a) Since radicle of seeds shows positive geotropism and positive hydrotropism, both the gravity and water vapour from the wet cotton wool in this experiment would force the radicle to grow vertically downwards without bending. Therefore accurate measurements can be made.

(b) (1) Wet cotton wool provides the germinated seed with water (in vapour form) for growth. It also acts as a stimulus to force the radicle to grow

vertically downwards. (2) Black cloth is used to prevent light from entering the flask so that the growth of radicle will not be influenced by the light effect.

(c) (1) Interval 3.

(2) The cells in this region undergo rapid elongation by absorbing water in the cells.

(d) (1) Interval 1.

(2) It is because interval 1 is composed of many small meristematic cells and therefore the density of cell nuclei is the highest.

(3) The decapitated radicle will continue to grow for a short period.

(e) Primary growth.

2.(a) Dry weight shows the actual changes in plant materials.

(b) The dry weight of the old tubers decreases during this period. The tubers lose their plant materials as they respire and as some of their stored food are converted into the materials of the new plants.

(c) (1) 3.2g (2) (11.2+13.8)g = 15.0g

(d) Some of the mass, 3.2g loss by the tubers may be going to leaves and stems. and leaves is 15.0g within the same period. The difference can be explained by the fact that the stems and leaves carry out photosynthesis during this period.

1981

中學會考試題預習專欄

數 學 (+-)

明德出版社文長波提供資料

Mathematics (11)

C. P. Man
MILL & DALE PRESS LTD

MILL & DALE PRESS LTD. Solution to exercise 4

Section A.

1. Solution: Let x kg be the

weight of zinc

Weight of zinc in 400kg of the alloy = 400kg×35% = 140kg

 $\therefore \frac{140 + x}{400 + x} = 66 \frac{2}{3}\%$

 $\frac{140+x}{400+x} = \frac{2}{3}$ 420+3x = 800+2x

x = 380

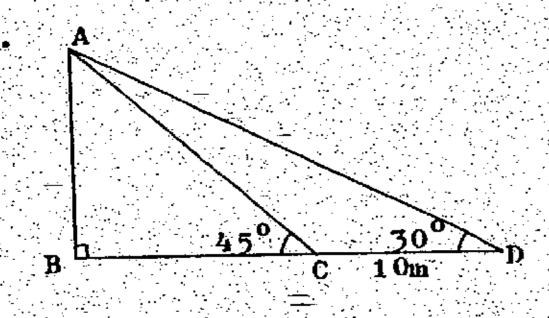
... 380kg of zinc is added. 2. Solution: psinA+qcosA = a

 $p^{2} \sin^{2} A + 2pqsinAcosA +$ $q^{2} cos^{2} A = a^{2} ----- (1)$

pcosA-qsinA = b p²cos²A-2pqsinAcosA+

 $q^{2}\sin^{2}A = b^{2} ----- (2)$ $(1)+(2) \quad p^{2}(\sin^{2}A + \cos^{2}A) +$ $q^{2}(\sin^{2}A + \cos^{2}A) = a^{2}+b^{2}$

i.e. $p^2 + q^2 = a^2 + b^2$



Solution: Let AB = h m.

In \triangle ABC, BC=h. $\frac{1}{\tan 4.50}$ m = hm.

In $\triangle ABD$, $BD=h \cdot \frac{1}{\tan 300} m = \sqrt{3}hm$. $\therefore BD-BC = CD$

 $\sqrt{3}h-h = 100$

 $h = \frac{100}{\sqrt{3}-1} = 136.6m$

The height of the tower is 136.6m.

4. Solution: $\frac{3x+1}{x-2} \ge \frac{3}{4}$

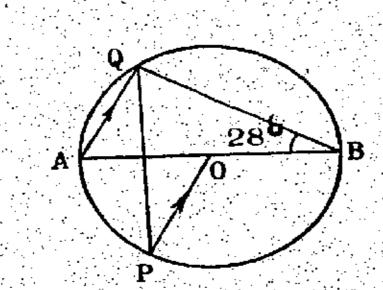
 $\frac{(3x+1)(x-2)}{(x-2)^2} \geqslant \frac{3}{4}$ $4(3x+1)(x-2) \geqslant 3(x-2)^2$ $(x-2)[4(3x+1)-3(x-2)] \geqslant 0$ $(x-2)(9x+10) \geqslant 0$

 $\therefore x \leq -\frac{10}{9} \text{ or } x > 2.$ 5. Solution: :a, b, c are i

 $\frac{1 \log_{10} \frac{b}{a} = \log_{10} \frac{c}{a}}{1 \log_{10} b - \log_{10} a = \log_{10} c - \log_{10} b}$ $\therefore \log_{10} \log_$

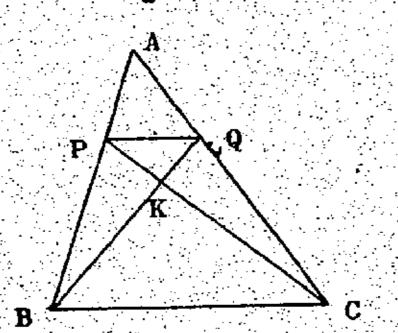
i.e. log₁₀a, log₁₀b and log₁₀c are in A.P.

WAH KIU YAT PO



Solution: "AB is the diameter of the circle.

AO//PO $\angle AOP = \angle QAB = 62^{\circ}$ $\angle AOP = \frac{1}{2}\angle AOP$ $= \frac{1}{2}\times 62^{\circ} = 31^{\circ}$



Solution: $\frac{AP}{PB} = \frac{AQ}{QC} = \frac{1}{2}$ $\frac{AP}{AB} = \frac{AQ}{AC} = \frac{1}{3}$

 $\angle PAQ = \angle BAC$ $\therefore \Delta s \ ABC, \ APQ \ are similar$ $\frac{PQ}{BC} = \frac{AQ}{AC} = \frac{1}{3}$

 $\angle KPO = \angle KCB$; $\angle KOP = \angle KBC$ $\therefore \Delta s PKO$, CKB are similar $\therefore \underline{PO} = \underline{PK} = \underline{1}$

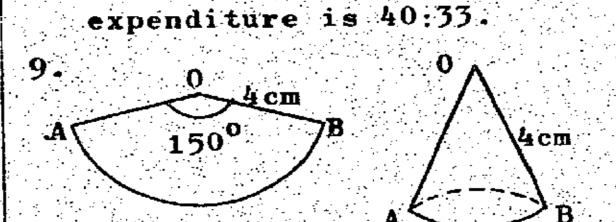
 $\frac{\Delta PQK}{\Delta QKC} = \frac{1}{3}$ i.e. $\frac{\Delta PQC}{\Delta QKC} = \frac{4}{3}$

 $\frac{\Delta APQ}{\Delta PQC} = \frac{1}{2}$ $\frac{\Delta APQ}{\Delta QKC} = \frac{2}{3}$

i.e. ratio of area of ΔAPQ to ΔOKC is 2:3

8. Solution: Let \$x and \$y be their combined income and expenditure respectively.

 $\frac{\frac{7}{12}x - \frac{5}{9}y}{\frac{5}{12}x - \frac{6}{9}y} = \frac{5}{2}$ $\frac{7}{6}x - \frac{10}{9}y = \frac{25}{12}x - \frac{20}{9}y$ $\frac{10}{9}y = \frac{11}{12}x$



... The ratio of their combined

income to combined

Solution: (a) Area of sector

三期星

 $= 7(4)^{2} \times \frac{150}{360} \text{ sq.cm}$ = 20.94 sq.cm

(b) Length of \widehat{AB} = $2\eta(4) \times \frac{150}{360}$ cm

= 10.47 cm.

Base radius of the cone $\frac{10.47}{0.20}$ cm

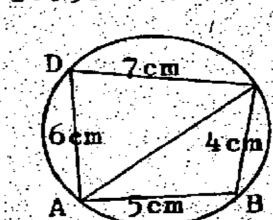
 $= \frac{1.067}{2 \pi} \text{ cm}$ = 1.667 cm.(c) Height of the cone

= $\sqrt{4^2-1.667^2}$ cm = 3.636 cm. (d) Volume of the cone

= $\frac{1}{3}\eta(1.667)^2 \times 3.636$ cu.cm

= 10.58 cu.cm

10.



Solution: (a) Let AC=Xcm
In \(\Delta ABC \)

 $x^{2} = 5^{2} + 4^{2} - 2 \times 5 \times 4 \cos B$ $= 41 - 40 \cos B$ $= 1 \cdot \Delta ADC$

 $x^{2} = 6^{2} + 7^{2} - 2 \times 6 \times 7 \cos D$ $= 85 - 84 \cos D$ $\therefore ABCD is a cyclic quad.$

 $\angle B + \angle D = 180^{\circ}$ $\angle 41 - 40 \cos B = 85 - 84 \cos (180^{\circ} - B)$ $= 85 + 84 \cos B$ $124 \cos B = -44$ $B = 110^{\circ} 47^{\circ}$

(b) $S = \frac{1}{2}(5+4+6+7) = 11$ Area of ABCD $= \sqrt{(11-5)(11-4)(11-6)(11-7)}$ =28.98 sq.cm

1981 中學會考試題預習專欄

物理(十一)明德出版社會榮家提供資料

PHYSICS (11)

. W.K.LC. (NILL & DALE TRESS LTD.)

thrown into a vessel containing 0.5ks of steam 100°C. The specific heat capacity of water is 4200Jkg Col. the specific latent of fusion of ice is 336,000Jkg and the specific latent of vaporization of steam is 2,268,000 Jkg Calcul-

(i) the final temperature

of the system.

(ii) the mass of ice at of concern a final temperature of 20°C.

2. Tigure 1 shows a simple constant pressure air thermometer. It consists of a uniform thin glass tube containing dry air with a mercury index, and fixed to a half-meter rule.

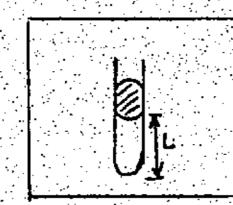


Figure 1

The length of the column of trapped air is measured at different

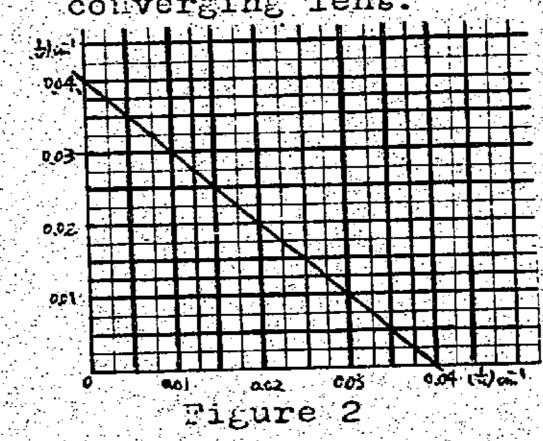
temperatures

Temperature	Length L
ice point	280mm
steam point	385mm
unknown temperature	345mm

(i) What is the value of labsolute zero lof temperature as indicated by these experimental results?

(ii) What is the unknown temperature?

Figure 2 shows a graph of the reciprocal of object distance $(\frac{1}{u})$ plotted against the reciprocal of image distance $(\frac{1}{v})$ for a converging lens.



(a) From the graph, calculate the focal length of the lens.

(b) The lens is now used as a magnifying Elass

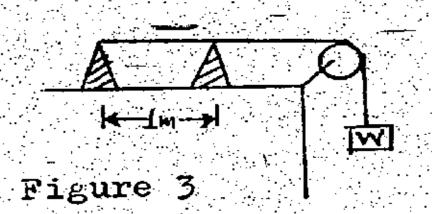
for reading. It is
found that the area
of the image of a
square printed on a
book is 9 times that
of the square. Find
the distance between
the lens and the

book.

4. A tuning fork of frequency 255Hz vibrates in unison with a stretched metal wire vibrating: with its fundamental frequency. If some wax is now attached to the prongs of the tuning fork so as to lower its. frequency, 5 beats per second can be heard. By what fraction must be the length of the wire be altered in order that it may again emit a note in unison with the tuning fork? Is the alteration in the length of the wire an increase. or decrease?

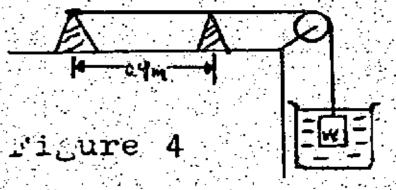
5. A wire of length lm supports a weight Wenitts a note of frequency f Hz.

(See figure 3)



immersed in water, the length of the wire should be adjusted to 0.9 meters such that the frequency of the noted emitted remains unchanged.

(300 figure 4)



Calculate the relative density of the weight.

出指告報提家專歇洛 用應行即電發能熱洋海 國界世

射・一九四人

灣斯波航將範鴻方東到 到日明虎之界世 來洲星自利美愛



碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

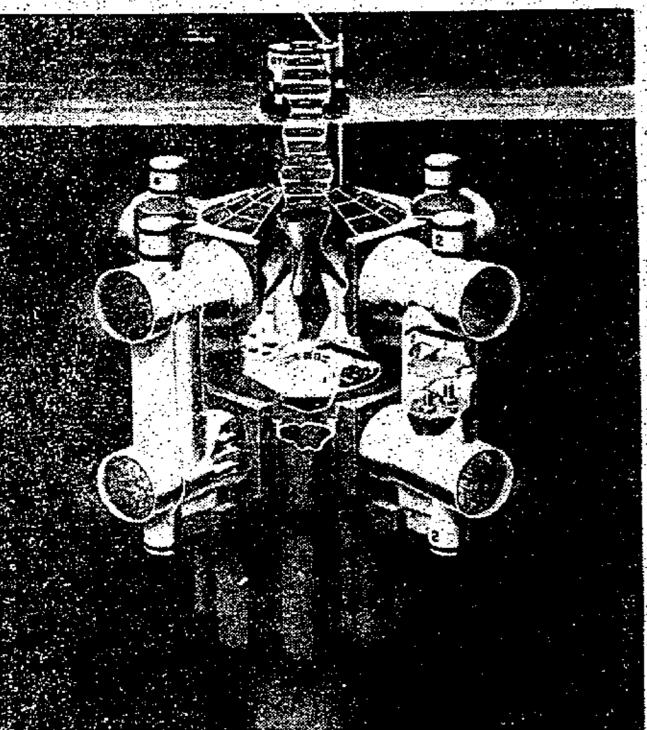
雪梨、墨酸砵、比利斯本(爱德雷特經墨爾砵) ORIENTAL AMBASSADOR 亞洲明珠 ASIAN PEARL AUSTRALIAN EXPLORER 東方專家、ORIENTAL EXPERT

19/12 12 13/1

收货额货到港 收貨站:海運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉) 19/12 2/1 3/1 Auckland & Lyttelton: NEDLLOYD FRANKLIN

Jayapura, Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara, & Port Lae, Port Moresby, Santo, Vila, Noumea, Papeete Pago Pago, Apia, Tarawa & Nauru.

造衞星 電視換新容



翼船有

週末及公衆假期卅五元

(往澳門另加人頭稅八元)

每半小時開航一班

SHOWA LINE

十二月十八日抵港

十二月廿七日抵港 廿七日開行

元月廿八日抵港

港澳對開由上午八時至下午五時正

星期一至五

昭和海運株式會社

全貨櫃航機(乗收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大埠

(绿收往日本、台灣及小呂宋貨廠

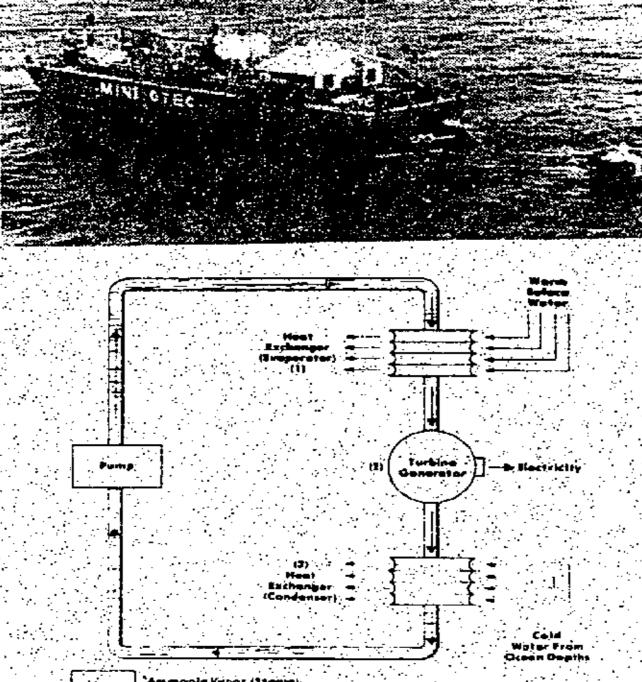
亞拉伯灣全貨櫃快速航綫

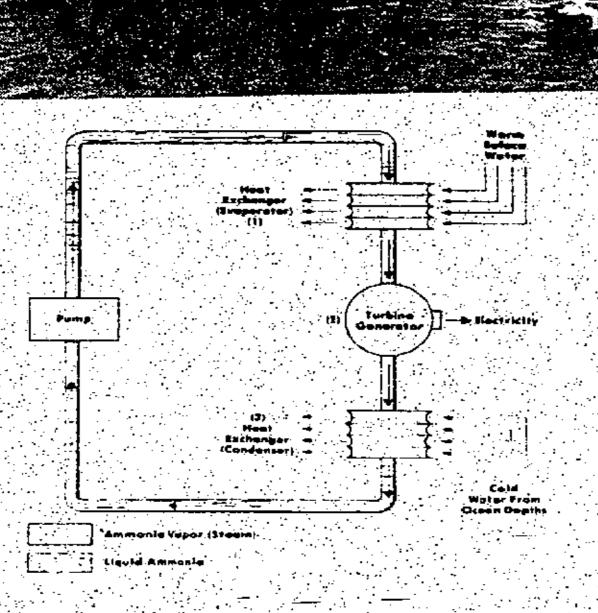
☆刁拜(于天坻莲),達文,科威特

"TOHGO MARU (VOY.08/130)

.S. "AUSTRALIA MARU (VOY.10/132)

☆療收刁拜散裝貨戲







長强週末經台來

20/12 22/12

26/12 28/12

10/1 13/1

20/12 22/12

3/1 5/1

百保利輪船公司

大道中33號萬邦行19樓 電話: 5-25314

B35 The SuperCarriers

百保通 BARBER TONSBERG 20/12 22/12

BARBER TONSBERG 20/12 22/12

:菱涌HIT四號橋、電話:12-2461.21

: 刁拜, 達交, 巴連, 科威特. 亞布打比

TORRENS

巴拿馬一美加東岸及中南美航線

百保通 BARBER TONSBERG



S.K. LINE KYOSEL

(1) 協成汽船株式會社

婺涌現代貨箱碼頭 電話:① 268289 (日本散裝貨只用葵涌收貨站) SANKYO LINE 三協海運株式會社

敬贤日期:船到前一天下午五時

電話: 3480915. 3481775

直航:小呂宋 興輪(泊B8泡)十二月即日上午11時販港 "CRYSTAL STAR (VOY.12)十九日午夜開 大成功輪 M.S. "SUCCESS (VOY.18) 元月 馬來人輪 M.S. "THE MALAYAN (VOY.16S) 月二日抵港 三日開行

十二月廿五日抵港 .9S) 廿六日開行 M.S. "SUNNY OCEAN (VOY.9S) 請各收買人即來本公司辦理船邊提買手續,否則將貸存倉 所有一切费用及風、水、火險等眾外、概應收貨人負責。

實密付貨請惠臨 MARITIME LTD 110.4 5-257091-7

大朗加 TALONGA 收資站:香港收貨站獎涌醉酒灣歐滿臺" 青衣收貨地段394 電話: 12-272632.

大阪商船三井船舶株式会社

称維亞、阿巴巴、夏松弗、森 四日到 廿五日開 EMINENCE · 拜塔阿勒那 多明各 · 阿卡 十一日期 ARU 滿的嚴道、山度士、日到 廿二日開 利沙白港 {七公

日本東方輪船有限公司

M.S. HOWA MARU

一月十日到港 十一日開行 HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. ellavre. Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古術95號

指語

如意將鬥 老畝 沙田馬場今晚賽馬 吉 走吉主編 的話 **如意皇牌穩位望赢** 冷蓝 樂惠富山 内 加・而且出馬踴躍・使到全部養事都由中上班馬参下午七時四十五分開跑・ /輝喜洋洋 大將軍 三、 基平 牌平。 六場 鴻福可能放得 皇牌加磅仍可勝 人莫明, 第二場 「五陵精神」小摩選此, 看今晚沙田騎師與練馬師 梁備二塩 寶馬五陵精神 高速興勝是大 **譚文就出兩駒・** 馬 高 高 半冷門 練馬師方面中 **算平** 橋皇恆勝 第二場 48 6 8 第三場人 首 有 恆威 草 望比較多 7會差 樂高 富臨門領飛之 樂惠威 場がいる。「現勝」・日本の「現勝」・日本の「現勝」・日本のでは、日本ので 第二班

場分馬夜日 佈公定編今

華僑敎育

1981

中學會考試題預習專欄

中國語文

甲)課文分析:

廉頗。藺相如列傳

司馬遷

主旨:這篇文章是節錄自史記廉頗協相如例傳: 在道節選的部份中,主要是記述了以藺相 如爲中心的兩件事(完堅賠證,一池之會)·從中顯露了藺相如的大才·如他的機 智、辯才、不畏强權的勇敢;同時也記述 了廉頗、藺相如二人終於交好的部過,從 中得見藺相如的寬弘氣度· 胸標抱負和廉 頗勇於承認婚誤和改過的精神。 结構分析:全文可分爲四部份·現分滅如下:

(一)「原頗者……」爲趙宦者穆賢舍人。」

這一部份是介紹療體、關相知兩人的身份 和地位・亦爲下文廉頗的不甘居藺相如之 下,作一伏筮。

(二)「趙惠女王時………趙亦終不予秦璧 道部份是叙述「完豐歸趙」一事的始末 當中又分為三國曆次: 第一層才是叙述思文王接到秦王的信·要 求以城易鑒,趙王便與臣下商討對策,通

> 的重任。從都賢複號他計畫逃亡至燕和相 如分析應當率鹽入秦道兩件事中。我們可 以見到龍相如對專理和政局分析的深入。 從他自願入祭一事中·又可見他勇於爲國 的精神。 第二層才是記述相如抵棄後的情况,包括 他以聲有瑕爲藉口取問鑿・持驟或脅樂王 · 和掌握委王心理, 使他震戒五日。設計 把壁法间堆图,再以不屈的言意,對運雪 但超一專堆幣一番,便秦王無計可鄉· 反

要「延見相如・島嶺而歸之」。 作道一連

過程質的推薦。藺相如便肩負起幸墜入秦

串的奪可見相如的辯才,大勇和智慧。 第三層才是型腦後的結果:相如爲上大夫 ,秦不割城予趙,趙亦不予監於秦。 (三)「其後來伐趙……來不敢動。」 道部份是記 池之會,可分兩**個層次。** 第一層大是叙述之會的起因。又叙述王 不欲行的心理·康頗與趙王相約·從而見 情勢的緊張·亦見相如此行任務的**酿**困。 第二層大是直接叙述。池之會的情况,通

過請簽樂和請以城窩賽兩件事,進一步及 現了相如的智慧和勇敢。 (四)「旣能歸國……為刎頸之交。」 這部份是叙述之**會體國後,嚴頗對相如** 的不满,及從不滿而至宣言侮辱相如,蘭 相如却處處迴避,只以國事爲重,從而見 出他的狗樣、抱負。最後級康頗負荆請罪 ,亦見廉頗勇於承認館誤和改過的精神。

復習指導:

(一)在梁文中尋出具體事例預明蘭相如的智慧 · 勇议、辩才、氣度和抱負。 (参考错構分析二、三、四。)

(二) 理解簡相如幸鑒至秦,結果能完鹽歸趙 道過歷主要關鍵方法。 (①以應有瑕爲辭取囘數。

②以頭與鹽俱碎窩或費,使奏王常戒五

日・借道時援命人暗中把幾惡回趙國

(乙)語文練習:

(一)閱讀選解及摄寫; 我認爲一個人發現他最愛好的作家。 乃是他的知識發展設重要的事情,從關確 有一些人的心器是類似的,一個人必須在 古今的作家中,载找一個心靈和他相似的 作家。他只有這樣產能够獲得讀者的真益 盛·一個人必須獨立自主去葬出他的老師 來。沒有人知道誰是你最愛好的作家。也 許甚至你自己也不知道,這親一見傾心一 機・人家不能去叫護者去受追風作家或那 **價作家。可是當讀者找到了他所受好的作** 家時,他自己就本伯地知道了。關於道確 **酸現作家的事情,我們可提出一些著名的** 例是·有許多學者似乎生活於不同的時代 裏·相距多年·然而他們思想的方法和他 們的感情却那麼相似,使人在一本需要隨

到他們的文字時,好像看見自己的貨像一

機・以中國人的語法認來・我們說道些相。

似的心靈是同一條靈魂的化身,例如有人 說蘇東玻是莊子或陶淵明轉世的, 食中郎 有一晚在一本小詩樂裏·發見一個叫徐文 **曼的同代無名作家母·他由床上跳起·贞** 他的朋友呼叫起來。他的朋友開始拿那本 詩集來讀・也叫起來・於是兩人叫復讀 讀復叫,弄得他們的僕人疑惑不解。 ①作者認爲怎樣才能獲得讀潔的眞益處?

食中郎和他的朋友的表現說明了什麼? ③試用自己的文句·把上面的一篇語**置**文 仍用語證摄寫成一四〇至一七〇字間的 文章・標點符號不包括在內。 (二)把下面一篇文言文改寫爲語證文:

余爲西昌校官· 學圃中築一軒· 大如 斗,僅容几椅各一,几值可置码籍數卷, **獨至無可升降,弗肅以入,因名之曰獨坐**

于凯强农,凯思其中,上求势异两肠 女武周公孔子之道:大阳陽閩濂洛敦君子 之心,又次則阻碍左傳、荀卿、班固、司 用證、楊維、劉向、韓、柳、默、蘇、智 、王之文:更暇則泰漢以下古人行事之迹 ・少加褒貶・以定萬世之是非・悠哉・以

永終日。 軒前有地中畝,原地數丈,池種麦荷 ・地葉植松檜竹柏・予坐是軒・藤祭不入 · 胸次日拓,又者左四太行,右扶東海。 而蓝色間之廣度也。

(上期答案)

(一)阻震照解: ① 詩人感到傷心軟息的是膜是中原期部 家國安亂,自己做了计多年官,至今還 未能驅走敵窓・保閣安民・一路上・他

1150米 施泰浦 梁偉德 第三班 看到的都是满目瘫條的景象

的傷感。

他雖然已有一把年紀,但仍希望爲國家 盡力:上馬殺賊,保國安民。 (二)舖寫: 黄具外有一位虚親,平日英少往來·一 ,這蒸親竟然國味造韵,他們繁宣了 • 又天南地北的設了大半天 * 那客人始终 不願離去。黃貝外又不願意譜他吃飯。

②詩人這時正在道中,山路崎嶼險阻

京寂寞,途中更有野獸出沒,豺虎食人

才在荒落的村戶裏借宿,僕人病了,馬

也困頓,他晚晚睡眠不足,遭恐旅困頓

⑧詩人並不因旅途發苦而消了雄心壯志,

• 遠時已是深秋,他整天趕路,至晚上

丁李兄,我家丧什麽好東西,不敢留你 吃飯·有空再來坐吧!」 那客人看見他天階上套了大寨的窃窥鸭。 **隐,却這樣答嗇,因此十分不高與。心**才 想:我老遠來拜訪你·飯也不請我吃一

祖,資不近人情。於是便說 「黃兒・請問你有沒有刀?」 黄負外體了,十分贅舒,便問: 「李兄,你要刀來幹什麼?」 「噢!你說及鹺菜招呼我吃飯,倒不如 把我那匹溲馬宰掉,不是可以痛快的吃

一頓嗎?」 黃貴外雙了便更疑惑·「那麼你怎樣回家 那遠親這時才沒不經歷的答道: 「啊,不用害怕」黃兄你有遺麼多類實際 随便借一隻給我騎囘去便是了!」 黄鼠外腱了·氣得運話也說不出來。 「一」

另報.拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華發的近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

未成年

少女對此種場合應提高警惕

间渡聖麗新年、閩府統請 麗聲院線本週末午夜場 聖麗正式公映

公公

料

公公

公公公公公公

作代年加

美盡善盡插拍面畫格母·息窒人令氛氣面場舞歌

頁三第張七第

境

友段 日尋求消遣

在座談會中 往郊 供應食品及安排節目各適其適 外設度假營 彼此提供露營經驗

减,是人生必經的歷程,你又何必感慨多多呢?喂!,眨眼之間,一九八零年快將結束,不久又大一歲了杯,方顯等五人。 及如何打發假則,彼此插料打 一番,爰錄之如下。發言者(按孩工友旅行結婚,返港後還酒,招待曾致貨的工友)。 聖認節假快到・打算

茶灣。男性,大學或選工機械工防火設備及水泵工程師

月豬五○○○至七○○○元。

該中心另為區內工友安 在農曆新年期間 友反應頗佳。

不睬你,所以才在人前「悲老大」,何防說出來,

及脱)。算寫弟細佬失言,賠個不是,(作打拱狀))大家都笑了,乾杯之聲隨式傻瓜,他兩個人鬧蹙扭,乃兩個人的事,你又怎可以替人家分憂呢? 我打算去非律的去做職,實在可 作短暫的遠遊 難以開 人家分憂呢?

三期星

女參加聖誕舞會 · 我早就租了渡假营,用,有时也要行樂,若過份的,想去搭飛機就不容易了。· 勝過株守一地。見一事, 長一智,多成少對自己 時常同家人一起去・變刻板・使自己成爲生産

唇齒相依 唇亡齒寒

家長不宜太過放任

可是天涯流浪・黙滴赤子情深

天

ME WHA

溫情天地絲絲甜

即述。男性,電專或工業學院普通文憑 一五〇〇元。 一五〇〇元。 一五〇〇元。 人口助理

益, 特定於十二月中旬 十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 一十二月中旬 是 期五晚上八時至

險 類 危

石頭對真槍 全部道具真槍實彈

宝任湯潔暉,組織主任黃波· 宝任湯潔暉,組織主任黃波· 一素團主席。

語:三一七〇〇二九三。 電話:三一七〇〇二九三。 (六)九龍旺角花園街一百八十五號地下,

上處介紹職業

中區。男性·中五,有財務經驗,月薪中區。男性·中五,有財務經驗,月薪中區。男性·中五,有財務經驗,月薪中區。男性·中五,有財務經驗,月薪 ○元。○元・年三十左右・有駕駛經 請按址往勞工處登記

(八)九龍紅磡船場街一百二十五號地下,電話:三一六五六三五〇。 地下,電話:一二十二十二十二號地下,電話:一二八一九三〇〇。 (十二)新界英灣大河道六十七至六十九號 地下,電話:一二十四二〇一五四。 (十二)新界英灣大河道六十七至六十九號 (十二)新界英灣廣福道五十二號地下,電話:一二十八一九三〇〇。 (十三)新界大埔廣福道五十二號地下,電話:二十二八一九三〇〇。 蘇屋中

青年工友世界 **谷項康樂活動**

午四時截止。

會,榮經廿三屆第四次執行委員會,榮經廿三屆第四次執行委員 整重舉行慶祝。慶祝大會在九時 號勞工大厦四樓禮堂舉行。時間 十二時,會後舉行茶會。 一九八一年元且隱即降臨、

元旦叙祭 後聯歡

排活動, 数迎查詢。 明年二月十日至十三日 明年二月十日至十三日 一項稱爲「你追我 一項稱爲「你追我 工團聯合總會

宫麗碧

力比寇利丹史



莫編桑 影談 南華 普曲 最暴 的愛 文藝 血腥 情 倫家余 献賃新的色特具最城長 演主街領 曲題主唱主齡美陳 聘禮金重司公城長 星紅際國 至宝 鄎哲波丹 第 性 第 保 田 倉

台舞到活生作。

自省当

長邊途略

華僑日報 救重助學 院雙下期四 善長仁翁 請解善要 以 公路當 為 園 大 加東 西岸

贊助

見兌

全僑 稱許 專刊 新歷 聞史 翔悠實久 豐富

10

海

悔

廿三 碧 琪

十七 邊 行

怡

馬士基

利落

華を

太

香

溎

恰

港

濿.

新

馬士基

新興行

古

僑

 \equiv

僑

和

祥

怒

十八

十九

十八 答

十九

#=

廿三.

寶島來

直航:長堤,羅省、屋崙、三潛市、利察》

太平洋貨櫃輪

PACIFIC CONTAINER

光島輪

收貨站:姜浦國際4號碼頭

收貨站:葵蒲國際4號頭頭

直航: 遮打、蘇丹港。

HONG KONG ISLAND

KELLETT ISLAND

LANTAO ISLAND

CHEUNG CHAU

直航: 刁拜、巴連、蓬文。

SUNSHINE ISLAND

丛 丛 越 松

浦口局無

POTOI ISLAND

PEARL ISLAND

雅利

內陸轉還至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

直航:雲梨、墨爾砵、比利士彬。

香港至波斯川線兼收貨箱貨

香港至紅海線 兼收貨箱貨

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)電話③687729

進口船期

香島輪船有限公司

HUNG KING ISLANDS LINE

九龍失沙阻海運大廈八樓

電話: 3-7215265

貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道

鍾意中心大厦六樓

電話:12-245324

16-21/1 22/1

25-30/12 31/12

■話:◎246121

21-27/12 28/12

29/12-3/1 4/1

27/1-2/2

15-20/1

收貨期

水橄位已满

收貨期

★儎位已满

23-29/1

20-27/12 28/12

30/1

二號閘)電話(3)688729

日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中 墨西哥航空公司 今年業績創紀錄 飛漲營運成 航空公司 餘萬 宣佈 增

Japan

a(Oraniestad)Curacao 定期航

PRESIDENT GARCIA

加西亞總統快輪

二月廿五日落貨 廿六日開行

在航Cristobal La Guaira Maracaibo:

Acajutia, Acapulco, Manzanillo.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

電話: H238091/8 (8/LINES)

收貨站:青衣島迅發貨倉

TEL .12 457112 12 457387

德輔道中71號聯邦大厦705室

Pto, Cabello, Santo Domingo.

Aruba Curacao San Jose De

同外其聖育之工一必織文寫工個局的城新空)新他 一,他認和事育C要,表會醫駛聲方作含公爲之他

· 頓勝省並際從· P公 等市·於四美將 <司

Guatemala, Puntarenas, Corinto, 資倉截貨時間 12月24日星期三下午五時

香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20 澳門代理:與記行宜安街11至13號 電話2493

: 曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 吉大港。 (開) 萬利怡美利 MANOLOEVERETT ★百利怡美利 PATEVERETT ★不往曼谷 往:門司、神戶、橫濱、名古屋。

十二月廿八日 十二月廿九日 MAKEVERETT 元月四日 THOMASEVERETT 往:星洲、椰加達、三寶蟹、泗水 ★寶利怡美利 元月二日 元月三日 ★不往三寶頭 PABLOEVERETT 元月二十日 元月廿一日 MAKEVERETT

墨西哥航线 遠東——墨西哥 往:安遜那達,文些路·阿卡蒲俄科及中美·科 林多港·聖約翰·奔塔阿勒那斯。 GINA LUISA VOY.6A

十二月廿四日截貨 廿五日抵港 廿六日開行 紅磡蕪湖街 收貨站:九龍聯益倉 TEL: K -334111 EXT.227

生

AMERICAN PRESIDENT LINES

全貨櫃服務・定期航綫來往 岸捷運 西岸及東 兼收波多黎各貨儎

集運截貨 散装截貨 翮 17/12 17/12 (2300) C1200) 24/12 26/12 24/12 (2300) (1200)30/12 30/12 31/12 (1200) (1200) 31/1 2/1 31/1 .(2300) (1200)

專綫服務電話3-7210247 本公司獎稱四號碼頭辦事處 取貨站:獎稱四號碼頭 配話12 296121 營業部:3 699171 貨廠及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 配話:3 699171 落貨紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1301室 配話:3 698171

日一十月一十年申庚曆夏

(何處來)(日期)(公司)

十七

十七

十七

十七、川

十七 大

十七 冯

十八:港

十八 海

十八 新十八 萊十八 殇

十八 福

十八一仕

十八、東

十八 逐

十八一莲

十八、蒸

十八碧 十八海

十八永

十八東

十八 東 海

十八 馬士基

十八、馬州基

十八 馬士基

十八一资 统

十八、日、郵

十八 新與行

十八 新與行

十八 碧 琪

十八 邊

十九 港

一十九 太

十九 和

— **一** 九 東

十九 總

十九大

十九大

十九

十九 恰 和

十九 新 簡

二十 新與行

二十一束

二十二川

二十 太 平

二十二新興行

捷

捷

福

美

海

廿一 新與行

馬士基

永 裕

亞利來

港郵

平.

港一恒

廿二 安 快

廿二 太

#=

Œ

碧

[H

大

廿三 流 華

廿三 流 華

廿三 沙 啭

廿三 日 郵

廿三 線 統

廿三 海

廿二 大 煦

港

廿一 数

瓬

母

新

東源

達高

十八。亞利來

中央

永瑞香

香:

聯華

III

領

東

大

崎

頁四第張七第

JUNYO MARU

IS. CONTAINER

KHUD REPIN

ARCTIC SKOU

STRAIT CONT.

SEA REJOICE

韓國好希望KOREAN RACEJIN

太平洋特從PACIFIC COURIER

太平洋特使PACIFIC CONVOY

GREEN FORTUNE

AFRICAN CORAL

KOST PAUSTOVSKY澳洲

NED DEJIMA

WORLD TIGER

HAI CHIANG

亞洲雅士 ASIA ACE

美國荷兵 AMI.LEGION

約翰碧琪 JOHN BAKKE

. 莲 KIEN HWA

木 TEAK WOOD

愛馬馬土基EMMA MAERSK

愛美利亞(EMILA UNO)

佛拉賓 FLEET BANK

新熱那亞 ZIM GENOVA

瑪麗碧琪:MARIE BAKKE

東方鴻範 ORT.DESTINY

建塞二號(KIEN HWA 2)

有利雅士 ELECTRO ACE

社會門總統PRES_TRUMAN

畢萊梅丸 BREMEN MARU

東方鴻節 ORT. DESTINY

海王風信子N. ZIRCON

安達馬士基ANDER MAERSK

家 SONGKHLA

大 끯 球 GREAT UNIVERSE

NEP.GARNET

和平東南:HWA PYUNG DONG

AL SALIMIAH

HAI WONG

YU CHUN

YANGTZE CAREER

EURO FREIGHTER

CENTRAL VISAYAS

YOHKOH MARU

BARON STAR

ROYAL STAR

NEW DEER

TAI TUNG

部林比距丸COLOMBIA MARU

新澳洲 ZIM AUSTRALIA

TAI LAI

萊茵快輪 RHEIN EXPRESS

多 YATOMAS

降 HAI LONG

百丹娜 ANDH.PEROANA

東方通商 ORT.MERCHANT

愛路馬士基ELEO MAERSK

聖 周 安 SAN JUAN

海王翡翠 NEP. JADE

芬力士 FINIX

多倫士 TORENS

嘉賀丸

保 衞 者 SL.DEFENDER

SAMOA

TOYAMA

大盛丸 TAISE MARU

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

逐利恰美利MAKEVERETT

)降 UNRYU

SL.COMMERCE

KOTA TANJONG

勿地打馬土基MATHILDE MAERSK歐洲

GOTONG ROYONG

威爾騎士 CHEVALIER VALBEIIE歐洲

勿地打馬土基MATHILDE MAERSK日本

韓國元善 KOREAN WONIS JIN 美國

百 保 通 BABBER TONSBERG 美國

瓔 球 橋TRANSWORLD BRIDGE歐洲

ORT.AMBASRADOR

非溯快輪 AFRICAN EXPRESS

KAYO MARU

照 GOLD POWER

掩華香港 NED. HONG KONG

J.MALLZEWSKI

苗鞍蹄丸。MONTBLANC MARU 日本

75 YUE FLOWER

利物浦瀬 LIVERPOOL BAY

美華碧琪 MARIE BAKKE

報 HSING HWA

利物浦灣 LIVERPOOL BAY

渣華馬德里NED. MADRAS

布里斯托扎BRISTOL MARU:

麥堅尼繞統PRES.MCKINLEY

NEW GOLDEN PHOENIX美國

SILVER STAR

金 鳳 凰 NEW GOLDEN PHOENIX 美國

世界之虎

ERIDHANI

日本

新加坡

NAM@5L

日本

釜山

杳 陸崎陸 榎 NIKKOH MARU 保衛者 ZIM GENOVA 海 十八 ZIM GENOVA 土郵帐亞 十八 美 AM LEGION 社會問德統PRES.TRUMAN ZIM AUSTRALIA EVER VIGOR 海 挺 成 RHEIN EXPRESS

勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 歐洲 BARER TOSBERG 沙加諾夫 KHPITAN SAKHAROV歐洲 GALLEON TOURMALINE美國 J.MALCZEWSKI MONT BLANC MARU地中海 利物流灣 LIVERPOOL BAY 麥堅尼總統PRES. MCKINLEY. 飛航雅士 CLIPPER ACE

瑪麗碧琪 MARIE BAKKE 科加達斯,FORT FLEUR DEPEE 歐洲 ARCTIC SKOU JINCHENG JIANG 金城江 ANANGEL SPIRIT NED.DEJIMA 利來得 MARIE BAKKE NEW GARNET 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 歐洲 · 强 EVER VIGOR 沙加路夫 KAP. SAKHAROV MONT BLANC MARU地中港 KOREA CHANCE 利物浦灣 LIVER POOL BAY

亚洲氢翡 ASIA JADE 十七 太 古 _ BUNGA ANGSANA 利來自由域NED.FREETOWN 保和斯基 KOSTANTIN PAUSTOVSKY ORT.AMBASSADOR 澳洲 約翰碧琪 JOHN BAKKE 中東綫 十七 嘉 慶 波斯屬 十七 LAMMA IS.

南子島 東方鴻範 ORT.DESTINY 沙利亞 AL.SALIMIAH 香港島 HONG KONG IS. ORT.DESTINY NEW DRAGON TEAKWOOD 佛 拉 袞 FLEET BANK 紅海 先達菲利 STRATHFYNE 波斯灣 萬利恰美利MANOLOEVERET 文 AL SALIMIAH 愛露馬士基ELEO MAERSK 新澳洲 ZIM AUSTRALIA 子 YANGTZE CAREER NEW DEER YUE FLOWER 科倫堪 柯 威 亞 AL WATTYAH

廿三 廿三 恰 海泉黄玉 N.TOPAZ 十七 港 PRAVADE SEA 十七 DAITO MARU 天 SANKO SCORPIO 十七 天 淳 淮 九 JUNYO MARU 永 新加坡 十七 日 SEA DYNAMICS 約翰碧琪: JOHN BAKKE 新加坡 十七 碧 海 多 YATOMAS 十七 新加坡 海王風信子N. ZIRCON 太 馬尼拉 十八 萬利恰美利MANOLOEVERETT 福 新加坡 . 爽 CRYSTAL STAR # 安達馬士基ANDERS MAERSK 十八 馬土基 距利丹尼 ANDHIKA ERIDHANI 十九 亞利來 衙 益 SAM ICK 協 SEA REJOICE 搿 WORLD TIGER ORT. DESTINY 港 新加坡 新海德 NEW HYDE 馬土基 愛美利利亞EMILIA UNO 大 迷 BLUE SHARK 萬利哈美利MANOLOEVERETT 雅 CENTRAL VISAYAS 馬尼拉 M SING WIND

太 海王風信子N.ZIRCON 日本・ 東海 **發 TUNG FAU** 相 遵 FOO HSING 保衡者 SL.PATRIOT 海 十七 陶府二號 DONAM 2 十七 **日光丸●NIKKOH MARU** 海峽貨職 STRAIT CONT. 十八 侮 港 陶容一號 DONAM 1 十八、新興行 ZIM GENOVA 東 TUNG HALG 十八 J H ASIA ACE 十八 新與行 ZIM GENOVA 十九 香 島 APLI CHAU 有利雅士 ELECTRO ACE 藤 HAI LONG 軽 KING HWA 東方通商 ORT. MERCHANT 樵 垂 **_-**+ 新與行 星 ROYAL STAR 釜山 和平東南 HWA PYUNG DONG NAM 和平 王 HAI WONG 水 一二十 海 隆 業 SL.COMMERCE 福 **遂利恰美利MAKEVERETT** 來 世三 海 1111 **塞 HSING HWA** 世三 礁 釜山 舆 JUPITER 十七 太 古 ≉路亞 LA RIOJA 十八 萊 非洲琥珀 AFRICA AMBER - 44 右 YUE FIOWER 泛 達 汎洋 独 AEGEAN CAREER

NEKLINE

香港)有限 電話:5.248081, 開航日期 地中海各埠 12月21日 FLEETBANK: 地中海 1月4日 紅海埠:澳打,亚卡巴 VIVIEN FUSO MARU ,吉布地,亞撒.荷地打 1月4日 蘇丹港,亞丁 LARCH BRISTOL MARU 12月23日 遮 打 直航遮打 KAWACHI MARU 1月21日 全貨機船 古大港, 鼠孫納, 仰光 HAMPTON MARU 1月3日 孟加拉灣 ,可倫坡。 1片4日 MIIKE MARU 震巴沙,遠巴斯薩拉姆 BARDER ANTWERPEN 東菲 1月5日 德旺,開普敦,伊利沙 1月5日 南非 TELAMON -白港。 VESTA 1月5日 西菲 西菲各埠 SILVER BELL 1月1日 馬德拉斯,孟買,喀 巴 WAKANAMI MARU 1月2日

T. S. K. LINE 香港至椰加達全貨櫃服務(FCL ONLY) 直放: 椰加達

★SEA DYNAMICS(VOY,11) 12月20日抵港 20日開行 往:椰加達、泗水、三寶壟。(DOCUMENT SWITCH ONLY) 12月20日抵港 12月22日抵港 12月24日抵港 20日開行 SEA DYNAMICS (VOY,11) (VOY 35) 22日開行 BLUE MARS ASCENDENT 24日開行 (VOY.9)

明 OCEAN EMINENCE 廿三 大 三 威爾特士 CHEVALIER VALBELLE歐洲 日 光 丸 NIKKOH MARU 日本 廿三 川 略 愛路馬士基ELEO MAERSK 截郵時間 越南、泰國、孟加拉、泰國 上午十一時 澳洲、新加坡、馬來西亞、沙巴、印尼、沙腊越 正午十二時 非律賓 **下午三時**

巴運、英國、北愛發勵、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利 時、丹麥、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國、希臘 ・塞浦路斯、美國(紐約)、南非、荷屬安的列斯器 島、加約、蘇里文、吉布地、留尼旺、西班牙、阿根 庭、牙賈加、墨西哥、哥斯達黎加、莫三勇給、扎依 爾、圭亞那、千里達、坦桑尼亞、意大利、紐四蘭、 印度、西德、奥地利、尼泊爾 下午四時 芬蘭、葡萄牙、台灣、日本、南韓 下午五時 加拿大、夏威夷、委內瑞拉、美國 下午大時

GALLEON TOURMALINE馬尼拉

今日平郵 加拿大、英國、北東爾蘭、愛爾蘭、德國、挪威、瑞 典、丹麥、澳大利、芬蘭、瑞士、匈牙利、波蘭、捷 克、百获遠、千里達、刁拜、科威特、巴林、伊拉克 ·菲律賓·台爾·毛里水斯

下午五時

岛英梅丸 BREMEN MARU

男牌星 BORON STAR 芬力士 FINIX OCEAN EMINENCE 南非偉土近S.A. VANDERSTES 非洲

大三 廿三 廿三 治 和

大

漟

大 三

#-

☱

舐

杜魯門總統 PRESIDENT TRUMAN 格蘭總統 PRESIDENT GRANT 泰萊總統 PRESIDENT TAYLOR 甘迺迪總統 PRESIDENT KENNEDY

亞拉伯灣、東南亞航線 開行 散貨裁貨 28/12 27/12 麥迪遜總統 (1700) PRESIDENT MADISON 11/1 皮亞士總統 PRESIDENT PIERCE

日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中

報拯溺總會聯 置

本報再 元_日晨十 拯總首長慨捐寒氈鮹街 賽會將抽 眾街頭露宿者,雖處嚴多,猶 定嘉尙,編者呼籲社會熱心人 門拍獎禮物 (寒氈)轉充善學, 指人。銀界,兩座男, 舉行 兩座男 賽程 女冠軍獎 露宿

風義德,

- 非常適當・日成爲收蔵家之馬到成功・第三届爲「吉羊」

於照辦事處代辦。 就至現在於照 類有永遠會長壹百伍拾張 對演華主席壹百張 對演華主席壹百張 對演華主席壹百張 場所發達是壹百張 顧擴洲總監式拾張 黄國强總監弐拾張 吳漢琛副會長弐拾張

章錦潮顧問陸拾張

月一十年申庚曆夏

本港甲組隊及外隊教練 最建攻撃 盃外 圍

手防守 等 時 守 球 員

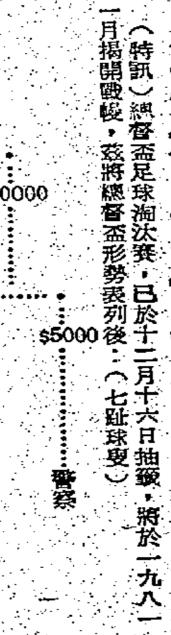
新界政務司鍾逸傑主持 水上安全服務

有自

世紀拯溺會得服務人拯溺會獲新界區服務 最多数多



藍帶甲



和蘇里阿穆迪今次代表新村哈依衛斯尼、馬諾哈南。(梁)





聖若瑟英文中學

陸運圓滿

人園寒

外除陸續開來

軍 率先抵港

大抵港的只有十四名球員,其中包

家殿在新加坡時,每天均進行最操晚練,實點包 所以今天沒有入選國家隊。 一有很大的壓動,往入了很多新血。不過,他不肯 一方很大的壓動,往入了很多新血。不過,他不肯 一方很大的壓動,往入了很多新血。不過,他不肯 一方很大的壓動,往入了很多新血。不過,他不肯 一次,亦拒絕對各隊的實力作出預測。 一次,亦拒絕對各隊的實力作出預測。

八十三。 (培僑)。二、張彩玉(鳳溪)。 (培僑)。二、張彩玉(鳳溪)。



朱永輝・三・張祖傑・黄偉鴻二〇秒八。二 一、中五己・三、中五戊三、姚少辺 徑賽

・ 花地瑪麗母。 かにかに、 一・ 軸祭班・五の力・一・ 軸祭班・五の力・一・ 軸祭班・五の

、陳銘雄・三、歐陽雕、周永光十八秒七。二

な健文・三、奥錫和。 を健文・三、奥錫和。 を健文・三、奥錫和。 を健文・三、奥錫和。 を関イーのの米フー、選 を関イーのの米フー、選 を関イーのの米フー、選 を関イーのの米アーー場。 一のの米アー・伍

閉幕

香港業餘田總主辦 三秒四,二,百米,一,馮

女子田徑運動會 一月十五灣仔運動場舉行

四一米四五。二、劉日二米九七。二、原文輝。二、明建五。二、明建四五。二、明建四五、明建四五、明建四五、明建明三米五二、明建四一米四五、明建明。

費用全至。 一共十課,参加者 整時達到大會所定標準 一共十課,参加者 一共十課,参加者 一共十課,参加者



風淡 → ○ 成
女乙跳遠: 培僑





會見新聞界。
曾見新聞界。
「競隊古達星(左),隊長沙末在機場
「新加坡隊副領隊林長鑫(中), 、劉仰山三、嚴偉業。 □五○○米甲一、 元旦國際長跑

斯舍九龍城區青年活動 聯合主辦元且國際長跑 上午九時舉行,現時多 上午九時舉行,現時多 上午九時舉行,現時多 上午九時舉行,現時多

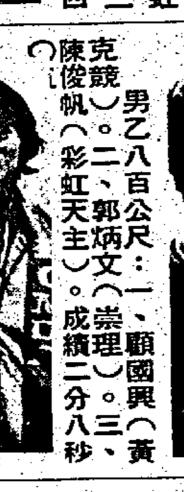
社五六秒七二、百米社際接力内

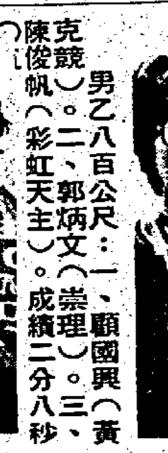
漢田(主任委員)朱叔 海祖・陳福祥・林英俊 第周志强・許賢瑛・林 の祖・陳福祥・林英俊 第周志强・許賢瑛・林 天主ン 男丙百公尺

·二,黄社,三,綠一、藍社,四分廿四 千六米社際接力,

江來發へ

つ陳克 (俊競 帆)









(競)。三、歐陽萬安(李志剛(聖約翰)二、 男乙二百公尺(左 ○ (成養一 () 克、





但已第三次獲獎。她表示將會軍馬敏兒與余安安,同入選爲士

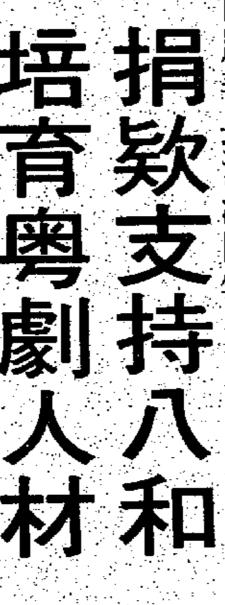
三期星

左三人)合映。(新聞及起事,請參閱港開版)、十大關影及電視明星,與主體人方心讓聽員依應(

汪明荃精 遵醫囑 神奕奕 八敢過勞

笑風通信,才知師父的一多錯多。 最近,他和師父陳 ,也誕寫上幾字,怕寫沒了,就更要多休息。 多寫,運賀師父生日咭怕身體有事,又見近來 字寫得很好,使他不敢





林綺雯在「衝擊」

材,使學園更指發易2

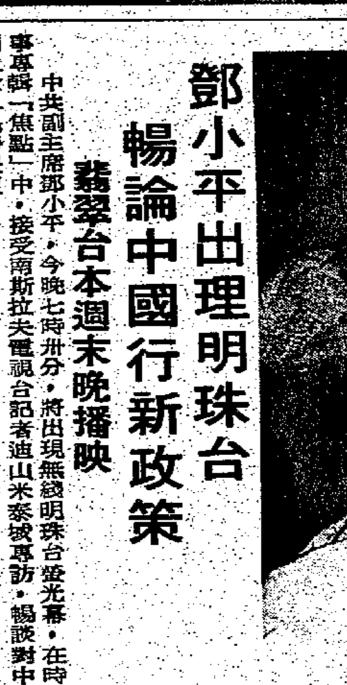
风尘,無減這次瞬得運農特輯,雖然只有半小時,但亦可聊慰歌迷懷念之為之悲痛不已。他們均對這位歌手十分懷念,希望有機會重賭連優生前的高年瘋魔世界的披頭士樂隊主唱歌手運優不幸遊槍殺而死,不少歌迷聯下連農特輯,無綫將會盡快推出播映。 無緻昨日下午三時接發駐美國的工作人員長途電話,經已向美國電視

推



散樂今宵介紹 中國陶瓷雕塑 誕派對服飾





及中國復原問題等,作深入的許述,並透露黨政分離政策、故主席毛澤東的革命理論實原質地拍攝,鄧小平副主席在節目中,對中 《演醫童的學生連麗珊和與秀玲。 《末〈二十〉晚上十時在翡翠台播出



古埃及女皇 **克應**驗 卡娜





張翼簽麗的

慈善寒、性、经验、

下午茶

智商是何物

村訪問傅聰 が紹

貓頭鷹

的士高皇后 今晚 有「的士高皇后」 有「的士高皇后」 一 有「的士高皇后」 一 等樂時備節目中播映 歌曲崛起的著名女歌 歌曲崛起的著名女歌 歌曲崛起的著名女歌



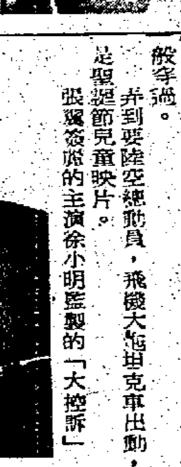
烏龍

笨狗

兒童的恩物

住,火車碰上她,只能當山洞無奈身體變大,到處亂闖,和

·比山湿硬大。 植物變大的妙藥,身體變化,成為一隻應然大物 在物變大的妙藥,身體變化,成為一隻應然大物 主要描述一隻鬆毛狗,由於吞下一劑可以使 驚險內容及特采特技和遵厚的人情味。 一鳥引達士大笨狗」,清節淫鬆,還有不少







鳴 謝

及長城電影製片公司鼎力支持與各界惠此次在大會堂演出荷蒙文化界友好 至深銘感,謹此

大羅英 韶 團 謹啓

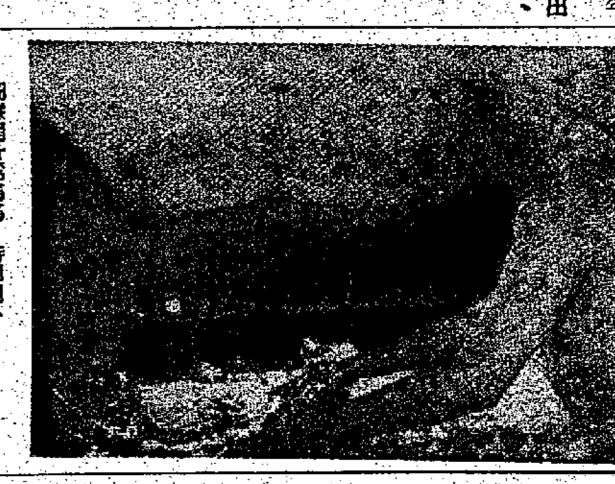
義演

· 向丈夫



















。人可開展在其間達校正得所。到之展 集的嘉,香 基型郵確到得一清買監 郵合,能他港 - 校集黑的就到個間正會 Dhan Zek Ong 0/o Postmater Ones

見見

幕

包

全僑稱許 羅萬有 聞 報導 豐 富



五年前航

次泛太平洋飛行由三藩市到馬尼拉

稱日常用品等等,分別 得一艘大輪船,運爆工 的新計劃,動用巨資租 在一九三四年開始他們 基國泛美航空公司

ER),由泛美航空公 对定期來往美國與馬尼 次定期來往美國與馬尼 次定期來往美國與馬尼 次定期來往美國與馬尼

Bo Order of the House of Directors.

一九用司為通港香港意 。四膠署英的寄港財中 在五印。文一出重政收

MACHUMES UNIDAS

Ħ

銷瑰

我時出間

更公牛

變烟關又 災帯了冬

是爲了長期打算機島頭建地鐵。 食之者寡

各地需油孔亟也超级油輪業務仍 大油輪

《莖之間・因何會互思如果你看到一株樹

定點台城這裏總有傑出

釈滴

さ,五小清幹・一覧上で、五十歳左右・一つ、五十歳左右・関不起・累你久等

我纔不希罕你呢!」她

的第名了] 我也希望到日

> 革命黨的 強視令祖是 翻法官輕松

(付到要比要)。

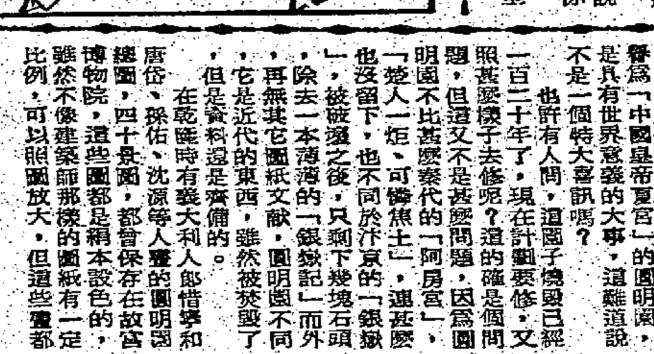
後用網子紮緊

· 於 於 之 是

「慰問往來·亦準備送些甚麼與他呢!不可能用了。」 一般的也不夠過喔。」 一般的也不夠過喔。」 一般的也不夠過喔。」 一般的也不夠過喔。」 一般的也不夠過喔。」 一般,明天見。」 一般,明天見。」 一般,明天見。」 一阵,我們結婚是很簡單的 作,明年三月一日旅行赴新張 好? 騒於重修

的東西,何必把舊的東西帶走。其餘的留下來,不想帶走,有的是錢,走到什麼地了,與佐治住在酒店,他只不過白天囘來,收拾一佐治便天天與阿薇在一起,阿薇也是個挺聰明的,

一星期內交吉的,他們要走,也得避備就是遺壞,用較販一點的價錢變了出去



。」榮敬嚴色有些沉下

作歴事で

見妙・雨小

· 便覺得情况不平常。 小時也過了,也不見她來

郊外是很少有器車現象的

除非是假

,可是過了大半小時,還未見見面的了,王敬業那天便悄悄

他還在等候阿筱再來,這些日子,最高與常

難的樣子 - 沉吟华

鎖劍風

你憑什麼有道 主獨徵一笑道

你跟

一個進入她少女生活中的監風是第一個和她合作

道話怎麼說?」 與他住在一起,他另外有個家 他脫掉那頂低帽,說:「 怪不得你做得道線好!

- 我未考入電影公司之上 數頂低帽的他說:一

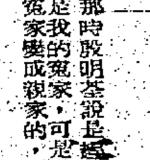
爲她安排

約而來。

个在資島·一次生性純 ·不是也有男人置幾項家嗎? ·却恍然明白了。那與純良有什麽 純良,不曉得那麼多!」

逃死的凌恨一

正是天網



要成親家的,現在的冤家,可是琳克的冤家,可是琳克

味水們敬 一一無說還

解午呢我会塞 開即!好你到 看去此:的她

•打刻而聖詩

・程一隻細鐵的高貴符號では一隻細鐵的高貴符號では、一切地的女朋友を開発して、一切地的女朋友を開発して、一切地の女朋友を開発して、一切地の女子の一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、

僑祭村

がい。

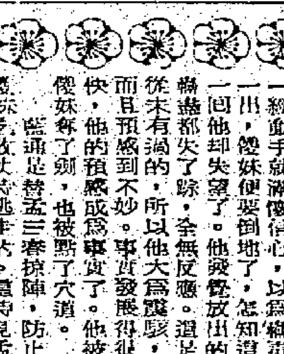
生死

道设炼的

· 有處 由處置

要沒命,多少銀子也附不到命了一个一个一个個,假如三個全殺了,你便一人, 傻妹冷冷一笑说:「你記住一人,傻妹冷冷一笑说:「你記住一人,傻妹冷冷一笑说:「你記住一

臼而步擋敢傻更擒



日七十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中 一十年申庚曆夏 頁一第張九第 時代例247081陳先生治 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 646呎有裝修即可入伙 1600尚除24年租約電 中上環區 360呎現租 中上環區 360呎現租 東頂 工廠出租票區 五一四二〇四六二郭治程附系地结党話及一切一區 商業紹 时二號及四號創位連開 旺 舖 招 租 皇后 旺舗招租 西環旺舗調 中環旺舗租 星辰石英表 小字卅四個 大字四個 單房出租 小寫字間 商業田舗 客戶幸運抽獎 分類廣告 類 毎天八 第二年 一般和三五〇〇呎三房 一般和三五〇〇呎三房 一般和三五〇〇呎三房 一般和三五〇〇呎三房 一般和三五〇〇呎三房 蛮 贈送抽獎券一張,多刋多送 五樓伍仟呎及二仟餘呎出租⑤250834 租平合電⑥721875冠的學院內西灣河舖四佰除日本 南北行旺舖 文成西街42號地下 面積約叁仟餘呎 中區寫字樓 業 樓 盤 租 商 最 野 エ 地 熟 道 太 舗面出租 頭獎查名: 告 星辰男庄石英日曆皮帶 價值:HK\$910.-古 租 平 貮獎兩名 各得星辰男庄跳字行針 雙顯秒計開表一隻 每隻價值:HK\$640. 灣仔商樓宇 **一天** 一大村連12-763813 一大村連12-763813 一大村連12-763813 一村連12-763813 現及路商業樓守永久 7 現成成功現成 电門恰成工業 建發街23樓A座出租光 建發街23樓A座出租光 大厦 大厦 **旺舖招租** 舖 村屋出租 字 寫 品 叁獎 八名 拜里 出 香港西區屈地街約三千呎及一千呎適合超級市場茶餐廳及百貨門前可停車請電 5 — 2269 17 莊士敦道92號三樓 治租處電話: 5-444754 5-437383 長表 星 1.86600 呎月租32000 租房东南省 一大六七七三六家輝 日本 1.500 房約七仟呎租⑤234523 九龍永康街四十二號義 九龍永康街四十二號義 本音宗含五金修理汽車 各行業平租免頂937850 各行業平租免頂937850 中租免頂937850 中租免頂937850 字性女有意電NT —四 有梗房出租合夫婦或單 四五四三 新山租電話四五〇九 数道大華戲院對面有 告 廣 升 惠 者 日 每 宏 大 收 效 過 百 惠 抽獎公佈日期:一月大日 第字樓分租 第字樓分租 古餘尺獨立水則通天租 西質市高勝樓24號地下 西質市高勝樓24號地下 12是設備齊即可開工合電 土瓜灣區一流地點工合電 大瓜灣區一流地點工合電 荃灣招租 荃衆 特 李灣廠房 荃灣區低層廠房 田租面積一萬餘 明地方實用交通 方便有意電⑤43 7821⑫240040洽 街海上大價特 王舖 宋沙理旺铺 存金在十就地 下金子六百呎 下金子子各業 及进客生意。 和等2,600 旺角商業 宋安街 七號二樓招租九 百呎租三仟元⑤ 452522洽 平 三八〇號D 適合各 行生意只剩一間快 者可得至在租出有 意快到上址看洽 保值皆宜電H 440295拾 永吉街設利商場一艘位 水吉街設利商場一艘位 廠房廉租 可入伙急售H 44029 呎兩房二處全新設備 明珠閣向東南中居 明珠閣向東南中居 海景廠房廉價出租 下廠房廉租 租 業 夏 字租 級 寫 葵涌低層八千呎 交通方便三面單 透海呎只租一元 五角上午12—62 1113 晚上3— 7411869 陳洽 讓 灣仔商場旺舖 碧 1411762威華地產 第11411762威華地產 第11411762威華地產 第11411762威華地產 第11411762威華地產 第11411762國華地產 第11411762 一八潘姑娘菜先生 一八潘姑娘菜先生 一八潘姑娘菜先生 一八潘姑娘菜 5 —670860至達地產 安全 安吉山郡大無柱位 安吉山郡大無柱位 600至1800呎 譚臣道地默旺中層面積 灣仔豪富 歐 ⑤九八三八七五八安居二樓千四尺萬十六萬元三樓千四尺萬十六萬元三樓千四尺萬十六萬元三樓千四尺萬十六萬元三樓千四尺萬住十六萬 一**房**建享55千月第 澳門 吉 易九萬五電 614887 九樓500呎2房大廳單邊大廳單邊 東南古儒之際 520呎向大厦三房一縣 520呎向120呎向 香港仔 金龍台 **第337511 栄發** 新旺 舖 十萬 出 得力^工_業大厦 公適合工商公 2221呎 99折售 百善H 259357 港島西區東邊街第二街一號地下新舗即入伙交吉肆百餘尺海 味街旺區合多行生意交通便利 九九九年平售 電 H四四〇四三二 萬售 本有經濟性學實用面積足 五百尺價世八萬電子 五百尺價世八萬電子 在傳達閣1600呎合各行 1600呎合各行 1600呎合各行 可電學92288信捷地產位廠地農地鄉村屋等均人不可量學92288信捷地產 千八售85萬電®847981 千八售85萬電®847981 并被商住均可1338呎內 高級 高級 高級 高級 高級 第三期百老匯街六佰餘 第三期百老匯街六佰餘 第三期百老匯街六佰餘 分層獨立被梯三房一處 公園獨立被梯三房一處 別墅 700呎三層近石崗 地梯三房一處 佐櫃車到售大業華國 500呎30萬安福 630呎 佐櫃車到售大業華國 630呎 630呎 630呎 十二一七九二二三八 大量新界機地屋地由数 大量新界機地屋地由数 百 2 大 售式 — | 出型元 石屋出售 水電原齊誠意 彩虹邨地下一廳房獨 東魯九至五電令八二明街700尺閣樓500 **長 發 工業** 0呎洋松街特平每呎 0呎洋松街特平每呎 大馬路中層三房一節70 大馬路中層三房一節70 大馬路中層三房一節70 東南兩房一處吉售26萬 12—794288沿樓 8年12-794288治 6三房一處車到售26萬 8年12-794288治 古書 H259357 本 110 呎爾住 星樓 旺角 金都中央 480 即入 4 | 萬 第 7 259357 元朗旺舖 歡樓高郡俄 迎舖尚打角球 委廠住老洋租 託地宅道樓售 ★大馬路2400呎有閣毎呎5000元 ★安寧路 860呎有閣傳 280萬 ★安基大厦 530呎租/舊115萬 ★大利街 600呎80萬 元朗地產公司 兩三廳房 葵涌金運工業 大麻工業 海濱工業大厦 天 10,000尺 蝕五仟2座高層 395呎 向馬塲最靚單位33萬餘 免佣業主自讓首期四萬 餘(3)314313內線二號洽 平通青山道 B 地下5342呎—235 電 3 - 954141 劉先生洽 大業⑤445171(經紀免) 上環旺舖租 大單邊舖 東美中心 角 舖 租 60萬 700呎 69萬 850呎 月租三仟餘元免頂 灣仔近龍門酒樓1600呎售 高街恒陞大樓600呎與940呎租 有前後門 平售五十餘萬元 平售1,650.00廉租10,000 恒隆 5-7904111 大單邊旺舖 舖 住 宅 售 **像私藥售** 二元免頂 荃灣大霸街39號舖位 呎 租7500元 售210 萬 讓 5 上葵涌大白田街25號住宅 130呎售27萬 電話5-578647 電話12-621870 5-452522 元大屯安柳山東 夜冷電子機器 接表 大批牛肉,魚柳,薯條,青瓜片,廚房鋼具, 草啤 按枱,肉柜,菜柜,士熟蒸魚爐,保暖柜,全 15 新七匹半三菱冷築機,窗口機,雪糕機,風閘 工具,蔬雀枱,燈飾,吊扇,抽氣扇,紙杯,紙袋 105-209 10 青山道209號地下窗瓊樓洽(東京街口) 街側 四地公號號 69578 劉乎世恐論 來所猶工

内服務型 台書圖公文利 荔局書司玩會 既可省 3 — 687682 5-871663 5-747766 5-747766 5-7903915 5-7903915 5-7903915 5-7903915 5-7903915 5-7418532

廣告服 歷史博物 出版畫册目金 1.張大作品集4.中國的紙藝術 2.張大作品集4.中國的紙藝術 2.蔣和紫星集6.中國佛教藝術 經銷處:香港中壤土丹利街30A二樓 大業公司 收贵處 務

,脚碑,風碑,印金機,咭鐘,打字機,15 匹風泵,大小纜床,冶金爐,鋼百合柜,文具 柜,鋼字枱椅,平沽。 雷山道205號地下實瓊樓洽(東京街側)

用 餐 平贸。 九龍窩打老道66號地下哈(近太平道口對正)

作保健上午3-493431 企業針灸指壓推拿治痛 企業針灸指壓推拿治痛

樓 大道中82號 8

類分報本刊惠 話電撥請告廣 古氏

電H 4531018



恢遵一些父母投诉,鼓現見女整天就在桌球室,甚至連家也不同。他們與家人的關係更形生疏似自然倒退,成績愈退步,向學之心亦相對減低。 8.存心拉靑年人下陷阱的朋友的慫慂,使許多學生一有空便溜到桌球室。漸漸地運學業也不理心且桌球是一種具相當吸引力的遊戲,玩上二、三次後,便會迷上它。加上那裏有許多無心上

一,任你怎樣小心強慢,亦很容易受他們的感染,漸漸學選,墮落了也不好的地方在於其環境複雜,許多不緊無術,或是黑社會份子留遇其間。正个少壞影响:用想敏捷,算得上是一項正當健康活動。

更形生疏

錐而走險

更加深了學生們的負債,

於是不惜

一些不法之徒利用

現兒女整天在

桌球室流連忘返

關係

香港家庭福

會根據

些父母的

選

康

樂

家庭

要製造破碎



刊特庭家

日一十月 时期在一月八日及九日, 即學位的公開試,應試 即學位的公開試,應試 對於這個首次學行, 對於

口的不

女士或男士缵统- 公子 分三個組別

成

由中大港大人士主辦 倫會拚文會 大考音法話

香港家庭福利 應新環境,若果家 西跑會花很多時間 去公共圖餐

會爲你服務

取 加緊溫習要及時 學位公開試



PO

外上 與集體 發 種 中有

EMSTATION AS WARE STATION AS

圆為兩數優異作品,足見青年人之精巧心忠。 本報與先施公司 聯合主辦第七屆青年設計時裝比賽

· 旅 這一樣沙

渡 假

到或去面銅鑼灣正次晚會等豐富康樂

797979797978787777757575737369 氣平保資得領質質質質質養養等等 新年時期的 治療等等。 1450 SE 自身 150 S

教授鋼琴

的家庭感不满,甚至於不知不覺中與男友發生情愫,便有天壤之別,而在物質的引誘下,部份主始,你一經踏入社會工作,也會接觸到很多男性,其識死,因而你的收入除了裝扮,吃喝和交際外,可總不能打扮得太過寒酸吧,何况,你的女同事,也一般來說,作爲白領階級的女職員,在「先敬羅衣 3 - 0 C S ₹ 銀色跑車 寶馬 荷頓

毎天ハ

指壓、氣功、藥物 教授法百病保青春增智慧秘傳法 即學即用並除舊疾患可作傳家寶 彌敦道四七八號三樓B座 電話 K八五八九三二K三一八四三〇

D 與項,可見他在設備及 外一套互養圖索旋轉梯級 外一套互養圖索旋轉梯級 的組合。設計手法高,且 的組合。設計手法高,且 的組合。設計手法高,且

英國留學

快活日托兒

教授鋼琴

即城大厦型701549温冷型埃女師授各級至深生業女師授各級至深生

日 日463284 日775284 中香初用 期港學得 路各最勝

英各際治月 61 1941 語 4 61 1941 語 5 61 1941

夏美麗化化社

中 學 專

訪

專

遺失聲明

九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓

香島英文專科夜校

遺

廠房設備機器工 模風泵水泵玩具 膠花日用品存貨 什物等全間分批 K六二〇七八九

遺失聲明

遺失聲明

樓宇貸款 已按銀行可再借款一千元毎月利息40元K 706871 K 873865 各出入口商注意,你想促進業務發展嗎?我們可代收發電報,快捷便利養康。不論遠近,即收即送。詳情請電:5-253609 外特此聲明作廢 0012-3號除向該行報失 就遺失東亞銀行大角咀 聲遺 明失

TELEX分租

本人在嘉華銀行儲蓄戶 口700 — 1 — 1073 — 2 及定期3416 3437 34 及定期3416 3437 34 珍啓。 啓遺 事失

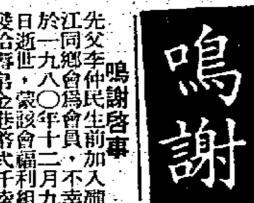
大聲明作廢黃和興 也門分行儲蓄戶08-042 中門分行儲蓄戶08-042 中門分行儲蓄戶08-042 中門分行儲蓄戶08-042

留字 管字十時至午三時 管字十時至午三時 一時至午三時 一時至午三時

樂.聲琴行 最合理價 代客後舊 1742740 H 468646 692360 K 037968

惠刋本報分 類 廣告

話



企業有限公 持人名 股數 有姓: 捷 聯 股數 票量 ^生股編 聖票號 有姓: 52875-52876

作廢 保管箱鎖匙2857號除向 作廢 林伍谷啓 林伍谷啓 1668 聲遺 失 明

包贃包銷 包退貨合法百貨可賺機票

彌敦道655 號胡社生行801 室假百照常

特快台證各地旅遊 公司 ③—958547 3—958807

和巴漢

道中35號商業大厦603室 倫 敦 950 溫哥華1700 南 美3000 多倫多1850

西3500 洲1450

倫南巴澳

黎!400 城!250

台東星曼

京 990 馬1450

谷 950

★免費協辦簽證

★美加回港機票

★特價優待★

台灣 海明威旅運公司

特平機票

英美加包機 中人代辦各國簽証 泰証特快\$100 康樂旅遊公司

中環先施公司對面 ⑤443055⑤441531

一年一度旅遊盛事,積二年經驗,連續第三年舉辦 遊美加十二天送日本六天遊,為閣下節省\$2,462 横 遊 聖誕加班團:12月/20/21/24/25日 出發日期:1980年12月13/26日 全程直航西北豪華客機,避免候機之苦。 1981年1月3/10/17/24日 2月1/2/3/4/5/6/7/8/9日 首創最新行程,遍遊美國西岸,檀香山,洛杉磯,廸士尼樂園,賭城 选星期六日强 拉斯維加斯,荷里活環球片場,聖地牙哥,三潛市,加拿大溫哥華, 3月7/14/21/28日 4月4/11/18/25日 日本東京,大阪,京都,奈良,富士山等各大城市及名勝風光。 1.香港一東京 2.東京一北海道一千歲一札幌 \$8.388_© \$5.388 A 3. 札幌真駒內一熊牧场一白老倭奴村一登别一洞爺湖 16days 10days 4.昭和,有珠火山一大沼國立公園一函館一湯之川溫泉 5. 函館朝市一博物館一女子修道院一五稜郭一東京 6.東京一豐島園一東京 7. 東京一香港

\$8.988 \$6.988 18days 12days

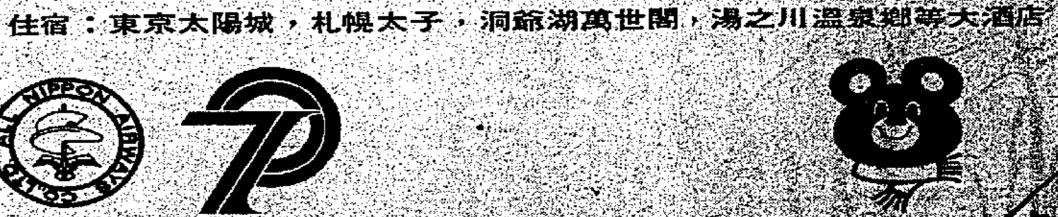
7月4/18/25日

8月1/8/15/22/29日

9月5/26日



三期星



翠亨村、石景山 兩天 十二月廿五日 \$320 十二月廿六日 \$1788

6月13日

台灣環島團 九天\$2150 六天\$1590 逢週六出發 逢週一出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1790 \$150 十天出證 濟州 \$ 2090

11月14日

12月24日

菲律賓六天 \$ 1588 \$ 2288 \$ 3880 \$ 3380 八天\$3080起 \$1990起

飛機來回,直航南寧 \$2988 逢星期六、日出發

空調車上,飛機返港 \$860 十二月廿五日 |\$795 十二月廿四日

旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-306331~ H-442777

東莒光火軍往花蓮飛機返台北 住職山海濱明潭松柏芝麻城中央 ムニスト 建星期一出機! 軽度新年自日加斯・ローロロー十天出證 \$150

聖誕酬賓團 ‡\$ **2388**

K-301988

¥\$ 2688 3180

5)257148-9-0

5 224765

多則尼加

麗洋島

5-261686 の東南亞無洲各大

\$ 950 第一大飯店單人房三晚

台北機票十酒店十接送

泰國七天豪華團

\$1750起

聖誕新年、天天加班

大韓航空贊助

台灣環島七天遊 \$1890

日本本州八天遊 \$2990

英航歐洲15天遊 \$7890

台 七天 高級遊(包証)\$1800 灣芝麻城、六福村、溪頭、梨山、花蓮 事 九天高級遊 \$ 1980

禄|阿里山、溪頭、花蓮、六福村、日月潭|

專辦台灣入出境証\$110 中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

廣州、從化、星湖五天遊 直通車往返%

直上海探親團(逢遇五)\$1788 航北京八天(逢週日)\$2988 《尖沙阻金馬倫道29號A四樓》三字》

台記由\$760至\$1280 特平機票台北

高雄 紐約 羅省 三港市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

第3.889734 5.438221 5.438231

軒尼詩道458-468號金縣商業中心大厦1903

全台灣環島觀光團 要\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日 3/2(滿)· 芬2

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 五天\$1390 七天\$2280 逢星期六出發 出發:逢星期六

3-319297

假日照常10A. M. - 4P. M.

衷誠服務・永誌畢忘 台北 財神假期 四天\$950 THE TAIPEI REGENCY

旅遊探親 財神大酒店

專人接機

四天\$2180

| 非島特級豪華團

\$1650起

非航贊助、並非包機

逢星期四、六出發

春節加班團 日本本 出 清邁・曼谷・芭堤雅 東京・大阪・富士山 ・鰮魚潭 箱根・京都・名古屋 八天 \$1690 六天 \$2950 逢星期六出發 八天 \$3290 12月20, 25 春節加班

銅鑼灣機票旅行團市場 岩岩山大

台北一樂園飯店 \$65起 馬 星 泰 \$ 2888 馬星七天\$2288 夏 威 夷 \$ 3488 九州觀光 \$ 3388 菲律賓\$1588 柱林一陽朔 一廣州 達星期日 \$ 1480

星湖一從化 西湖遊 (二天) (五天) 逢星期六 逢星期四 早上出發

北京十天姓 逢星期一 \$ 2780 直接安排 舒適妥當 節目豐富 服務一流

各地旅遊 依期出發 特約經銷 特廉機票

\$ 3780 星馬(檳城)八天 星馬(雲頂)六天 \$2280

龍平滑雪 出發日期: 3/2 5/2 5/2 5/2 台灣(花蓮)四天 \$ 1**2**50 日本本州八天 \$ 2980 日本北海道七天 代售倫敦、美加廉價機票 彌敦道748號A始創行803室

H-739228-9 H-8911325

聖誕節豪華團精選 \$ 2980 蓬 本州七天團 \$ 3230 日韓八天團 \$1960 期 台灣九天團 \$1990 \$4280 出 \$2288 發 觀光九本川十天團\$4280 冲繩島五天團 特快台證(九天) 代理各國特廉機築 數迎電索行程參閱 香港軒尼詩。直253號依時商業大厦1702室。

5-255387 5-212215 3-662668 3-7216181 3-7216461

铜鑼灣怡和街9號莊士商場大厦1407室豪華戲院對面

\$ 4288 夏威夷奉岛八天 \$ 5688 美國西岸九天 夏威夷・西岸十四天\$7388 日本公英 \$3088 \$ 2988 表 図 (三晚哲堤雅)九天 \$ 1688 台灣環島九天 菲律賓碧瑤七天 \$ 1388 \$3-7442282

旅遊有限公司。 5-458285

12月25號出發 成人\$815 小量\$520 2月26號出發 成人\$710 小量\$430 桂林、陽朔、南寧 5天\$1695 %出發 6天\$1880 %出發 3天\$395 從化、白雲山莊 (逢星期五出發)

德輔道中61 营单人銀行大厦16字

九龍尖沙咀彌敦道東英大區 207室

清邁·曼谷·芭堤雅逢星期一、三、六出發 桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$ 2150 \$1690 ^八 \$2090 乘搭華航早去晚返 雙程內陸機 小量收成本\$1,100

四晚夜總會 (全港最平) 住圓山等一流大酒店 天天出發 分社直營・獨立成團・專人領隊

3-886133

星湖、從化、鼎湖\$645 12月12,19,24,25,28日,1月1日 從化、佛山、廣州四天\$550 12月24,25,26,27,28,30,31日

北京、上海、杭州十天遊% \$3690 北京八天12月24日,2月4日\$1690 北京七天12月25日,2月6日\$2190 九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

3-677450 3-678734 3-696729

寶島遊踪台灣九天賽華團 \$ 1680 遙星期一、二、六、日 非律實碧瑤七天豪華團 \$ 1590 遙星期三、四、五、六 曼谷芭堤雅8天豪華團 \$1680逢星期二、四、六、日 馬星泰11天聯遊賽華團 \$3188逢星期三、四、六、日 新航星馬7天聯遊賽華團 \$ 2288逢星期 一、四、六、日 華航日本本州8天豪華團,\$2990逢星期二、四、五、六 韓國日本本州7天豪華團\$3180達星期六、日 韓國板門店 4天豪華團 :\$1790 逢星期一、三、五、六 日本九州本州10天観光團 \$ 4280逢星期一、五、六、日 西北北海道七天縱橫遊 \$3880 逢星期六、日 ※優待本報讀者,凡持本廣告報名 . 一律減收 \$ 100· 請剪存永遠有效。

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108等

哥拉基 旅運有限公司 5-446277 5-446955

净等值等编译设备表色量下至3-721546位

五天\$660

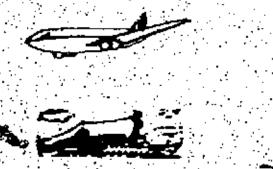
聖誕加班%%星湖號來回 代訂港穗車票 專售英美加學生移民機票

德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-6國

中環德輔道中132號大生銀行大厦1404-7。室

美國夏成英七天\$3290 透三、六出發。 美洲四岸十天豪華團\$5989 每月四團出發 英航歐遊園十五天\$765O 毎月兩四 曼谷芭堤雅六天\$1650 透度期日、二、四·六田及 韓日富士山六天\$3230 建星期 五、六出酸 朝國環島四天\$1690 逢星期五、六出發 日本南北九州七天\$3220 选星期五、日出较 日本本州富士山八天\$2950 建星期五、六出發 星馬製頂高原六天\$2188 **建星期一、四、六出**数 星馬泰雲頂高原十二天\$3090 逢星期日、三、四、六出發 全台灣環岛九天\$1800 。 建星期二、四、六、日出极

菲律賓碧瑤七天 \$ 1550 進星期二、三、大出發 香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)





方便讀者 選擇旅遊

^{合時機}合時旅行社主辦

精選省外線 11,12月豪華酬賓航空團 昆明,石林新線6天\$2480

南寧,柳州,桂林7天\$2280 上海,南京,鎮江,無錫,蘇州,杭州10天\$2980 聖誕加班團

24/12 星湖、從化、廣州 5 天650 直航北京

廣州、星湖、佛山五天

(空軟車往返)

八天豪華貴賓團\$2988

航空團 24/12星湖, 西樵, 從化, 廣州六天 從化,廣州進補遊覽團三天\$380 逢星期五出發,特設金牌蛇宴優待團友 惠州,西湖,湯泉兩天\$250 三天\$350

虚山,南昌賞雪團七天\$1680二程飛機,直通車返 桂林、陽朔、南寧五天遊 15/12 17/12 \$1550 六天豪華團19/12 \$1880

\$1790 五天加班團24/12\$1695 總社:北角英皇道512至612號健威花園商場109室 電話:H-632104-5 (名額無多·報名從速

旅業公司 5-420974-6

富麗菲島七天 \$1388 台灣阿里山九天 \$1780 星馬 星馬泰 \$2280 \$3180 \$2375 國泰華東直航八天 \$2750 \$1790

香港德輔道中254號金融商業大厦502室

5-456566 中環國際大厦320室 菲律賓14天探親自由團\$1190

中華民國護照\$220綠印同價



中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室 西樵、順德三天 20 \ 27 / 12 江門、新會、長江水庫三天 「廣州、從化、星湖五天 (直通車往,空軟車返) 廣州、韶關、丹霞四天 (星湖輪往返)

從化、廣州三天 24 / 12 (空軟車往返) 中山、江門、新會、雍陌三天 24/12 (住中山僑社) 順德、中山、長江水庫兩天 26、27/12 佛山、從化、廣州四天

代售各款電視機、憑單在廣州提貨 代理台灣、泰國、星馬各綫旅遊團

歡迎垂詢

· 清東陵·大同雲崗·內蒙草原·呼和浩特 19/12 3/2 6/2 \$2,600 北京,哈爾濱,石家莊14天 3/2 北京承徳10天 6/2 10/2 15/2 廣州,廢廢、七星岩、鼎湖、從化5天 逢星期五出發加開28/12 1/1 逢星期六下午出發,星期日下午返港

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊 廉·價·機·票 服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 **23**: 5, 447 130

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447131

旅 遊

、46B 式樓商塲

聖誕元旦假期,欲免向隅,報名從速 聖誕渡假團 廣州肇慶七星岩鼎湖佛山四天遊

加開元旦旅行團 博羅惠州四天 出發日期81年1月1日

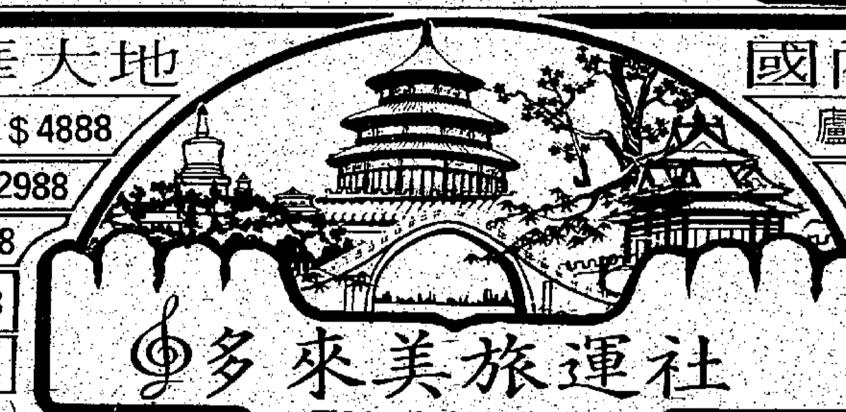
代訂國內酒店及機票

、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航)

\$ 2988 逢星期六出發 北京八天豪華遊(直航) \$ 2888

\$ 2488 昆明、石林、六天遊(直航)

柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室



代訂國內酒店及機票 國内縱橫

(逢星期三、六出發) \$ 588 \$ 388

\$1388

3-910377 - 午九時半至下午六時(假日照常) 3-965097 3-969861 - ラープト

暢遊民俗村板門店仁川華克山莊 住喜來登一流豪華大酒店瓜」。 全程乘搭中華航空公司豪華客機

逢星期五上午出發夜機返港回程可停台北

獨家舉辦敢誇一流遍遊兩地風光名勝 袭華夜總會內陸機往花蓮省行車十小時 全程住宿豪華大酒店獨立成團專人領隊 星期五乘搭華航早上出發

首創九天行程六天收費**S1560**歡迎比較 乘搭北廻鐵路火車往花蓮國內機返台北 免受行車十多小時之苦行程輕鬆愉快。 暢遊寶島全省各地欣賞兩晚不同歌舞表演 分社直營·團團獨立逢星期一早上出發晚上返港

花蓮內陸機旅途舒適 全程住宿一流大酒店 團團獨立 獨家新行程遍遊全島 逢星期六出發炎 **S2150** \$1850

金台灣

四天\$1390七天\$1590 飛機往花蓮・火車回台北

九天遊 \$1980 上阿里山兼遊墾丁公園 住宿圓山·財神·芝麻等大飯店

專人領隊·團團獨立 逢星期三、六、日出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

可到。引起 六晚不同情調夜總會·包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店 馬星七天\$2390

逢星期一早機出發 |菲馬星九天\$2890

早機往・晩機返・逢星期六出發

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線)

彖華八大遊 \$2890

東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士喼遊園・美加多夜總會 回程可停留台北

200 逢星期二、四、五出發

夏威夷 7天\$3490 美州西岸 9天 \$5290 美州東西岸13天 \$8800 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

表思是頂·濱城企泰國·清邁·迪提雅

首程泰國,曼谷直航樓城,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3490 十一天\$3290

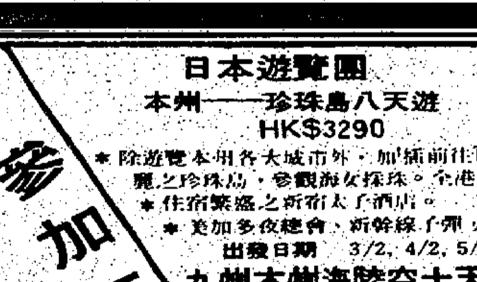
逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2750

逢星期三出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 泰國國際航空公司特別贊助 《

桂河橋八天\$1750 清邁八天\$1790

住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六出發

新加坡航空公司鼎力贊助



逢星期四、六、日、一出發

HK\$8090

☀ 除遊覽本用各天城市外。加緬前往風景綺 羅之珍珠島・參觀海女採珠。全港獨任 * 美加多夜穗台、新幹線子彈 火車 出發日期 3/2, 4/2, 5/2

九州本州海陸空十天遊 \$4390 申行程析額,全港首創、行程温遊商北九州。 **本九州經內海往人阪採用日本著名豪華客輸** ・雙人套房・設備齊全・可欣賞沿岸綺麗風

澳洲十天遊覽團

#乘澳洲航空公司。 ★暢遊學爾砵、柯布利、古本城、坎培拉 雪梨、布里斯本、澳洲各大名城。 *專業領隊,粵語講解。 出發日期 5/2 7/2

北海道 雪節七天團 HK \$4390 锡遊東京、札幌、洞爺湖、滑雪場、一年 。使之日本盛會,欣賞各種各式的印 碩國際藝術怎雕作品。 琳瑪滿日人道 型超低。

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

45號永隆銀行大 度八樓(按8字) 5-259241 (10歳)

5-250361

3-670091 至 3

英國倫敦七天遊覽團 HK\$3980起一\$4980

本來问選乘英航 747碳體客機。 夹 回程可自由選定日期。 ☀ 住宿倫敦第二大酒店 TARA HOTEL *專業領隊・隨圓服務・保証實至如歸。 出發日期 24/1, 4/2, 5/2

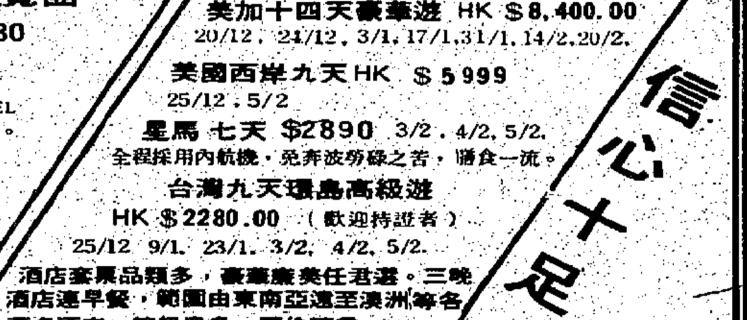
本州七天高級豪華遊 HK\$3690 * 採用日航機/直飛人阪・新幹線 省時舒適 ☀ 膳宿持屬精選。東京住宿園新落成之。

出發日期25 42,31/1,4/2,8/2

星馬六天遊 \$2780 2/2.9/2 美加十四天豪華遊 HK \$8,400.00

20/12. 24/12. 3/1. 17/1.31/1. 14/2.20/2. 美國西岸九天 HK \$ 5999 25/12.5/2 星馬 七天 \$2890 3/2.4/2,5/2.

全程採用內航機·免奔波勞碌之苦·勝食一流 台灣九天環島高級遊 HK \$2280.00 (飲迎持證者) 25/12 9/1. 23/1. 3/2. 4/2. 5/2. 酒店蛮栗品類多,養養療美任君選。三晚



政為唯我獨尊

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場 百勝灘急流瀑布・多晩夜總會・住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機、團團獨立、非包機可比。專人領隊、依時出發 穩健妥當,賓至如歸。

美國加州假期(新航鼎力贊助)

遍遊檀香山·三藩市·洛杉機·荷里活影城·廸斯尼樂園 •聖地牙哥•墨西哥•拉斯維加斯•溫哥華等 住宿一流 10月23日,11月20日,12月18,25日 大酒店,專人領隊。 特價 \$4590-\$7990

夏威夷七天列島豪華團 特價 \$4690

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0 266498-0

票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

大著名酒店,等級衆多,豐儉隨意

行程包括:淸邁・泰皇夏宮・古都大城・著名佛寺 玫瑰花園・泰村表演・桂河橋・大佛統・水上市場・ 大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島,四臉神・古城文 化邨・鰮魚湖・多晩夜總會・兩晩芭堤雅・住夏宮 **暹灣・曼克頓・納萊大酒店・清邁住素里旺大酒店** 逢星期一、三、四、六、日出發、簽証只收\$25元

七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150 26

專業流遊,確勝

六天特價\$1550 七天特價 \$1650 是流域逐河逐公司

阿里山·六福村·珊瑚潭 頭·地嶽谷·

(Philippine Airlines

★★★首創旅遊大衆化★★★聖誕特别加班:12月20,21,22,23,24,25

團團獨立·專人領隊 ★逢週六出發★

第三天:日月潭一溪頭一珊瑚潭一台南一高雄一住: 第五天:高雄---澄清湖---高義--阿里山--住:阿里山賓館 第六天:阿里山一彩化大佛一六辐村一石門芝麻城一住:芝 第七天:芝麻坡——內陸機—花蓮—太魯閣—天祥—阿美族歌 舞—住:阿士都大飯店 第八天:花莲一北姆鐵路一台北一野柳一陽明山—地嶽谷—— 住;台北芝麻大酒店 第九天:台北一株园—中正機場—香港

1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 (3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島

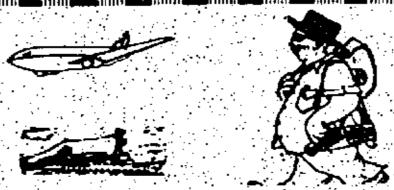
★本團特點★

(9)本公司職員直接領隊

眞正台灣專線

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

日一十月一十年申庚曆夏



選擇旅遊 便讀

韓國四天 \$ 1990

育管平滑雪團\$2090

逢週六乘國泰三星機出發,早機去 夜機返。回程停留台北 不另收費 住宿江陵一晩・園員有充份時 間享受滑雪之樂趣 2月4,5,6,7 (加班)

韓日八天 \$3380

逢週六出發,住宿一流酒 店・暢遊兩國之名勝風光

12月20,21(加班乘國泰) 2月1,2,3,4,5(加班乘國泰)

日本

、五乘新航出發 九州本州 十天\$4280

2月5,19,20,21, 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 22, 23, 24, 25,

南華快捷旅行社 有限公司

> ลดไปอสุด 保障

話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

逢週三出發2月2-9 加班 菲律賓6天 \$1550

逢週三、六

曼谷

星馬泰12天 \$ 3390 逢週三、日出發 12月23,24,25(加班

星馬

七天\$2288

八天 \$2688

逢週一、六、日出發

夏威夷七天\$4190 逢週日出發 美州西岸十天\$6389 逢週四出發

美國西岸八天 \$4590

11月22,12月18,25

1月5,2月3,5,26

美加13天

\$7990



訂手律賽 、葩都 水晶溫泉

早機去、夜機返足七天行程 專人領隊・團團獨立 多晩夜總會・節目豐富 新行程·享受溫泉浴 農曆新年特别加班2月2,3,4,5,6,7,8.

芭堤雅

行程遍遊桂河橋、水上市場 佛統大塔、鯔魚潭、芭堤雅 四面佛、玫瑰花園等,多晚 夜總會。 逢星期日出發

農曆年特别加班2月2,3,4,5,6,7,8.

馬·雲頂高原 星• 七天豪華團

來回乘搭747豪華客機 回程可停留星加坡及曼谷 專人領隊 - 團團獨立 農曆新年特别加班 2月2,3,4,5,6,7,8

韓國華克山莊四天\$1990 \$ 3180 曆韓國日本七天 \$ 2190 台灣環島九天 \$ 3180 日本本州八天 \$ 5499 美國西岸九天 \$ 3490 別英航歐洲十五天 \$ 7890 \$ 3880 加北海道七天 週觀光九州本州十天\$4280

九龍尖沙咀星光行1521室

電話:3-689291 (四線)

金龍旅運貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大厦四樓 電話:5-431255-7 5-454864

提倡旅遊大衆化 こりりつまり 旅遊部電話:5-43227 保障

中環國際大厦2204室

10天 \$7,890

大西洋城(東岸新賭城

1天細賭城

\$6,290 獨創觀光(RENO)利來市世界 8天阿里山

\$ 2,050 首創三程內陸客機 聖誕節加班12月22, 23, 24, 25日 逢星期日出發

芭堤雅、大城古都 6、7天\$ 1,650起 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星 9天\$2,990

12天 \$ 3,390。 聖誕節加班 2月23,24,25,日 乘坐新航豪華客機 逢星期日出發

特價酬賓團

7天\$2,550 逢星期日出發 新航 8天\$ 2,990 逢星期五出發

富士山 東京

名古屋 2. 住宿最新太陽城太子酒店,山中湖酒店,大阪東急酒店。 樂園・媲美羅省之廸士尼樂園・新奇有趣・老少咸宜

安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 專家簽劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實 . 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証賓至如歸

超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990 新年加開北海道七天豪華團(2月1.3.5.7.9) \$3880 吉 隆坡

芭堤雅 國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名 貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園 、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鯛魚湖等。住宿 一流豪華大酒店,獨立成團,專人領隊,早機去,晚機返

逢星期六出發(檳城)七天\$2690,十一天\$3290

台灣環島

阿里山 六福村

住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立: 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去,晚機返。觀光時間最充足 逢星期二、四、六出發

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室。電話: 5-243068-0 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

一角 八天 \$2790

逢星期日出發 日期: 12月7,14,21,28日

1月4:11,18,25日 全程飛機往返 ● 遍遊江南最美麗的四大名城, 南京,

無錫,蘇州,杭州 ● 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室

● 乘坐豪華遊船, 暢遊太湖及西湖 ● 品嘗各地名菜 ● 專人領隊, 隨團服務

南寧、柳州、桂林

六天\$1790 日期:12月20,25,30日 1月4,9,14,19,24,29日 2月3.4.5.6.7.8.9.10.13.18.23.28日

▼來回乘搭香港南寧直航機 ● 遍遊南寧. 柳州, 桂林, 陽朔, 等地 ● 住宿一級實館,有空氣調節及私家浴室

● 專人領隊,隨團服務

逢星期一出發\$890 國泰直航上海探親團

逢星期五出發 八天\$1790

廣東特選高級渡假團

廣州,從化三天 逢星期二,四出發 \$420

逢星期三,五出發\$690

深圳,小梅沙,廣州,從化,佛山五天

小梅沙, 從化, 佛山, 星湖, 廣州七天

天天接受預訂房間及機票



香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室

電話:5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 💂

新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉。

50元51890

*高級豪華,減少行車時間16小時。 *乘日航,早機去,晚機返 12月20,22,23 *團團獨立,分社經營。 建斯尔巴姆

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

吉隆坡、雲頂高原 馬六甲、美馬樂園

*全程節目最豐富

逢星期六、一出發

*住宿一流豪華大酒店 *星加坡航空公司贊助

*獨立成團、專人領隊。

2月7日

星期日照常辦公

·乘華航747機,停羽田機塲,

節省行車來回9小時。 *回程可自由停留台北,不另收費。 *全程高級豪華,內容充實,專人領隊 逢星期六出發

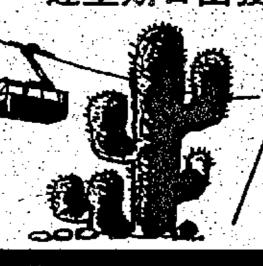
餐\$1490起 灣\$1990

小童收成本\$1000全港最平 *節目全港最多、六晚夜總會 *乘泰航、早機去、晚機返。 * 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL *團團獨立、分社經營。 逢星期一、二、六、日出發 12月20,22,24日





遍遊福岡,長崎,雲仙地獄羣,熊 本,阿蘇活火山,霧島神宮,鹿兒 島・長崎鼻・鸚鵡公園・指宿・仙 人掌公園,宮崎野生動物園,別府 溫泉等。行程安排暢順,節目多姿 多采・膳宿一流・専人領隊・回程 可停留台北。



下九州本州觀光10天 \$4280 逢星期五出發

〈聖誕新春均有特别加班團〉 暢遊南北九州各渡假勝地及欣賞 本州大阪・富士山・東京・日光 等古今名勝・應有盡有・無與倫人 比。爲九州、本州聯遊之好安排 ,回程可停留台北。



華航假期 台灣8天 \$1950 逢星期日出發

〈聖誕新春均有特别加班團〉 行程精心策劃, 遍及寶島南北各大 名勝,台北赴花蓮及高雄赴台北。 均採用內陸航機,節省行車15小時 ・舒適暢順・膳宿豪華・中華航空 公司鼎力贊助。(持証者特價優待)

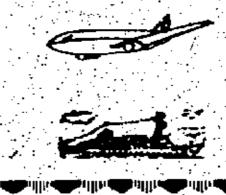


東京/大阪酒店訂房 服務 4天3晚由\$580起 代售各大航空公司機票及代辦

各國簽証服務,快捷妥當。



九龍彌敦道363-373號恒成大厦1005室(按10字) (普慶戲院對面)電話:3-301317四線





方便讀者 選擇

彌敦道582 - 592 號信和中心1303 B

郭日橋華

3-320408 3-882492 3-320409 3-320400

特級豪華團足七天行程 原價 \$ 1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較 碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・百勝灘・艾芍廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次夜總會 非島專綫・星輝首選 逢週一、三上午出發、晚機返港

2月4,7,10,14,17,21,24,28.

2月3,5,8,14,16,21,23,28.

獨立成團*逢週六一出發

②八天遍遊南洋風光檳城名勝 ③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④ 行程膳食敢誇一流絕無自費

⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

星加坡・聖陶沙島

吉隆城・雲頂高原



宿華克山莊喜來登及花園大酒店

三晚單人房不另收費。 星期一早上出發・星期五晚上返港 宿喜來登、慶州朝鮮及花園酒店

漢城市花園大酒店



東京・函館・登別溫泉・札幌豪華團 全北海道·東京6天\$3690 全北海道、大阪、奈良、京都9天\$4690 名古屋、富士山、東京

12月10,21,24,31日 1月7,21日 2月1,4,8,25日 ●行程新默・遍遊全北海道及本州・全港首創、名額有限、機會難逢。 生宿銀座東急等一流大酒店、超值享受。●至部旅程由日本政府特 許。E册之Fuyo Travel Service 悉意安排,安全可靠。 東京五天渡假團 \$1990 小童特價 \$1388 天天可出發·費用包括:①來回香港-東京機票②住宿銀座東急 大酒店五天四晚③安排東京名勝半日遊④來回成田機堪至東京市區機

堪大厦接送费用。 東京、大阪機栗十酒店\$1890天天出發 費用包括:①往返東京或大阪747珍寶西北機票②住宿銀座、赤坂

全程十五天 祇收\$8890 專人華籍領隊遍遊羅馬·法羅蘭斯 威尼斯,亞姆斯特丹,法蘭克福, 琉森, 巴黎及倫敦。

(1)全程十五天內大部份旅程採用航機,節省時間,免除舟車勞碌之弊 (2)全程由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽,服務至上。 (3)全程遊覽均採用豪華空氣調節專車,遊覽節目豐富。 (4)膳食以中菜爲主·每天供應早、午、晚三餐。

12月20,25日 1月31日 2月7日 SKYWORLD TOURS LTD. 5-434488



兩晚單人房不另收費 》

蘇州、杭州 ├二天\$4590 北京六天 小童特價\$2290

北京、上海、

(逢星期六出發) 11月8,15,22,29日 1月3,10,17,24,31日 12月6,13,20,27日 特别加班

聖誕12月23,25日 春節2月3,5,6,7,8日 乘搭中國民航直航北京,採用豪華空氣調節專 車遊覽住宿全新裝修竣工之外賓級酒店,雙人 **套房連私人浴室。**



大富郡、百島 碧瑤、夏蓮娜 聚華團 \$1399

足七天) 住馬尼拉文華 碧瑤、凱悅 逢星期六出發

曼谷五天 \$1490 芭堤雅八天 \$1690 住姜谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一、六出發

(聖誕加班

12月25,27日

具处

清邁・芭堤雅・桂河橋・曼谷 七·八·九天團\$1650起

或大阪東急大酒店四天三晚。單人房。

①團團早機出發·晚機返港·遊賞 時間更充裕,絕不取巧。 清邁住宿最豪華之實龍大酒店, 獨家遊覽與世關絕之苗族望荒。 ③住一晚桂河橋 足兩 天 芭堤雅 : 五次最高級夜總會,享乳豬全席 ④三種最佳獨有行程 / 做親全港

蓬星期二、五、六、日出發

芝蔴城・阿里山・墾丁・溪頭 九天最高級遊\$2090

獨家提供全港最佳行程 陸機:高雄一花莲。花莲一台北 增加成本300 元,少行狂路900 里 行程:全港最豐富節目・應有盡有 台北分社直接主辦・保證盡善盡美 酒店:最一流酒店・晚晚詳細明列 增加成本每晚30元、享受極盡豪華 達星期二早機出發·晚機返港



漢城・仁川・華克山莊・台灣 四·七·九天團\$1790起 **国風海立・直接主辦**

①全港前日最豐富 · 過遊漢城市名 勝・華克山莊及歴史勝地一仁川 ②住宿最高級之漢城市凱悅大酒店 及新型之華克山莊喜來登大酒店 ③韓國回程兼遊台灣,韓台兩地展 光文物各具特色,一覧無遺。 達星期五早機出發 晚機返港

D日本航空公司部重推介·往返選 乘日航·股款待奉,旅途更舒适 ②全程內陸機 · 絕無舟車勞頓之苦 ③過遊星馬名勝古跡・節目豐富。 **④全程住宿市中心一流大酒店**。過

聖陶沙・雲頂高原・吉隆坡

七天豪華團\$2290

逢星期二、四、六出發

★隨團奉贈大型行李唸乙個★

適・免機場稅・回程可停台北 2全本州名勝包羅萬有,美加度夜 總會,子彈火車,全程高級酒店 ③李中日名菜及嗒著名之司蓋亞蓋 ·选星期六早機出發、晚機返港 ★隨風奉贈大型行李唸乙個★

東京・日光・名古屋・京都・奈良

大阪・富士山・銀座・太陽城

八天高級團\$2990

馬尼拉・碧瑤・千島編影・火山湖

蟾島樂園 - 夏宮 - 百勝灘 - 神秘谷 六・七天高級團\$1590起 D乘菲航A300豪華客機·絕非包機

②碧瑤雙程內陸機免長途跋涉之苦 ③全程選用五星級最豪華一流酒店 ④節且精心策劃過遊非島名勝古跡 5三次最高級夜總會欣賞怡情歌舞 達星期三、四、穴出發 ★匯團奉贈大型行李鳴乙個★

香港中區干諾道中60號紐約行11字(統一碼頭對面 5-444007 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室(10字)3-7211178(星期日九龍分社全日照常服務)

歷史悠久*專業旅遊 景是示意表面的

河很久后 中壤大道中70就連卡佛大厦1010室 5-21147

德輔道中61號華太銀行大厦16字 5-240061 表沙咀鐵敦道23號瑞與大廈1103室 3-67611 機票部專線 5-2400.64 3-7213381 建期自全自超常游公——唐卡佛及九龍公司

曼谷、桂河橋 受令 \$1690 汽票 \$2090

小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發*全港獨有 参加人數全港最多,從星期一到星期日 任君選擇, 日日有團, 團團獨立。 節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店 **學**谷住凱悅, 芭堤雅住假日及最豪華之

日月潭 新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 S 1950 九天 S 2150 逢星期一、三、六出發 增加成本200元

減少行車16小時 班次最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 2華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北) 3.早機去晚機返,足九天行程。

全港首創全泰馬星(淸邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原, 節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 ^{泰馬星} \$2990 馬星 \$2390 全泰馬皇 \$3690 馬星七 \$2750

逢星期二、六、日出發

華航足八天高級豪華團S2990 逢星期六出發(早去晚返) 遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、獲爆、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會・子彈火車

①乘搭華航747機,高級豪華,絕非廉價航機 ②東京獨家停市區羽田機塲 節省行車四小時・免收機場稅

③回程可自由停留台北: ④全程一流大酒店

聖記魔曆和年

遍遊:曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芭堤雅 珊瑚岛、玫瑰花園、水上市塲、鄭皇廟等名勝。 出發日期:12月21日

2月1,2,3,4,5,6,7,8日

ROYAL CLIFF HOTEL

是言言为发现

香港德輔道中24號廖創興銀行人短1301室 5-220069 5-2101895-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

S4980

巴黎之歌劇院,聖母院,凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 特點:團團獨立・專人領隊。住宿一流・節目豐富,來回均乘

豪華噴射客機。 出發日期:12月22,23日 2月3,5,7日

(簽證須時,報名從速)

逢星期二、四、六出發 遍遊曼谷,玉佛寺,芭堤雅, 玫瑰花園,蛇園,鱷魚湖, 水上市場,古城,珊瑚島等 名勝。住宿新帝國花園大酒 店,觀光時間最充足,最佳 中華航空公司贊助 (公) 泛美航空公司贊助

聖誕加班七天精華遊 12月, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26 新年加班 2月4, 5, 6, 7, 8,

PANAM



代理各大航空公司機票 假日照常辦公 0:00AM-4:00PM

金寶旅行社

3-856038 (三線) 九龍旺角彌敦道 582-592 號 信和中心 903 A 室

菲島七天豪華團

逢星期六出發

機返。

新行程,暢遊各地名勝, 多晚夜總會,住宿五星 級大酒店,早機去,夜

歡迎電話索取行程表 聖誕新年, 增加多班

菲律賓航空公司贊助 馬尼拉國際航空公司贊助 AMI

歷史悠久*專業旅遊

清邁、檳城)十三天聯遊縣巨型直升機遊覽雲頂高原

全港獨有最新行程,獨家主辦 節目全港最豐富,遊遍泰馬星名勝

* 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞 芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城

、日出發 養**\$53690 覆**\$\$2750 逢星期二、六

原表示历表于而出 有服忍司

本豪華旅行團特別適合 S Thai 新婚夫婦渡蜜月旅行

高級豪華,專人領隊,全程住宿一流大酒店